

南史演義

上海古籍出版社

古本小說集成



『古本小說集成』編委會編

南史演義  
下  
〔清〕杜綱編次

上海古籍出版社

南史演義卷十六

玉山杜 綱草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂



第十六卷

縱敗禮宮闈淫亂。臣廢君宗室摧殘。

話說豫章身故，人皆以得疾而卒。那知太子暗行毒害，一靈不散。忽見形於沈文季。述其致死之由。文季知之，不敢告人。俄聞太子疾。文季謂人曰：「太子殆不起矣。」越數日，太子果卒。帝哀痛殊甚。時竟陵王子良。

好文學。有令望。爲帝次子。人皆以儲位之歸宜在子良。而帝卒以嫡嗣爲重。不立太子而立太孫。却說太孫名昭業。字元尚。文惠太子長子也。始高帝爲宋相。鎮東府。昭業年五歲。在床前戲。高帝方對鏡。令左右拔白髮。問之曰。兒謂我誰耶。答曰。太翁。高帝笑。謂左右曰。豈有爲人作曾祖而拔白髮者乎。卽擲鏡不拔。及長。美容止。工隸書。武帝特所鍾愛。敕皇孫手書。不得妄出。以示貴重。性辨慧。進退音吐。皆有儀度。接對賓客。欵曲周至。然矯情飾詐。陰懷鄙慝。與左右無賴。

羣小二十許人。共衣食同卧起。當太子在日。每禁其  
起居。節其用度。昭業謂其妃何氏曰。阿婆佛法言有  
福生帝王家。今知生帝王家。便是大罪。左右主帥動  
見拘執。不如市邊屠酤富兒。反得快意。其言如此。其志可知。

私就富人求錢。無敢不與。別作鑰鈎。夜開西州後閣。  
與左右至營署中淫宴。其師史仁祖。侍書胡天翼。相  
謂曰。皇孫所爲若此。若言之二宮。則其事非易。若於  
營署爲異人所毆。豈惟罪止一身。亦當盡室及禍。年  
各七十餘生寧足吝耶。數日相繼自殺。二宮不知也。

所愛左右皆逆加官爵。書於黃紙許南面之日。依此施行。卽平人待父。天年之謂。

父

侍太子疾。衣不解帶。及居喪次。號

泣不絕聲。見者嗚咽。裁還私室。卽歡笑酣飲。常令女

巫楊氏禱祀。速求天位。及太子卒。謂由楊氏之力倍

加敬信。武帝往東宮臨喪。昭業迎拜。號慟絕而後蘇。

虧他假得出帝自下輿抱持之甚嘉其孝。帝以晚年喪子。

鬱鬱不樂。未幾有疾。太孫入侍。憂愁慘懾。言發淚下。

每語及帝躬病重。輒哽咽不自勝。故帝益愛之。時何

妃在西州。一日得太孫手書。別無一詔。中央作一大

喜字而作三十六小喜字繞之。妃知大慶在卽亦暗

暗歡喜。

只恐喜得不久

俄而詔竟陵王子良甲仗入延昌殿。

侍醫藥。由是子良日夜在內太孫間曰參承却說中

書郎王融字元長。

插叙王融遺事

少而神明警慧其叔王儉

謂人曰此兒年至三十名位自立常侍帝於芳林園

禊宴爲曲水詩序人爭稱之會魏使宋弁來聘帝以

融有才辨使兼主客接之弁見其年少問主客年幾

對曰五十之年久踰其半弁又云聞主客有曲水詩

序甚佳願得一觀融乃示之弁讀竟嘆曰昔觀相如

封禪以知漢武之德。今覽王生詩序用見齊王之盛。融曰皇家盛明豈直比踪漢武更慙鄙製無以違匹。相如時稱其善對獨其性躁於名利自恃人地三十。內可望公輔嘗詣王僧祐值沈昭畧在座不識融問。主人曰是何年少融聞而不平謂曰僕出於扶桑入。於暘谷照耀天下誰云不知而勞卿問其高自標置。如此及爲中書郎嘗撫案歎曰爲爾寂寂鄧禹笑人。又嘗過宋雀桁街路人填塞車不能行乃搥車歎曰。車中乃可無七尺車前豈可乏八騶素與竟陵王子。

良友好。於是乘帝不豫爲之圖據大位。戊寅，帝疾亟，暫絕。太孫未入，內外惶惧。融因欲矯詔立子良。及太孫來，融戎服絳衫，立於中書省閣口，斷東宮仗，不得進。王融討死頃之，帝復蘇，問太孫何在，因召東宮器甲並人。太孫因見帝痛哭。帝以其必能負荷大業，謂之曰：「五年中一委宰相，汝勿措意。五年外，勿復委人。」只怕不到五年，若自作無成，無所多恨。臨終，復執其手曰：「若憶翁，當好作詔子，良善相毗輔。朝事大小，悉與左僕射西昌侯鸞參懷。」遂殂。却說鸞字景棲，高帝兄裕安王。

道生之子也。

鸞係繼統故特筆提出

早孤爲高帝所養恩過

諸子性儉素車服儀從同於素士所居官有嚴能名

故武帝亦重之以子良才弱遺詔委以朝政鸞聞詔

急馳至雲龍門融以子良兵禁之不得進鸞厲聲曰

有敕相召誰敢拒我排之而入旣入指麾部署音響

如鐘殿中無不從命遂奉太孫登殿卽帝位是爲鬱

林王融知大事不遂釋服還省歎曰竟陵誤我悔已

先是鬱林王少養於子良妃袁氏慈愛甚著及王融

有謀并忌子良時子良居中書省慮其爲變使虎賁

二百人屯太極西階以防之。既成服。諸王皆出于良乞停至山陵。不許。收王融於獄。賜死。融臨死嘆曰。我若不爲百歲老母計。當吐一言。蓋欲指斥帝在東宮時過惡也。人謂融險躁輕狡。自取其死云。却說鬱林自卽位後。大發始畢。悉呼武帝諸伎奏樂於前所寵。嬖臣綦母珍之。朱隆之。直閣將軍曹道剛。周奉叔。宦者徐龍駒等。皆用事。珍之所論薦。事無不允。内外要職。皆先論價。旬日之間。家累鉅萬。擅取官物。不俟詔旨。有司至相語曰。寧拒至尊敕。不可違舍人命。徐龍

駒爲後閣主書。常居含章殿。著黃綸被貂裘。南面向案。代帝書敕。左右侍直與至尊不異。

放臣下驕橫如此。豈成局面。

自山陵之後。帝卽與左右微服遊走市里。擲塗賭跳。

作諸鄙戲。賞賜嬖寵動至百數十萬。每見錢曰。我昔

思汝一枚不得。今日得用汝未。

乞丐相

武帝聚錢上庫

五億萬。齋庫三億萬。金銀財帛不可勝計。未滿一年。

所用垂盡。嘗入玉衣庫。令何后及寵姬以諸寶器相

投擊。破碎之。用爲笑樂。后字婧英。撫軍將軍何戢之

女性。亦淫亂。

一對好夫妻

初爲太孫妃。

太孫狎昵無賴之

徒后擇美少者。皆與之私。及爲后。淫蕩如故。帝旣好  
淫。后善於迎接。能曲暢其情。故帝寵愛特甚。恣其所  
爲。有侍書人馬澄。年少貌美。爲帝弄童。后悅之。托以  
有巧思。令出入御內。絕見愛幸。嘗着輕絲履。紫綿裘。  
與后同居處。后出素臂。與之闌腕角力。帝撫掌以爲  
樂。開眼作龜又侍書楊珉。年十五。姣好如美女。而有嫪毐  
具。爲帝所幸。常侍內廷。后尤愛之。私語宮人曰。與楊  
郎一度。勝餘人十度。一日帝往后宮。后正與珉擁抱。  
未起。宮女急報駕至。后遽起見帝。冠髮散亂。四體倦

若無力。帝問何事。晝寢。后笑曰。吾夢中方與陛下取樂。不意陛下適來。使妾餘歡未盡。帝笑曰。阻卿夢中之興。還卿實在之樂。何如。好趣遂解衣共寢。恣爲淫蕩。武帝有寵姬霍氏。年少有殊色。帝欲烝之。在后前極口稱其美。后曰。陛下旣愛其美。何不納之。帝曰。惧卿妬耳。后曰。陛下所愛。妾亦愛之。語極蘊藉其如不論男女乎奚妬爲。妾爲陛下作媒。何如。帝大悅。是夕與帝同輦。往霍姬宮。姬接入。后撫其背曰。今夜送一新郎在此。卿善伴之。說罷別去。帝遂就寢霍氏宮。深相寵愛。累日。

夜不離。那知后亦爲着自己使帝在他處留連正好與楊珉任意取樂可以晝夜無間。斯時穢聲狼籍蕭鸞深以爲耻嘗謂帝曰外廷之事臣得効力宮禁之內還期陛下肅清無使取笑天下帝深惡之遂不與相見。一日謂鄱陽王鏘曰公以鸞爲何如人鏘素和謹對曰臣鸞於宗戚最長且受寄先帝臣等皆年少朝廷所賴唯鸞一人願陛下無以爲慮帝默然私謂徐龍駒曰我欲與鏘定計取鸞鏘既不同我亦不能獨辨矣鸞聞之惧陰欲廢帝唯慮蕭湛蕭坦之典宿

衛重兵爲帝心腹。因謀之。尙書王晏。晏曰。此二人可以利害動也。請往說之。必得如志。鸞因使晏密結二人。勸行廢立。二人初猶未許。及見帝狂縱日甚。無復悛改。恐禍及已。乃回意附鸞。在內廷陰爲鸞耳目。打了一局。先是帝居深宮。羣臣罕見其面。唯以謹與坦之爲祖父舊人。尙加親信。得出入後宮。凡襄狎宴遊。二人在側。不忌。故鸞欲有所陳說。唯遣二人入告。乃得上達。一日鸞以楊珉淫亂宮掖。尤無忌憚。遣坦之入奏誅珉。何后方對鏡理粧。聞之粧不及畢。急奔帝前。

流涕覆面曰楊郎好少年無罪過何可枉殺爲了心上人廉耻亦顧不得着急如見坦之拊帝耳語曰此事別有一意不可

令第二人聞帝平日每呼后爲阿奴因呼后曰阿奴

暫去片時后不得已走入坦之乃曰外間並云珉與

后有別情彰聞遐邇不令赴臺一訊其事益信帝乃

敕珉赴臺珉至臺鸞亦不問卽押赴建康市行刑俄

有敕原之而珉已死鸞又啟誅徐龍駒帝亦不能違

而心忌鸞益甚直閣將軍周奉叔帝之爪牙臣也挿叙

奉叔與其父盤龍皆以勇力聞先是魏攻淮陽武帝遣事

敕盤龍往救。奉叔單馬率二百餘人陷陣。魏軍萬餘騎。張左右翼圍之一。騎還報。奉叔已沒。盤龍方食。投箸而起。上馬奮稍直奔魏軍。自稱周公來。魏人素畏盤龍驍勇。聞其名。莫不披靡。時奉叔已大殺魏軍。得出在外。盤龍不知。乃東西衝擊。殺傷無數。奉叔見其父久不出。復躍馬入陣尋之。父子兩騎。榮攬數萬人中。魏軍敗走。形容奉叔之勇。父子並馬而歸。由是名播北國。其後奉叔給事東宮。帝嘗從其學騎。尤見親寵。卽位後。遷爲直閣將軍。恃勇挾勢。陵轢公卿。常以單刀二

十口自隨。出入禁闥。門衛不敢叱。每語人云。周郎刀。  
不識君。鸞畏之。使坦之說帝曰。奉叔才勇可使出守  
外藩。乃以爲青州刺史。奉叔就帝求千戶侯。帝許之。  
鸞以爲不可。封曲江縣男。食三百戶。奉叔大怒。於衆  
中攘刀厲色曰。若不見與。周郎當就刀頭取辦耳。鸞  
佯許之。及將之鎮。部伍已出。鸞復以帝命召入殺之。  
省中啟云。奉叔慢朝廷。當誅。帝不獲已。可其奏。又去一爪  
牙矣。當奉叔未誅時。侍讀杜文謙惡鸞專政。謂綦毋珍  
之曰。天下事槩可知矣。灰盡粉滅。匪朝伊夕。不早爲

計禍至何及珍之曰。計將安出。文謙曰。先帝舊人多見摈斥。今召而使之。誰不慷慨從命。昨聞宿衛萬靈會與王範共語。皆攘袂搥床。心懷不平。君其密報奉叔使靈會殺蕭諶。則宮內之兵。皆我用也。卽勒兵入尚書省。斬蕭令。兩都伯力耳。今舉大事亦死。不舉事亦死。二死等耳。死社稷可乎。若遲疑不斷。異日稱敕賜死。父母爲殉。在眼中矣。珍之不能用。及鸞殺奉叔。并收珍之。文謙殺之。何后以楊珉之死。日夜切齒。勸帝殺鸞。時蕭諶蕭坦之握兵權。大臣徐孝嗣王晏陳。

顯達王廣之沈文季等皆一心附鸞帝左右無可與謀者。唯中書令何胤后之從叔近直殿省欲以誅鸞之事任之胤謝不能乃謀出鸞於西州中敕用事不復關咨政府胤亦難之其事復止。謀而不果鸞於是逆謀益急。日夕要結諸臣。驃騎錄事樂豫謂徐孝嗣曰外傳籍籍似有伊霍之舉。君蒙武帝殊常之恩。荷託付之重。恐不得同人此舉。人笑褚公至今齒冷。孝嗣心然之而不能從。富貴要緊由人笑罷帝謂蕭坦之曰人言鎮軍與蕭諶欲共廢我似非虛傳卿所聞若何坦之

曰天下寧當有此誰樂無事廢天子耶朝貴不容造此論當是諸尼姥言耳豈可信乎官若除此二人誰敢自保帝信之然逆謀漸洩直閣將曹道剛朱隆之等深爲之防鸞因謂蕭諶曰廢天子古來大事比聞內廷已相猜疑明日若不舉事恐無所及弟有百歲母豈能坐聽禍敗正應作餘計耳諶惶遽從之壬辰鸞使蕭諶先入遇道剛隆之於庭皆殺之直後徐僧亮見有變大言於衆曰吾等荷恩今日當以死報又殺之鸞引兵入雲龍門戎服加朱衣於上比入門三

失履王晏徐孝嗣蕭坦之等皆隨其後時帝在壽昌殿裸身與霍姬相對坐。平日狂淫可想而知外有變使閑內殿

諸間令閑人登興光樓望之還報云見一人戎服從數百武士在西鐘樓下帝大驚曰是何人也話未絕諶已引兵入壽昌閣帝見之急趨霍姬房兵士爭前執之以帛纏頸扶出延德殿宿衛將士見帝出皆叩刀欲奮蕭諶謂之曰所取自有人卿等不須動宿衛素隸服於諶皆不敢發行至西弄遂弑之輿戶出殮徐龍駒宅霍姬及諸嬖倖皆斬之。憲既弑帝欲作太

后令曉示百官。徐孝嗣於袖中出而進之。鸞大悅。乃以太后令廢帝爲鬱林王。葬以王禮。廢何后爲王妃。迎立新安王昭文。丁酉。卽皇帝位。大赦天下。改元延熙。是爲海陵王。以鸞爲驃騎太將軍。錄尚書事。進封宣城公。政事一稟宣城處分。先是鬱林王之將廢也。  
補叙前事。鄱陽王鏘初不知謀。鏘每詣鸞。鸞倒屣迎之。語及家國。言淚俱發。鏘以此信之。及鸞勢重。中外皆知其蓄不臣之志。宮臺之內。皆屬意於鏘。勸鏘入宮。發兵輔政。長史謝粲說鏘曰。王但乘油壁車入宮。出天

子坐朝堂夾輔號令。粲等閉城門上仗。誰敢不同。東城人正共縛送蕭令耳。鏘以上臺兵力悉屬東府。慮事不捷。意甚猶豫。隊主劉巨。武帝舊人。叩頭勸鏘舉事。鏘命駕將入。復還內。與母陸太妃別。日暮不成行。典籤知其謀。馳告鸞。鸞遣兵二千人圍鏘第。殺鏘。并殺謝粲。劉巨等。二人以忠死。江州刺史晉安王子懋聞鄱陽死。大惧。欲起兵謂防閣。陸超之。董僧惠曰。事成。則宗廟獲安。不成。猶爲義死。二人曰。此州雖小。而孝武常用之。若舉兵向闕。以請鬱林之罪。誰能禦之。

妃在建康。密遣書迎之。太妃有同母兄子瑤之謀。遽以告鸞。瑤之鸞。遂遣王元邈引兵討子懋。又遣裴叔業于瑤之先襲尋陽。叔業沂流直上。輕兵襲溢城。守將樂賁開門納之。子懋聞溢城失守。帥府州兵力據城自守。部曲多雍州人。皆踴躍願奮。叔業畏其銳。乃使子瑤之人城說子懋曰。今還都必無過慮。正當作散官不失富貴也。子懋信之。遂不出兵。衆情大沮。瑤之弟琳之在城中說子懋重賂叔業可以免禍。子懋使琳之往。琳之反說叔業取子懋。小人反於是覆可畏

叔業遣兵四百隨琳之入城。僚佐皆奔散。琳之拔刃入齋。子懋罵曰：「小人何忍行此！」琳之以袖障面。使人殺之。董僧惠被執將殺。謂王元邈曰：「晉安舉義。僕實豫謀。得爲主人死不恨。願至大殮畢。退就鼎鑊。」元邈義之。具以白鸞得免死。子懋子昭基年纔九歲。被囚於獄。以方二寸絹爲書。遺錢五百。使達僧惠。僧惠視之曰：「郎君書也。」悲痛而卒。或勸陸超之逃亡。超之曰：「人皆有死。此不足惧。吾若逃亡。非唯孤晉安之眷。亦恐田橫客笑人閉門端坐俟命。」超之門生謂殺超之。

當有厚賞。密自後斬之。頭落而身不倒。元邈厚加殯  
殮。門生亦助舉棺。棺墜壓其首。折頸而死。人皆快之。  
天報昭然。時臨海王昭秀爲荊州刺史。鸞遣徐元慶至江陵。以便宜從事。長史何昌寓曰。僕受朝廷重寄。翼輔外藩。殿下未有愆失。君以一介之使來。何容卽以相付耶。若朝廷必須殿下。當自啟聞。更聽後旨。昭秀由是得還建康。裴叔業自尋陽進向湘州。欲殺湘州刺史南平王銳。防閣周伯玉大言於衆曰。此非天子意。今斬叔業。舉兵匡社稷。誰敢不從。典籤叱左右斬之。

遂殺鏡。又殺郢州刺史晉熙王錄。南豫州刺史宜都王鑑。諸王皆枉死當時朝廷之上。以鸞有靖亂功。詔進鸞爲大傅。加殊禮。封宣城王。鸞以兄子遙光爲南郡太守。不之官。鸞有異志。遙光皆贊成之。凡大誅賞。無不豫謀。任爲腹心之佐。先是王脾上有赤誌。人以爲貴徵。以示晉壽太守王洪範。人言此是日月相卿。幸勿泄。洪範曰。王日月在軀。如何可隱。當播告天下。此言

正合鸞意。一日桂陽王鑑至東府。見鸞出。謂人曰。向錄公見接殷勤。流連不能已。而面有慙色。此必欲殺我。是

夕果遇害。江夏王鋒有才行。鸞嘗與之言。遙光才力可委。鋒曰。遙光之於殿下。猶殿下之於高王。衛宗廟安社稷。實有攸寄。鸞失色。及殺諸主。鋒又大言其非。鸞收而殺之。又遣人殺建安王子真。子真走匿床下。兵士手牽出之。叩頭乞爲奴。不許。殺之。遣茹法亮殺巴陵王子倫。子倫性英果。時爲南蘭太守。鎮琅琊城。有守兵。法亮恐其不肯就死。以問典籤華伯茂。伯茂曰。公若以兵取之。恐不可卽辦。若委伯茂。一夫力耳。乃委之。伯茂手自執酖。逼子倫飲。子倫正衣冠坐堂。

上謂法亮曰。先朝昔滅劉氏。殺其子孫殆盡。今日之事理數固然。君自身家舊人。今銜此使。當由事不獲已。但此酒非勸酬之爵。只可獨飲。因仰之而死。時年十六。法亮及左右皆流涕。哀哉蓋齊制諸王出鎮。皆置典籤。一方之事悉以委之。時入奏事。刺史美惡專繫其口。故威行州郡。自刺史以下。莫不折節奉之。表明典籤權重南海王子罕在瑯琊。欲遊東堂。典籤姜秀不許。遂止。沂謂母曰。兒欲移五步不得。與囚何異。邵陵王子響嘗求熊白厨。人答典籤不在。不敢與。及鸞誅諸。

王皆令典籤殺之。竟無一人能抗拒者。時孔珪聞之。  
流涕曰：齊之衡陽江夏，最有意而竟害之。若不立典  
籤，故當不至於此。其後宣城王亦知典籤之弊，不許  
入都奏事。典籤之任始輕。但未識宣城若何篡立，且  
聽下文再剖。

齊武帝雄才武畧，高蓋一世。但行事忍刻，與國家  
忠厚開基，相背而馳焉。得繼體之悠久，太子早逝。  
太孫狡詐百出，宮闈滛亂，蒸及武帝姪人。何后王  
成之以自恣其慾，肆無忌憚。蕭鸞誅殺滛亂之人。

廢帝更立。未嘗不可。乃大權獨握。誅戮宗室。至於盡絕。子倫云。先朝殺滅劉氏子孫殆盡。今亦復如是。理數宜然。可知天道好還。昭然不爽也。特當此天翻地覆之時。而董僧惠。陸超之慷慨赴義。如是天理不澌滅於人間。亦史册之光哉。

南史演義卷十六終



南史演義卷十七

玉山杜 紹草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第十七卷

救義陽蕭衍建續 立寶卷六貴爭權

話說宣城王志在竊國。惧宗室不服。先加殺害。於是朝綱獨攬。羣臣爭先勸進。冬十月辛亥。乃假皇太后令曰。

嗣主冲幼。庶政多昧。且早櫻庭疾。弗克負荷。太傅

宣城王衍體先皇鍾慈太祖宜入承寶命帝可降  
封爲海陵王。

癸亥，鸞卽帝位。是爲齊明帝。改元建武。以王敬則爲大司馬。陳顯達爲太尉。王晏爲左僕射。徐孝嗣爲中領軍。餘皆進爵有差。一日詐稱海陵有疾。數遣御醫瞻視。因而殞之。既篡其位。又殞其身。無乃太忍。先是文惠太子在日。素惡明帝。嘗謂竟陵王子良曰：「我意中殊不喜見此人。不解其故。當由其福薄故也。」子良爲之解救。及帝得志。太子子孫無遺焉。今且按下不表。且說明帝篡

位之時。正當魏孝文遷都洛陽時候。孝文久有南侵之意。一聞海陵見廢。明帝篡立。謂羣臣曰。今日伐齊。不患無名矣。乃命大將薛真度向襄陽。劉昶王肅向義陽。拓跋衍向鍾離。劉藻向南鄭。自將大軍趣壽陽。起兵四十萬分道並進。寫得來勢可畏沿邊州郡飛報入朝。帝聞魏師起大懼。乃命左衛將軍王廣之督司州右衛將軍蕭坦之督徐州。右僕射沈文季督豫州。發諸州之兵以拒魏。正月乙亥。魏主濟淮。二月至壽陽。虎士成羣。鐵騎彌野。甲辰。登八公山賦詩。道遇大雨。命

去。蓋見軍士病者，親撫慰之。帥兵直臨城下，遣使呼城中人出見。齊豐城公逢昌使參軍崔慶遠應之。慶遠至軍前問師出何名。魏主曰：「師當有故。卿欲我斥言之乎？」欲我含垢依違乎？慶遠曰：「未承來命，無所含垢。」魏主曰：「齊主何故廢立？」慶遠曰：「廢昏立明，古今非一。」未審何疑。魏主曰：「武王子孫今皆安在？」慶遠曰：「七王同惡，已伏管蔡之誅。其餘二十餘王，或內列清要，或外典方牧。魏主曰：「卿主若不忘忠義，何以不立近親？」如周公之輔成王而自取之乎？慶遠曰：「成王有亞

聖之德。故周公得而輔相之。今近親皆非成王之比。  
故不可立。且霍光亦捨武帝近親而立宣帝。唯其賢  
也。魏主曰。霍光何以不自立。慶遠曰。非其類也。主上  
正可比宣帝。安得比霍光若爾。武王伐紂。不立微子  
而輔之。亦爲苟貪天下乎。一問一答語。語針鋒相對。魏主大笑曰。  
朕來問罪。如卿所言。便可釋然。慶遠曰。見可而進。知  
難而退。聖人之師也。魏主曰。卿欲和親抑不欲乎。慶  
遠曰。和親則兩國交歡。生民蒙福。否則兩國交惡。生  
民塗炭。和親與否。裁自聖衷。魏主嘉其善。對賜以酒。

殲衣服而遣之。於是循淮而東。時魏兵號二十萬。塹柵三重。并力攻義陽。城中負櫓而立。勢甚危急。急。齊將王廣之引兵救之。去城百餘里。畏魏強。不敢進。諸將皆有懼志。一將奮袂起曰。義陽危困。朝不保夕。吾等奉命往救。卷甲疾趨。猶恐不及。聞敵強而不進。義陽若失。何面目以見朝廷。公等不往。吾請獨進。辭氣激烈。三軍聞之。皆有奮意。你道言者是誰。乃是一代開創之主。姓蕭。名衍。字叔達。小字練兒。父名順。之齊高帝族弟也。重提蕭衍以伏後日繼齊業。亦先叙出。少相欵狎。嘗共

登金牛山見路側有枯骨縱橫齊高帝謂之曰周文王以來幾年當復有掩此枯骨者乎言之懔然動色順之由此知高帝有大志嘗相隨從高帝每出征討順之嘗爲軍副方宋順帝末年袁粲據石頭黃回與之通謀順之聞難作率家丁據朱雀橋回遣人覬望還報曰有一人戎服英威毅然坐胡床南向回曰此必蕭順之也遂不敢出時微順之固必作難於內方武帝在東宮嘗往問訊及退齊武手指順之謂豫章王嶷曰非此翁吾徒無以至今日其見重如此及卽

位深相忌憚故不居台輔以參豫佐命封臨湘侯衍  
卽其仲子也所謂有是父方生其子

生於秣陵縣同夏里三橋

宅時宋孝武大明八年甲辰歲母張氏懷孕時忽見

庭前菖蒲花光采異常以問侍者侍者皆云不見

張氏曰吾聞見菖蒲花者當大貴因取吞之遂生蕭衍

狀貌奇特日角龍顏重岳虎頭項有白光身映日無

影兩鬢駢骨額上隆起有文在右手曰武爲兒時能

蹈空而行見者皆知其不凡及長博學多文好籌畧

有文武才幹始爲巴陵王法曹參軍王儉一見深相

器異。謂人曰。蕭郎三十內當作侍中。過此則貴不可言。時竟陵王子良開西邸。招文學。衍與沈約。謝朓。王融。蕭琛。范雲。任昉。陸倕並遊焉。號爲八友。王融尤敬異之。每謂所親曰。宰制天下。必在此人。累遷諮議參軍。尋以父艱去職。隆昌初。明帝輔政。起爲寧朔將軍。鎮壽春。服闋除黃門侍郎。入直殿省。預定策勅。封建陽縣男。食邑三百戶。嘗舟行牛渚。遇大風。入泊龍淵。有一老人。衣冠甚偉。立於岸側。謂之曰。君龍行虎步。相當極貴。天下方亂。安之者其在君乎。宜善自愛。問

其姓氏忽然不見。衍旣屢有徵祥，心益自負。尋爲司州刺史，在州大著威名。嘗有餉以馬者，不受。餉者繫馬於樹而去。衍出見馬，以答書縛之馬首，令人驅出城外。馬自還。主衍舅張宏策與衍年相若，恒同遊處。每入衍室，嘗覺有雲氣繞之，體自肅然。由此特加敬禮。一日從衍飲酒，半酣，徙席星月之下，語及時事。謂衍曰：「予善天文，近日緯象若何？」國家故當無恙否？衍曰：「其可言乎？」宏策請言其兆。衍曰：「漢北有失地氣，浙東有急兵象。今冬之初，北魏兵必動，動則漢北必亡。」

其後便有乘機而起者。是亦無成。徒爲王者驅除難耳。越二年。死人過於亂麻。齊之歷數。自茲盡矣。梁楚漢間。當有大英雄興。閒談論暗伏下文幾許事宏策曰。今英雄

何在其。在朝廟乎。在草澤乎。衍笑曰。漢光武有云。安知非僕。宏策起曰。今夜之言。是天意也。請定君臣之分。衍曰。舅欲效鄧禹乎。相與大笑。至是魏師圍義陽。帝命王廣之。主中軍。衍率偏師往救。衆莫敢前。衍請先進。廣之分麾下精兵配之。衍間道夜發。逕上賢首山去。魏軍數里。魏人出不意。未測多少。不敢逼。黎明。

大風從西北起。陣雲隨之直當魏營。俄而風回。雲轉。還向西北。衍曰。此所謂歸氣。魏師遁矣。急擊勿失。遂下令軍中曰。望塵而進。聽鼓而動。於是身先士卒。直遡魏軍。揚麾鼓譟。響振山谷。敢死之士。執短兵先登。長戟翼之。魏傾壁來拒。衍親自博戰。無不披靡。城中見援兵至。亦出軍攻魏柵。因風縱火。魏軍表裏受敵。因大潰。王肅劉昶單騎走。斬獲萬計。流血盈野。義陽得全。衍有兄懿。爲梁州刺史。趙勢插序蕭懿事。會魏將拓拔英引兵擊漢。中懿出兵拒之。進戰不利。擣城自守。魏

兵圍之數十日。城中糧將竭。衆心洶懼。懿封題空倉  
數十。指示將士曰。此中粟皆滿足支二年。但努力堅  
守。何患無食。士民乃安。會魏主召英還。遣使與懿告  
別。懿以爲詐。英去一日。猶不開門。二日乃遣將追之。  
英與士卒下馬交戰。懿兵不敢逼。尾其後四日四夜。  
乃返。懿不如衍。魏諸將請復攻義陽。魏主曰。蕭衍善用兵。  
今且勿與爭鋒。異日吾往禽之。是役也。齊果失漢北  
諸郡。諸將槩不加賞。獨以蕭衍有却敵功。除爲雍州  
刺史。衍之大業基此。今且按下不表。却說永泰元年春正月。

帝有疾。以近親寡弱。忌高武子孫。猶有十王。每朔望入朝。帝還後宮。輒嘆息曰。我及司徒諸子。皆不長。高武子孫日益長大。恐爲後累。奈何。因欲盡除高武之族。以徵言問陳顥達。對曰。此等豈足介意。以問始安王遙光。遙光謂當以次施行。時遙光有足疾。帝常令乘輿。自望賢門入。每與帝屏人久語。語畢。帝索香火鳴咽流涕。明日必有所誅。會帝疾暴甚。絕而復蘇。遙光遂行其策。殺河東王鉉。臨賀王子岳。西陽王子文。永陽王子峻。南康王子琳。衡陽王子珉。湘東王子建。

南郡王子夏桂陽王昭粲巴陵王昭秀

摧殘骨肉忍心乃爾鉉

等已死乃使公卿奏其罪狀請誅下詔不許再奏然後許之侍讀江泌哭子琳淚盡繼之以血親視殯葬畢乃去那時激恼了舊臣王敬則以爲天下本高武之天下帝旣奪而有之而又殺害其子孫於心何忍以故語及時事懷怒切齒屢發不平之語時敬則爲會稽刺史帝慮其變乃以張瓌爲平東將軍吳郡太守添置兵力以防之敬則聞之怒曰東今有誰只是欲平我耳東亦何易可平吾終不受金甕金甕謂鴟

也。於是舉兵以奉南康侯子恪爲名。子恪惧禍亡走。  
未知所在。遙光勸帝盡誅高武子孫。使後有叛者。無  
所假名。遙光何無人之心。一至於此。帝從其策。乃悉召諸王侯入宮。

命晉安王寶義。江陵公寶覽等處中書省。高武子孫  
處西省。敕左右從者各帶二人過此依軍法。孩幼者  
與乳母俱入其夜。令太醫煮椒二斛。內省辦棺木數  
十具。至三更。當盡殺之。時刻已至。而帝眠未起。中書  
舍人沈徽爭與內侍單景儻共謀少留其事。以俟帝  
醒。二人保全不少。恰好子恪徒跣自歸。扣建陽門求入門者。

以聞。景儻急至帝前奏言子恪已至。帝驚問曰。未耶。景儻曰。尙未行誅。帝撫床曰。遙光幾悞人事。乃賜王侯供饌。明日悉遣還第。以子恪爲太子中庶子。郊說敬則帥實甲萬人過浙江。百姓擔篙荷挿隨之者十餘萬人。帝遣大將左興盛崔恭祖劉山陽胡松等築壘於曲河長岡。又詔沈文季爲持節都督屯兵湖頭。備京口路。敬則兵至。急攻興盛山陽二壘。臺軍不能敵。屢欲退走。而外圍不開。遂各死戰。胡松引騎兵突其後。白丁無器仗。皆驚走。敬則軍大敗。烏合之衆適足

害索馬再上。不能得。崔恭祖刺之仆地。遂斬之。傳首建康。戮及一門。是時帝疾已篤。秋七月己酉。殂於正福殿。遺詔軍政事委陳顯達。內外諸事委徐孝嗣。遙光坦之。江祏。江祀。劉暄。參懷。先是蕭諶自恃勲重。干豫朝政。一不如志。便恚曰。見炊飯。推以與人。帝聞之大怒。召入省中。遣左右莫智明責之曰。隆昌之際。非卿無有今日。但一門二州。兄弟三封。朝廷相報已極。卿恒懷怨望。乃云炊飯已熟。合餽與人耶。今賜卿死。諶謂智明曰。天去人亦復不遠。我與至尊殺高武諸。

王是卿傳語來去。我今死還是卿來傳語。報應何速。  
人特昧之耳。但帝亦豈能久乎。未數日。帝果崩。羣臣奉太子寶卷卽位。是爲東昏侯。

東昏惡靈柩在太極殿。欲速葬。徐孝嗣固爭得逾月。帝每當哭。輒云喉痛。大中大夫羊闢入臨。頭禿無髮。號慟俯仰。幘遂脫地。帝輟哭大笑。謂左右曰。禿鷺啼來乎。父死不哀而反笑人寧有人心。其在東宮。唯嬉戲無度。及卽位。不與朝士相接。專親信宦官。及左右御刀應敕等。是時遙光孝嗣江祏蕭坦之江祀劉暄更直內省。分日畫敕。蕭衍聞之。

謂張宏策曰。一國三公。國猶不堪。况六貴同朝。勢必相圖。亂將作矣。避禍圖福。無如此州。但諸弟在都。恐罹世患。當更與益州圖之耳。乃密與宏策修武備。招聚驍勇。多伐材竹。沈之檀溪。積茅如岡阜。及聞蕭懿罷益州還。仍行郢州事。衍使宏策往說之曰。今六貴比肩。人自畫敕。爭權睚眦。理相圖滅。主上素無令譽。媒近左右。慄輕恐虐。安肯委政諸公。虛坐主諾。嫌忌已久。必大行誅戮。始安欲竊神器。形迹已見。然性猜量狹。徒爲禍階。坦之忌克陵人孝嗣。聽人穿鼻江祏。

無斷劉暄閭弱。一朝禍發中外土崩。料事論人無不曲中

吾兄

弟幸守外藩宜爲身計及今猜忌未生嘗悉召諸弟

恐異時拔足無路。郢州控帶荆襄雍州士馬精強世

治則竭誠本朝世亂則足以匡濟與時進退此萬全

之策也若不早圖後悔無及懿不從宏策又說懿曰

以卿兄弟英武天下無敵據郢雍二州爲百姓請命

廢昏立明易於反掌此桓文之業也勿爲豎子所欺

取笑身後雍州揣之已熟願善圖之懿卒不從衍乃

迎其弟蕭偉蕭瞻至襄陽處處先爲地步初明帝雖顧命羣

處處先爲地步初明帝雖顧命羣

公而腹心之寄。則在江祏兄弟。故二江更直殿內。動息關之。帝有所爲。孝嗣等尙肯依違。而祏執制堅確。帝深忿之。嬖臣茹法珍。梅蟲兒等。亦切齒於祏。徐孝嗣謂祏曰。主上稍欲行意。詎可盡相禁制。祏曰。但以見付。必無所憂。其後帝失德。彌彰。祏與諸臣議。欲廢之。立江夏王寶元。而劉暄曾爲寶元行事。執法過刻。寶元嘗恚曰。舅殊無渭陽情。暄由是深忌寶元。不同祏議。更欲立建安王寶寅。而亦未決。遙光自以年長。意欲爲帝。私爲祏曰。兄若立我當與兄共富貴。祏遂

欲立之。以問蕭坦之。坦之時居母喪。起復爲領軍將軍。謂褚曰。明帝立已非次。天下至今不服。若復爲此。恐四方瓦解。我期不敢言耳。坦之不從亂吏部郎謝朓知其謀。謂劉曠曰。始安一旦南面。則劉淢劉晏居卿今

地。徒以卿爲反覆人耳。淢與晏皆遙光腹心臣也。曠

亦以遙光若立。已失元舅之尊。因從朓言。力阻褚議。

遙光知之。大怒。先奏謝朓煽動内外。妄貶乘輿。竊論宮禁。間謗親賢。詔收廷尉。下獄賜死。却說朓字元暉。

善草隸。長五言詩。帶叙謝朓遺事筆有餘閒沈約常云。二百年來

無此詩也。其妻王敬則女有父風。朓告王敬則反。敬則死。妻常懷刃。欲報父仇。朓每避之。不敢相見。及拜吏部。辭讓再三。尚書郎范檍嘲之曰。卿人才無慚吏部。但恨不可刑於寡妻耳。朓有愧色。及臨誅。嘆曰。天道其不昧乎。我雖不殺王公。王公由我而死。今日之死宜哉。劉暄既與祏異。祏復再三言之。勸立遙光。暄卒不從。祏怒謂遙光曰。我意已決。奈劉暄不可何。遙光於是深恨暄。密遣人刺之。同類相惡焉得不敗一日。暄過青溪橋。有人持刀而前。若欲行刺。暄喝左右擒之。其人

見救護者衆棄刀而逃。衆大駭。莫測其所自來。暄以近來江祏與吾不合。故使來刺吾。因謂帝曰。江祏兄弟頗有異志。宜遠之。帝本惡祏。一聞暄言。卽命收之。時江祏直內殿。疑有異。遣信報祏曰。劉暄當有異謀。今作何計。祏曰。政當靜以鎮之。諒亦無奈我何也。俄有詔召祏入見。與暄共停中書省。帝使袁文曠誅之。初文曠以斬王敬則功。當封侯。祏執不與。乃以刀環築其心曰。復能奪我封否。并殺江祏。劉暄方晝寢。聞二江死。眠中大驚。投出戶外。問左右。收至未良久。意

定還坐大悲曰非念二江行自痛也蓋暄雖惡祐不  
意帝遽殺之恐後日已亦不免故惶惧若此帝自是  
益無忌憚日夜與近習在宮中鼓吹戲馬常以五更  
就寢至晡乃起羣臣節朔朝見晡後方前至闈始出  
臺閣案奏數十日乃報或不知所在宦者裹魚肉還  
家並是五省黃案成何體統一日走馬後園顧謂左右曰  
江祐常禁我乘馬小子若在吾豈能得此因問祐親  
戚有誰左右曰郎中江祥遂於馬上作赦賜祥死却  
說遙光初謀本約其弟荊州刺史逕欣自江陵引兵

東下爲外應。而後據東府舉兵。以定京邑。刻期將發。  
而達欣病卒。二江被誅。於是大懼。陽狂號哭。稱疾不  
復入朝。及達欣喪還。停東府前渚。荊州衆力送者甚  
盛。其弟豫州刺史遙昌亦率其部曲來送。大有甲兵。  
遙光謂藉此可以成事。乃於八月乙卯。收集二州部  
曲。屯於府之東門。召劉淵。劉晏共謀作亂。是夜。破東  
台。出獄囚。開尙方取甲仗。召驍騎將軍垣歷生。命之  
爲將。歷生從逆。遣人掩取蕭坦之於家。坦之露袒踰牆走。  
欲向臺道。逢隊主顏端執之。告以遙光反。不信。倉猝之際

偏多端。自往問得實。乃以馬與坦之相隨入臺。歷生羈留。

勸遙光乘夜攻臺。輦荻燒城門。曰公但乘輿在後。反掌可克。遙光狐疑不敢出。天稍曉。遙光戎服出聽事。命上仗登城行賞賜。歷生復勸出戰。遙光專與內廷有變。可以不戰而屈。不從歷生言。却說臺中始聞亂。衆情惶惑。向曉。徐孝嗣入人心。乃安。左將軍沈約聞變。馳入西掖門。或勸戎服。約曰。臺中方擾攘。見我戎服。或者謂同遙光。乃朱衣而入。下詔。徐孝嗣屯衛宮城。蕭坦之帥臺軍討遙光。屯湘宮寺。左興、盛屯東籬。

門。司馬曹虎屯青溪大橋。縱火燒司徒府。併力攻之。  
遙光遣垣歷生。叅軍蕭暢。長史沈昭畧。從西門出戰。  
暢及昭畧一臨陣。皆解甲降。衆情大沮。歷生見事無  
成。亦棄稍降曹虎。虎斬之。至晚。臺軍以火箭燒東北  
角樓。烟焰張天。城內兵大潰。遙光惶急。徒步跣奔入小  
齋。令人反拒齋戶。皆重關穿戎服。坐帳中秉燭自照。  
聞外兵至。滅燭扶匐牀下。何怕死。乃爾。左右並踰屋出走。  
臺軍排閭。入於閭中。牽出斬之。十指俱斷。劉楓。劉晏。  
倉惶欲逃。皆爲軍人所殺。其亂始平。已。以徐孝嗣

爲司空。沈文季。蕭坦之爲左右僕射。劉暄爲領軍將軍。曹虎爲散騎常侍。賞平亂之功也。徐孝嗣進諫曰。今者始安之變。幸天奪之魄。旋卽敗亡。不然。置陛下於何地。然皆陛下平日不以治國爲事。而專事逸樂。以致釁生骨肉。願陛下戒之慎之。一改從前之失。庶反側不生。天位常固。孝嗣此諫。尙有大臣氣象。但未識東昏聽與不聽。且俟下文再述。

明帝覬竊帝位。殺戮宗支。慘酷已極。東昏不能繼體。宜矣。蕭諶。王敬則。謝朓。姜貪富貴。不顧名分。不

顧義理。至臨刑之日。乃知天道好還。抑已晚矣。江  
祏等六貴同朝。久生嫌讐。互相讒殺。勢所不免。達  
光妄希非分。致京城罹禍。尤爲可笑。東昏雖經此  
變。故徐孝嗣提耳而諫。卒歸無用。真所謂下愚不  
移。若蕭叔達天挺人豪。超出庸衆之上。識見謀略。  
固自不凡耳。

南史演義卷十七終

תְּהִלָּה

בְּ

וְ

וְ

南史演義卷十八

玉山杜 綱草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂



第十八卷

行亂政外藩屢叛 據雄封衆士咸歸

話說二江既敗。始安又誅。左右捉刀應敕之徒。皆恣橫用事。時人謂之刀敕。以蕭坦之剛狠而專。勸帝殺之。帝便領兵圍坦之宅。殺之。又譖劉暄有異志。帝曰。暄是我舅。豈應有此法。珍曰。明帝乃武帝同堂。恩遇

如此猶滅武帝之後舅焉可信耶。遂召之入省賜死。

曹虎吝而富。有錢五千萬。他物稱是。帝利其才。殺之。

三人所除新爵皆未及拜而死。先是明帝臨終戒帝。

曰作事不可在人後。故帝數與近習謀誅大臣。皆發

於倉猝。決意無疑。

其父殺人報仇。其子必至行刲胎謀可不善哉。

由是在位

大臣莫能自保。中郎將許準孝嗣心腹也。陳說事機。

勸行廢立。孝嗣謂必無用干戈之理。須俟帝駕出遊。

閉城弗納。然後召百僚集議廢之。雖有此懷。而終不。

能決。諸嬖倖亦稍憎之。沈文季自托老疾。不豫朝權。

以求免禍。仍爲嬖倖所忌。其姪昭畧謂文季曰。叔父行年六十。爲貟外僕射。欲求自免。豈可得乎。朝野所望。惟叔父與孝嗣兩人不行大事。豈唯身家不保。亦社稷何賴。文季不應。一日帝召孝嗣文季昭畧並入。文季登車。顧左右曰。此行恐不及入。賜晏於華林園。省坐方定。忽見武士數人。登階而上。茹法珍持藥酒。前曰。有詔賜公等死。可飲此。孝嗣文季皆失色。昭畧怒罵孝嗣曰。廢昏立明。古今令典。宰相無才。致有今日。以醜擲其面。曰。使作破面鬼。三人皆飲藥死。孝

嗣二子亦坐誅。昭畧弟昭光聞收至。家人勸之逃。昭光不忍舍其母。入執母手悲泣。收者殺之。昭光姪曇亮逃已得免。聞昭光死。歎曰。家門屠滅。何以生爲。絕吭而死。孝子出於一門。先是陳顯達自以高武舊將。當明帝時。已懷危懼。深自貶損。每乘朽敝車馬。道從鹵薄。止用羸弱數人。嘗侍宴酒酣。啟明帝借枕。明帝令與之。

顯達撫枕曰。臣年衰老。富貴已足。惟欠枕上一死。特就陛下乞之。明帝失色曰。卿醉矣。及東昏卽位。顯達彌不樂。在建康。得江州。甚喜。常有疾。不令治。旣而自

愈。求欲善及帝之屢誅大臣也。喧傳當遣兵襲江州。  
顯達聞之。嘆曰。死生有命。與其坐而待死。不若舉事  
而死。乃舉兵於舞陽。致書胡貴。數帝過惡。帝聞其反。  
命胡松帥水軍據染山。左興盛帥步騎屯杜姥宅。顯  
達晝夜進兵。敗胡松於采石。至新林。潛領精選夜渡  
江。直攻臺城。諸軍聞之。皆奔還宮城。大駭。臺軍出拒。  
顯達執馬稍。引數百步騎。親自搏戰。手殺數將。臺軍  
屢却。俄而稍折。臺軍繼至。顯達不能抗。退而走馬蹶。  
墜地。爲臺軍所殺。命也。兵士見主將死。一時盡潰大。

難立平然帝自誅顯達後益事驕恣漸出遊走又不欲令人見之每出先驅斥道路所過人家唯置空宅尉司擊鼓踢圍鼓聲所聞居人便奔走不暇犯禁者應手格殺一月凡二十餘出出則不言定所東西南北無處不驅常以三四更後鼓聲四出火光照天幡戟橫路土民喧走老小震驚啼號塞道處處禁絕不知所適四民廢業樵蘇路斷甚至吉凶失時乳婦寄遠處生產或輿病棄尸不得殯葬街衢巷陌悉懸布幔爲高障置仗人防守謂之屏除亦謂之長圍嘗至

沈公城。有一婦人臨產不去。因剖視其腹。以驗男女。  
忍心。又嘗至定林寺。有沙門老病不能去。藏草間。命

哉。左右射之。百箭俱發。矢集其身。如蝟而死。又帝有膂  
力。牽弓至三斛五斗。好擔白虎幢。幢高七丈五尺。於  
齒上擔之。跳躍雖折齒不倦。侍衛滿前。逞諸變態。曾  
無愧色。每乘馬。身著軟繡袍。頭戴金薄帽。手執七寶  
稍急裝縛。袴凌冒雨雪。不避阤穿。馳騁渴乏。輒下馬  
解取腰邊蠡器。酌水飲之。復上馬馳去。又選無賴小  
兒善走者。爲逐馬。左右五百人。常以自隨。環回宛轉。

周遍城邑。或出郊射雉。置射塲二百九十六處。奔走。

往來畧不休息。一日行至西州。觀顯達墜馬處。忽疑

豫州刺史裴叔業有異志。聲言必殺之。逼出一處反不圖安靜又

亂。叔業兄子裴植爲直閣。聞之懼。先及禍。潛奔壽陽。

謂叔業曰。朝廷將以輕兵來取公矣。宜早爲計。叔業

憂之。乃遣人至襄陽。問蕭衍以自全之策。曰。天下大

勢可知。恐無復自存之理。不若回南向北。不失作河

南公衍。乃以書報之。曰。

承下問。大勢誠可慮。但羣小用事。豈能及遠。計慮。

回惑自無所成。唯應送家還都以安慰之。若意外相逼。當勒馬步二萬。直出橫江以斷其後。則天下之事一舉可定。落落數言而大勢已定。若欲北向。彼必遣人相代。以河北一州相處。河南公寧可得耶。如此。則南歸之望絕矣。敢布腹心。公善圖之。

叔業得書。雖以衍言爲是。然懼有兵來。孤城難保。仍致書魏將薛真度。陳歸魏之意。真度勸其早降。曰。若事迫而來。則功微賞薄矣。於是叔業通款於魏。帝自裴植逃去。益怒。叔業乃命崔慧景將水軍討壽陽。帝

設長圍於瑯琊城外。親出送之。戎服坐樓上。召慧景。單騎進圍。無一人隨之。慧景懼。有變。裁數言。卽拜辭而退。旣得出。甚喜。大臣人人自疑焉得不變。兵過廣陵。忽報叔業已卒。朝廷已有別旨。慧景乃召諸將謂曰。叔業卒。軍可不往。吾荷三帝厚恩。當顧托之重。幼主昏狂。朝廷壞亂。危而不扶。責在今日。欲與諸君共建大功。以安社稷。何如。衆皆響應。乃以其子崔覺爲前鋒。還軍向廣陵。守將崔恭祖開門納之。帝聞變。假左興盛節督軍討之。慧景停廣陵二日。卽收衆濟江。遣使京口密

奉寶元爲主。寶元斬其使以聞。帝遣外監黃林夫助鎮京口。及慧景至。寶元又密與相應。殺黃林夫。開門納之。遂率其衆隨慧景向建康。時臺將張佛護引兵據竹里築城以拒。王瑩引兵據湖頭築壘。蔣山西巖寶甲數萬。寶元遣使謂佛護曰。身自還朝。君何意苦相斷遏。佛護曰。小人荷國重恩。使於此創立小戍。殿下還朝。但自直過。豈敢斷遏。遂與慧景軍戰。各有斬獲。而慧景軍衆輕行。不爨食。常以數舫載酒肉爲軍糧。每見臺營中爨烟起。輒盡力攻之。臺軍不得食。以

此飢困。崔恭祖進拔其城。殺佛護。又攻王瑩壘。不克。  
或說慧景曰。今平路皆爲臺軍所斷。不可議進。宜從  
蔣山龍尾上出其不意。下臨城中。則諸軍自潰。慧景  
從之。乃於半夜帥精兵數千。魚貫上山。自西岩而下。  
黎明。兵臨城外。揚旗鼓譟。臺軍驚恐。卽時奔散。慧景  
遂屯兵樂遊園。引衆圍之。於是東府石頭自下新亭。  
諸城皆潰。左興盛逃匿荻舫中。慧景擒而殺之。斯時  
城中慌亂。單有衛尉蕭暢。屯南掖門處。分城內隨方  
應拒。衆心稍安。先是竹里之捷。崔覺與恭祖爭功。歷

崔覺  
事

慧景不能決。恭祖怒。又勸慧景以火箭燒北掖。

樓覺以大事垂克。後若更造費用。功多阻其計不行。

恭祖益不悅。時蕭懿將兵在小峴。帝遣使召之入援。

懿方食。聞之。投箸而起。帥數千人自采石濟江。張旗

幟於越城。舉火相應。臺中人望見。皆鼓手稱慶。慧景

遣崔覺將精卒數千人渡南岸。擊懿軍大敗而還。適

遇一隊東宮女伎。爲恭祖所掠。覺見而奪之。恭祖積

忿恨。遂帥衆詣臺降。軍心大亂。懿軍渡北岸。慧景軍

皆走。父子俱死。自圍城至此。凡十二日而敗。

師克在和慧景

之敗病在覺與恭祖不睦。恭祖既降帝亦斬之。且說寶元初至建康士民多往投集。慧景敗收得朝野附逆人名。帝命燒之曰江夏尚爾何況餘人。寶元逃亡數日乃出。帝召入後堂以步障裹之。令左右數十人鳴鼓角馳繞其外。遣人謂寶元曰汝近圍我亦如此耳。放出斬之。自此以後朝政益亂。帝所寵任左右皆橫行無忌。慧景餘黨已蒙詔赦而嬖倖用事。不依詔書無罪而家富者皆誣爲賊殺而籍其貨。有直閣徐世勣者素爲帝所委任。凡有殺戮皆在其手。亦嫌帝淫縱太過。密

謂其黨曰。何世天子無要人。但儂賀主惡耳。

小人亦有真話

法珍以其言白帝。帝遣禁兵殺之。世擗拒戰而死。由是法珍蟲兒專用事。口稱詔敕。人莫敢違。八月甲辰夜。後宮火。會帝駕未還。內人不得出。外人不敢入。比及門開。死者相枕。燒三千餘間。時嬖倖之徒。皆號爲鬼。內有趙鬼。能讀西京賦。言於帝曰。栢梁旣災。建章是營。帝乃大興土木。有潘妃者。號玉兒。又一亡國體之物。出場體。態輕盈貌美而艷。最承寵幸。爲起玉壽芳樂等殿。以麝香塗壁。內作飛仙帳。四面繡綺。牕間盡畫神仙樣。

右上卷第十一  
桷悉垂玲珮。服御之物皆飾珍寶。鑿金爲蓮花貼地。令妃行其上。曰此步步生蓮花也。後人作步步生金蓮賦。以贊潘妃之美。其詞曰。

彼美人兮。神侔秋水。狀比芙蓉。擅東昏之寵幸。馳南國之芳譽。雕飾則金應作屋。輕盈則步亦凌虛。摹花影於波心。天然綽約。度香風於鳥下。行自紆徐爾。其搜麗水之珍。出尙方之帑鏤錯。輝煌精英。晃朗金在鎔。今液流蓮布色。今花放儻樂游之苑內。千莖等太華之峯頭。十丈信是。

依香爲國歡徵並蒂之緣本來解語如花遠結  
凌波之想妃乃啟瑤闈開清廂舉蕙幄出芝房  
乍踟蹰而獨立旋彳亍而廻徨渺兮若仙風之  
吹下翩兮若驚鴻之將翔顛釵梁而不定暈桃  
頰而分光鳬鳥交時化分飛之翡翠鳳頭迎處  
想雙宿之鴛鴦裏裏兮裙羅盈盈兮眼波纖纖  
兮新月歷歷兮圓荷憶西池之採摘疑北渚之  
經過點瓣而神光離合繁花而舞態婆娑問太  
乙之紅船游仙未可笑窅娘之素襪踵武如何

君王於是覩之。蒐銷卽之意下樂。且未央歡。真無價禮。華欲歛是碧窓小坐之時。芳氣還留應繡被橫陳之夜。

且說帝寵潘妃。荒迷益甚。妃父寶慶。帝呼之爲阿丈。一日寶慶家有吉慶事。往助其忙。躬自汲水。助厨人作膳。以爲笑樂。與其家人僕婢爲伍。全不知愧。寶慶恃勢作奸。沒入平民資產無數。有司不敢詰。百姓怨之切齒。又有奄人王寶孫。年十三。號張子。善迎妃意。尤得帝寵。雖梅蠶兒之徒。亦下之。控制大臣。移易詔。

敕。乃至騎馬入殿。詆訶天子。近則不遜一定之道。公卿見之。莫不惕息。其後朝廷費用日繁。征求愈迫。建康酒租皆折使輸金。百姓困窮。號泣盈路。天下皆知齊必亡矣。先是蕭懿之人援也。蕭衍遣使謂之曰。平亂之後。則有不賞之功。當明君賢主。尙或難立。况於亂朝。何以自免。若賊滅之後。勒兵入宮。行伊霍故事。此萬世一時。若不欲爾。托以外拒爲名。身歸歷陽。則威振內外。誰敢不從。一朝放兵。受其厚爵。高而無民。必生後悔。長史徐曜亦苦勸之。懿並不從。拜爵爲尙書令。弟暢。

爲衛尉掌管籥。嬖臣茹法珍等咸畏忌之。說帝曰：懿將行隆昌故事。陛下命在晷刻。帝信之。將殺懿。懿將徐曜甫知之。密具舟江渚。勸懿西奔襄陽。懿曰：自古皆有死。豈有叛走尙書令耶。吾寧坐以待之耳。蕭懿  
守經

俄而奉召入省。以藥賜死。懿且死。但曰：家弟在雍深爲朝廷憂之。諸弟皆亡匿於里巷。無人發之者。唯弟融捕得。被殺。後人有詩贊懿之忠云。

定傾扶危。行國憂。

敢因禍至。爲身謀。

九泉遺恨。難消磨。

只空干戈。起雍州。

話分兩頭。蕭衍在雍。深知齊祚將亡。日日延攬豪傑。  
叙出一時。佐命之臣。有一人姓呂。名僧珍。字元瑜。廣陵人家。甚

寒微。兒時從師讀書。有相士至。書塾歷觀諸生。獨指僧珍曰。此兒有奇聲。封侯相也。及長。智識宏通。身長七尺七寸。容貌偉然。司空陳顯達。出軍沔北。見而呼坐。謂之曰。卿有貴相。名位當出我上。幸自愛。方徐孝嗣。當國欲引與共事。僧珍知其不久必敗。謝弗往。未幾。孝嗣果敗。衍臨雍州。僧珍歸之。爲中兵參軍。衍嘗

積竹木於檀溪。人不解其故。僧珍會其意。私具櫓數百張。及後起兵。取竹木以造戰艦。獨缺櫓。僧珍出以濟。用人服其智。又一人姓王。名茂。字茂先。太原人。好讀兵書。通武畧。齊武帝布衣時。見之嘆曰。王茂先年少英俊。堂堂如此。異日必爲公輔。後爲臺郎。累年不調。見齊政日亂。求爲邊職。遂爲雍州長史。衍一見。便以王佐許之。因結爲兄弟。事無大小。皆與商酌。茂亦爲之盡力。又一人姓曹。名景宗。字子震。新野人。幼善騎射。好畋獵。常與少年數十人。逐羣鹿於澤中。鹿馬

相亂。景宗於衆中射之人。皆懼中馬足而箭之所及。  
不爽分毫。鹿皆應弦而斃。以此爲樂。嘗乘匹馬。將數  
十人於中路。逢蠻賊數百劫之。景宗身帶百餘箭。每  
箭殺蠻一人。蠻遂散走。因以膽勇聞。頗愛史書。讀穰  
苴樂毅傳。輒放卷嘆息曰。大丈夫當如是也。衍鎮雍  
州。景宗深自結附。衍舉爲竟陵太守。但性躁動。不能  
沉默。嘗出行於車中。自開帷幔。左右顧望。或諫之曰。  
太守隆重。當肅官儀。不宜如是。景宗曰。我在鄉里。騎  
快馬如龍。與年少輩數十騎。拓弓弦作霹靂聲。箭如

餓鳴。叫平澤中逐麞鹿射之渴飲其血飢食其胃。甜如甘露漿覺耳後生風鼻頭出火此樂使人忘死。今爲太守貴人動轉不得路行開車幔人輒以爲不可。閉置車中如三日新婦如此邑邑能不使人氣盡而幕府勇將則首推景宗焉。又一人姓韋名徽字懷文。杜陵人。其伯父韋祖征常奇之。時同里王愷杜惲並有盛名。祖征謂之曰汝自謂何如二人。徽謙不敢對。祖征曰汝文章或小減學識當過之。佐國家成功業。皆莫汝及也。後爲齊興太守知衍有大志。遣二子至。

雍深相結納。方顯達慧景。頻以兵逼建業。人心惶駭。  
西土人謀之於叡。叡曰。陳雖舊將。非濟世才。崔頗更  
事懦而不武。事必無成。天下真人。其惟蕭雍州乎。於  
是棄職歸衍。衍大喜。握其手曰。得君來此。吾事可成  
矣。又一人姓柳。名慶。達字文和。元景之姪。將門子。有  
幹畧。爲雍州別駕。私謂所親曰。天下方亂。能定大業  
者。唯吾君耳。因事衍不去。又一人姓鄭。名紹叔。字仲  
明。滎陽人。徐孝嗣嘗見而異之。曰。此祖逖之流也。衍  
臨司州時。紹叔爲中兵參軍。相依如左右手。及衍罷

州還。謝遣賓客衍獨請留。衍曰：「以卿之才，何往不得志？」我今閒居，未能相益，宜更思他。就紹叔曰：「吾閱人多矣，舍君誰可與共事者？」固請留此。及衍爲雍州，補紹叔爲扶風太守。紹叔有兄植。入鄭植來雍一段行文率連無迹。勇力絕倫，官於京師。一日來至雍州，候紹叔於家。紹叔見之，問曰：「兄在天子左右，朝廷有何事？」而遣兄至此。植曰：「朝廷深忌雍州，托我以候汝，爲名潛刺殺之。我豈肯害之哉？」迫於朝命，不得不來。弟見雍州密致此意，紹叔遂以告衍。衍命置酒，紹叔家招植。

共飲酒酣。戲謂植曰。朝廷遣卿相圖。今日間宴。是可取良會也。何不取吾頭去。植曰。使君豁達大度。如漢高僕。何敢害。相與大笑。飲罷。令植遍觀城隍府庫。士馬器械。舟艦等項。植曰。雍州實力。未易圖也。紹叔曰。兄還。具爲天子言之。若取雍州。請以此戰。植曰。吾復命後。朝廷必來征伐。時事可知矣。未識我與汝。復得相見否。弟兄洒淚而別。斯時雍州麾下猛將如雲。謀臣如雨。皆有攀麟附鳳之意。眼見干戈卽起。及聞懿死。衍益悲憤。恨不踏平建康。以誅無道。但未識雍州。

若何起兵。且俟下文再續。

東昏專任宵小。誅戮大臣。非時囚。貪殘更甚。比之桀紂。無以過之。崔慧景承命討裴叔業。已而中路叛去。設能布明大義。聲罪致討。擇應立者立之。成伊霍之業。豈非名正言順。乃雖奉寶元。不思大計。輒縱子覺與恭祖爭功。又不從恭祖之計。遂致恭祖離叛。卒歸無成。惜哉。東昏既滅。慧景愈爲無法。縱虐宣淫。無所不至。無有不亡之理。蕭懿不聽雍州之言。盡心東昏。死而無悔。不失爲忠。未免近

於愚耳。雍州智略兼具。又能搜羅人材。豪傑歸心。雖欲不成大業。豈可得哉。殆天欲啟之耶。

南史演義卷十八終



南史演義卷十九

玉山杜 續草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第十九卷

蕭雍州運籌決勝

齊寶卷喪國亡身

話說蕭衍素懷大志。又聞其兄蕭懿被誅。且悲且怒。會集諸將商議起兵。諸將無不踴躍從命。適有密報到來。朝廷遣輔國將軍劉山陽統領三千人馬潛赴江陵。約會南康王行事。蕭穎胄起荊州之兵。共襲襄。

陽諸將請於半路截擊之。衍曰：「此不足慮。吾當以計制之。」乃使參軍王天虎詣江陵，徧與州府書，聲云山陽西上，并襲荆雍書去後。衍謂諸將曰：「荊州素畏襄陽人，加以唇亡齒寒，能不與我爲一？我合荆雍之兵，鼓行而東，雖使韓白復生，不能爲建康計矣。况以昏主役刀敕之徒哉！」成敗已料定胸中潁胄等得書，果大恐。越一日，衍乘山陽將到，復令天虎齎書於潁胄，餘人皆無。又書中但作通候語，不涉時事。而云天虎口具。此更張宏策問故衍曰用兵之道攻心爲上近遣天虎

往荊州人皆有書。今祇有一函與穎胄而云天虎口具。穎胄問天虎。天虎無所說。衆問穎胄。穎胄亦無所說。衆必謂穎胄與天虎共隱其事。則人人生疑。衆口沸騰。山陽聞之必疑不敢進。則穎胄進退無以自明。必入吾謀內。是馳一空函定一州矣。再說山陽至江安。聞衍有書。連至江陵。果懷疑貳。遲回十餘日不上。穎胄大懼。計無所出。乃夜呼參軍席闡文。從事柳忱。閉齋定議。闡文曰。蕭雍州蓄養士馬。已非一日。江陵素畏襄陽之強。又衆寡不敵。取之必不可制。就能制

之歲寒復不爲朝廷所容。今若殺山陽與雍州舉事立天子以令諸侯，則霸業成矣。山陽不進，是不信我。今斬送天虎，則彼疑可釋。至而圖之，罔不濟矣。忱亦曰：朝廷狂悖日滋，京師貴人莫不重足屏息。今幸在遠，得暇日自安。雍州之事，且藉以相斃耳。獨不見蕭令君乎？以精兵數千，破崔氏十萬衆，竟爲羣邪所陷。禍酷相尋，前事之不忘，後事之帥也。且雍州士銳糧多，蕭使君雄資冠世，必非山陽所能敵。若破山陽，荆州復受失律之責，進退無一而可。宜深慮之。其弟穎

達亦勸穎胄從閻文計。穎胄遂請天虎至府。謂之曰。  
卿與劉輔國相識。今不得不借卿頭以釋其疑。遂斬  
之。送首於山陽。曰。荊州之使已斬。速以兵來。商議進  
討。山陽大喜。單車白服。率數十人來會穎胄。穎胄伏  
兵城內。山陽入門。卽於車中斬之。送其首於雍州。果不  
計  
出衍以南康王教假衍節。使都督前鋒諸軍事。衍大  
喜。於是建牙集衆。得甲士萬餘人。馬千餘匹。船三千  
艘。命王茂爲先鋒。曹景宗副之。身統大軍爲後繼。刻  
日進發。報知穎胄。乞卽興師。穎胄以年月未利。須俟。

明年進兵致書襄陽戒勿遽動衍復書曰。

來示兵當緩進切以爲不可。凡舉大事所藉者一時驍勇之心事事相接猶恐疑怠若頓兵十旬必生悔吝且坐甲十萬糧用自竭若童子立異則大事不成况處分已定安可中息哉昔武王伐紂行逆太歲豈復待年月乎幸奮同舟之力毋貽後時之悔。

穎胄得書乃亦起兵命將軍楊公則引兵向湘州參軍鄧元起引衆向夏口與衍同伐建康其時朝廷聞

山陽死。知潁胄叛。發詔并討荆雍。遣驍騎將軍薛元嗣。運糧百四十船。送郢州刺史張冲。使拒西師。又敕臺將房僧寄。留守魯山。冲恐魯山難守。遣將孫樂祖。將三千兵助之。二月甲申。衍次漢口。自冬積霰。不見日色。至是天光開霽。士卒大悅。可見此舉上合天心。諸將請併力圍郢。分襲西陽。武昌。衍曰。漢口相濶一里。箭道交至。房僧寄以重兵固守。與郢城爲犄角。若悉衆前進。僧寄必絕我軍後。悔無所及。不若遣諸軍濟江。與荊州軍合。以逼郢城。吾自圍魯山。以通沔漢。胸有成筭。故不惑衆。

說

使鄖城竟陵之粟。方舟而下江。陵湘中之兵相繼而至。兵多食足。何憂兩城之不拔。天下事可以卧取之耳。乃使王茂等帥衆濟江。逼郢城。張冲開門迎戰。茂等進擊。大破之。殺其偏將光靜。光靜。冲麾下勇將也。一戰而沒。冲大懼。櫻城自守。曹景宗進據石橋浦。下臨加湖。鄧元起將荊州兵會於夏首。於是衍築漢口城以逼魯山。遣張惠紹將兵遏江中。以絕郢魯二城之信。又楊公則已克湘州。率衆會於夏口。時有殿中直帥夏侯亶。荊州司馬夏侯詳子也。自建康亡歸。

江陵稱奉皇太后旨。令南康王纂承皇祚。南康遂卽帝位。是爲和帝。加蕭衍征東大將軍都督征討諸軍事。假黃鉞。軍勢益振。一日衍在軍中。正議進兵。忽席闡文齋穎胄書來。謂衍曰。今頓兵兩岸。不併力圖郢。定西陽。武昌。取江州。此機已失。莫若請救於魏。與北連和。猶爲上策。穎胄全無謀筭可見。前途之事。非衍不濟。衍曰。漢口路通荆雍。控引秦梁。糧運資儲。仰此氣息。所以兵壓漢口。連結數州。今若併軍圍郢。又分兵前進。魯山之兵必阻沔路。搘吾咽喉。近日鄧元起欲以三千兵往取尋。

陽吾力止之。蓋彼若懼然知機，一說士足矣。脫拒王師，固非三千兵所能下也。進退無據，未見其可。至若西陽武昌，取之卽得，然旣得之後，卽應鎮守，欲守兩城，不減萬人糧儲，稱是卒無所出。脫東軍有上者，以萬人攻兩城，兩城勢不得相救。若我分軍應援，則首尾俱弱，如其不遣，孤城必陷。一城旣沒，諸城相次土崩，天下大事去矣。爲今之計，且俟郢州旣拔，席卷沿流，西陽武昌自然風靡，何遽分兵散衆，自貽憂患乎？且丈夫舉事，欲清天步，况擁數州之兵，以誅羣小，懸

河注火。奚有不滅。豈容北面請救戎狄以示弱於天下。况彼未必能信。徒取醜聲。此乃下計。何謂上策。說得

闡卿爲我還語鎮軍。前途攻取。但以見付。事在目中。無患不克。但藉鎮軍靜鎮之耳。闡文歸以告穎胄。異議乃息。五月。東昏以陳伯之爲江州刺史。都督前鋒諸軍事。西擊荆雍之師。伯之卽命偏將吳子陽同其子虎牙率兵三萬救郢州。衍聞之。遂進軍武口。命其將梁天惠屯漁湖城。唐修期屯白楊壘。夾岸待之。子陽進軍加湖去郢三十里。傍山帶水築壘自固。僅以

烽火相應。張冲屢次求援。子陽不敢前。丁酉。冲憂憤成疾。臨沒以後。事托薛元嗣。命其子張孜共守。又魯山乏糧。軍人於磯頭捕魚供食。衍命王茂引師逼之。孫樂祖惧。率其衆降。房僧寄自殺。郢城之勢益孤。曹景宗乘水漲以舟師襲加湖。子陽虎牙不能拒。棄軍走。郢人大恐。是夜守城者見有數萬毛人踰堞而泣。走投黃鵠磯。識者以爲此城之精也。精去。不久必破矣。及旦。元嗣張孜向衍乞降。開門納其軍。計郢城被圍二百日。城中士民男女十萬口。疾疫流腫。死者十

之八積尸床下而寢其上。比屋皆滿。寧爲太平犬莫作亂離人於此見既降。衍欲擇一良有司治之。苦無其人。時韋叡在座。因顧之笑曰。舍騏驥而不用焉。事皇皇而他索。卽以叡爲江夏太守。行郢府事。叡收瘞死者而撫其生者。郢人遂安。旣得郢城。諸將請攻江州。衍曰。用兵未必。須實力。所聽威聲耳。今山陽兵敗。虎牙狼狽奔尋。陽人情理當沟懼。可傳檄而定也。乃得伯之舊人蘇隆之。使說伯之曰。如肯納款。當用爲江州刺史。伯之卽使隆之返命。但云願降。而大軍未須遽下。衍曰。伯

之此言意懷首鼠及其猶豫急往逼之計無所出勢不得不降乃命鄧元起引兵先下楊公則徑掩柴桑衍與諸將以次進路伯之聞軍至退保湖口恆擾不知所爲旣而親詣軍前束甲請罪衍厚納之乃留鄭紹叔守尋陽挾伯之東下江州亦得衍謂紹叔曰卿吾之蕭何冠恂也前途不捷吾當其咎糧運不繼卿任其責紹叔涕泣受命以故江湘糧運未嘗乏絕張寧策熟悉道路形勢繪圖以獻自江口至建康凡磯浦村落軍行宿次等處如在目中故軍士上道不失寸刻

却說東昏雖知荆雍兵起。狂暴如故。再叙東昏無道作芳樂苑山石皆塗五采。跨池水立飛閣。壁上皆畫男女私  
褻之像。民家有好樹美竹。則毀墻撤屋而徙之。時方  
盛暑。朝種夕死。死而復種。卒無一生。挿葉裝花。取玩  
餓頃於苑中立市。使宮人宦者。共相販買。以潘貴妃  
爲市令。自爲市錄事。小有差悞。妃卽與杖。伏地求饒。  
佯作畏懼狀。行爲愈奇又開渠立埭。身自引船。埭上設  
店。坐而屠肉。百姓歌云。閱武堂前種楊柳。至尊屠肉。  
潘妃沽酒。又令宮人皆露褲著綠絲屨。每於僻處遇。

之。或按草地。或倚石畔。私相淫媾。以爲大樂。故宮人求幸者。每潛身幽僻之處。以候之。又好巫覡。內侍朱光尙。詐云。自能見鬼。一日入樂遊園。人馬忽驚。以問光尙。對曰。向見先帝。甚怒。陛下數出遊外。故鞭馬而馬驚。東昏大怒。曰。死鬼何敢驚生天子。乃拔刀與光。尚尋之。旣不見。縛菰爲高宗形。跪而斬之。懸首樹上。羣臣皆懷憤怒。內史張欣泰。謂軍主胡松曰。昏人所爲如是。吾儕受其榮寵。異日國亡。必將與之同戮。奈何。松曰。吾亦憂之。但不舉大事。禍必不免。近聞侍郎

王靈秀直閣將軍鴻選皆有異志。不如密結二人。相與廢之。立建康王寶寅。以王社稷。庶國安而身家亦保。欣泰從之。乃密結靈秀鴻選共舉大事。二人亦欣然應命。秋七月甲子。東昏遣寵臣馮元嗣出外監軍。命茹法珍梅蟲兒楊明泰及張欣泰等餞之中興堂。欣泰等乃因以作亂。謀伏壯士於堂後。先殺元嗣蟲兒法珍明泰於座。欣泰則陽爲告變。馳入宮中。與鴻選弑東昏。靈秀則往石頭迎建康王入宮。商議既定。各人照計行事。臨期元嗣等方入席。壯士突起砍元

嗣頭墜席上。又砍明泰破其腹。蟲兒法珍急走。蟲兒傷數創。手指盡落。卒與法珍走免。左右大呼擊殺數人。餘皆走散。欣忝佯卽馳入告變。靈秀遂詣石頭迎賓。賓帥城中將吏數百去車輪以載之。唱警蹕向臺城。百姓數千人皆空手隨之。且說欣泰之入也。冀法珍等在外。東昏必以城中處分見委。因得表裏相應。那知法珍亦復馳入下令閉門上仗。不配欣泰一兵。故鴻選在殿內。亦不敢發。又賓賓之衆。皆烏合無紀律。欲攻城日已暝。城上人發弩射之。死數人。餘皆棄

此段頭緒紛如却  
叙述得面面清楚

寶寅去。寶寅亦逃。三日後詣宮門求見。東昏召入問之。寶寅涕泣以告曰。邇日不知何人逼使上車。仍棄我去制不自由。今始得歸。東昏笑復其爵位。殺張欣泰。胡松王靈秀。鴻遷等於市。此段頭緒紛如却  
叙述得面面清楚先是鄧魯旣失。西師日進。有請東昏出師者。東昏謂茹法珍曰。師遠出不用命。須至白門前當與一決。及衍次近道。乃聚兵爲固守之計。一日問羣臣曰。誰能爲朕殺賊者。衆莫應。衛軍李居士趨而進曰。臣請得精騎三萬。保爲陛下一鼓破之。梟蕭衍之首於闕下。東昏

大悅。遂命居士爲前鋒，率騎三萬據新亭，遣征虜將軍王珍國將精兵十萬陳於朱雀航南。是日蕭衍前軍至蕪湖，始執守將棄城走，衍進據之。命諸將進師，却說李居士屯兵新亭，望見一軍前來，人馬疲乏，器甲穿敝，笑謂左右曰：「人謂東軍勇猛，此等兵何足畏！」因率兵士鼓譟前薄。那知此軍主將乃是曹景宗。因師行久，器甲敝壞，今見敵軍蜂湧殺上，景宗排開陣勢，正馬直出，高叫曰：「來將何名？」居士答曰：「我乃前鋒大將張居士也。」快下馬受縛，免你一死。景宗更不

打話持刀直遡居士左右兩將當先迎敵被景宗一刀一箇盡斬馬下居士失弓而走景宗揮衆奮擊遂大破之居士始知東軍難敵閉營不敢出須知大於言何益

是景宗進據皂莢橋王茂進據越城鄧元起進據道士墩陳伯之進據籬門呂僧珍進據白板橋征鼓之聲達於內闕居士啟請東昏燒南岸邑屋以開戰場自大航以西新亭以北皆盡甲戌衍至新林會集諸將曰居士已敗城中所恃唯王珍國一軍尙擁精兵十萬陳於朱雀航南併力破之則建康不戰自下矣

遂進兵東昏遣宦者王寶孫持白虎幡臨陣督戰珍國選精銳居前老弱居後嚴陣以待東軍擊之不利王茂怒下馬單刀直前表出王茂之勇其甥韋欣慶執鐵纏稍以翼之衝擊東軍應時而陷曹景宗亦縱兵乘之呂僧珍齋火具焚其營將士皆殊死戰鼓謟震天地珍國軍不能抗王寶孫切罵諸將直閣將軍席豪發憤突陳而死豪素稱萬人敵爲一軍所恃既死士卒土崩赴淮死者無數積尸與航等後至者乘之以濟於是城外諸軍非降卽逃張居士亦以兵降衍納之

遂長驅至宣陽門。建康大震。諸弟皆自城中逃出赴軍。壬午。衍分命諸將各攻一門。築長圍守之。獨陳伯之攻西明門。每城中有降人出。伯之輒呼與耳語。衍恐其復懷反覆。恰值臺將鄭伯倫來降。衍使伯倫語之曰。城中甚忿。卿舉江州降。欲以封賞誘卿歸國。當生割卿手足。若不降。當遣刺客殺卿。宜深爲備。伯之懼。自是始無異志。楊公則屯領軍府。與南掖門相對。嘗登高望戰。城中遙見麾蓋。以神鋒弩射之。矢貫胡床。左右失色。公則曰。幾中吾脚。談笑如初。城中夜遷。

勇士攻公則斬。軍中驚擾。公則堅卧不起。徐命擊之。  
城中兵乃退。蓋公則所領皆湘州人。素號懦怯。城中  
輕之。每出擊。輒先犯公則壘。公則獎厲軍士。克獲更  
多。先是衍兵趣建康。穎胄恐其不捷。鬱鬱成疾。至是  
遂卒。穎胄之死。却是衍幸。夏侯詳秘之。密報於衍。衍亦秘之。及  
建康已危。諸處皆潰。乃發穎胄喪以和帝詔贈寺中  
丞相。於是衆望盡歸於衍。話分兩頭。建康有蔣子文  
神廟。東昏素信奉之前慧景之亂。東昏禱於神求援。  
事平。封子文爲鍾山王。及衍逼建康。尊子文爲靈帝。

迎神像入大內。使巫日夕禱祀。所謂國將于城中軍聽命於神

事悉委王珍國。以衛軍張稷爲之副。時城中實甲猶有七萬人。東昏素好軍陣。每與黃門刀敕之徒及宮人等在華光殿互相戰鬪。詐作被創勢。使人以板扛去用爲笑樂。晝眠夜起。一如平常。聞城外鼓角聲。被大紅袍。登景陽樓屋上望之。弩不及者數寸。又東昏與左右謀。以爲陳顯達一戰卽敗。崔慧景圍城尋走。謂衍兵亦然。但敕太官辦樵米爲百日調而已。及大衍之敗。衆情汹懼。茹法珍等恐士民逃潰。閉門不復。

出兵。既而長圍已立。塹柵嚴固。然後出盪屢戰不捷。東昏尤惜金錢。不肯賞賜。法珍叩頭請之。東昏曰。誠來獨取我耶。何爲就我求物。死在日前。猶吝財物。真是下愚不移。後堂藏巨木數百榜。守城者啟爲城防。東昏欲留作殿。竟不與。又督責金銀雕鏤雜物。倍急於常。衆皆怨怠。不爲致力。城中咸思早亡。莫敢先發。茹法珍梅蟲兒說東昏曰。大臣不留意。使圍不解。宜悉誅之。王珍國張稷聞之大懼。乃謀弑東昏。降西軍。珍國密遣所親獻明鏡於蕭衍。衍斷金以報之。中兵參軍張齊。後閻舍

人錢強。殿帥豐勇之宦者黃平。皆同謀丙寅夜。錢強密令人開雲龍門。以迎外兵。珍國張稷引兵入殿。豐勇之爲內應。時東昏在含德殿。吹笙歌作兒女子態。未寢。聞有兵入。趣北戶。欲還後宮門已閉。不得出。皇無所之。黃平從暗中以刀砍之。傷其膝。仆地。張齊趨前斬之。建康未破。東昏已弑。諸人直是代衍出力。宮人皆走匿。珍國乃以詔召百官至。列坐於殿前西鐘下。稷擁長刀遞之。告以故。百僚莫敢違。遂令署牋。以黃紬裹東昏首。遣國子博士范雲送詣石頭。右衛將軍王志嘆曰。冠雖敝。

不可加足。取庭中樹葉塞口。僞悶不署名。王志尚雲知有君

齊東昏首至行軍。軍士聞東昏死。皆呼萬歲。衍覽百僚降牋。無王志名心。嘉之。雲入見。衍攜其手曰。卿吾故人也。遂留參帷帳。俄而百僚皆出見衍。衍謂左僕射王亮曰。吾至新林。諸臣皆間道送歟。卿獨無有。我不怪卿。但顛而不扶焉。用彼相亮曰。若其可扶。明公豈有今日之舉。衍大笑。城中出者或被刲剥。楊公則親帥麾下陳於東掖門。衛送公卿士民。故出者多由公則營焉。公則不失爲良將衍聞而善之。乃下令軍中曰。士

卒入城。有擅取民間一物者斬。由是兵不擾民民心。  
大悅。但未識暴王雖除。衍將何以善後。且俟後文再  
講。

蕭雍州雄才大畧。處處周到。着着先手。雖其智識  
過人。亦天啟之也。東昏至兵臨城下之日。猶復自  
恣荒淫。吝於貨財。刻於用刑。焉得無弑滅之禍。若  
姑法珍蟲兒輩。瑣瑣小人。何足道哉。

南史演義卷十九終



南史演義卷二十

玉山杜 綱草亭編次

門人譚載華校訂

雲間許寶善穆堂批評

第二十卷

寶寅潛逃投北魏 任城經畧伐南梁

話說東昏既弑。百官紛紛投降。迎接蕭衍入城。衍一  
一撫慰。乃命張宏策先入清宮。封府庫。收圖籍。時城  
內珍寶委積。宏策禁勒部曲。秋毫無犯。收嬖臣茹法  
珍。梅蟲兒等四十一人。皆屬吏已。衍振旅入城。居

閱武堂。以宣德太后令。追廢寶卷爲東昏侯。葬以侯禮。褚后及太子誦並降爲庶人。凡昏制謬賦淫刑。濫役悉皆除盪。斬嬖倖茹法珍等於市。以宮女二千分賚將士。人情大悅。壬申。報捷於江陵。和帝進衍位相國。總百揆。封十郡爲梁公。自置梁國以下官屬。識者皆知大業終歸於梁矣。先是衍圍宮城。州部皆遣使請降。獨吳興太守袁昂拒境不受命。衍遣人傳語昂曰。根本旣傾。枝葉安附。今竭力昏主。未足爲忠。家門屠滅。非所謂孝。豈若翻然改圖。自招多福。昂復書曰。

三吳內地。非用兵之所。况以偏隅一郡。何能爲役。自承麾旆。居止莫不膝袒軍門。惟僕一人。敢後至者。政以內揆庸素。文武無施。雖欲獻心。不增大師之勇。置其愚默。寧沮衆軍之威。幸藉將軍。含宏之大。可得從容以禮。竊以一餐。微施尙復。投殞。况食人之祿。而頗忘。一旦非惟物議不可。亦恐明公鄙之。所以躊躇。未遑薦璧。

衍得書歎息。深服其義。及建康平。衍使李元履巡撫東土。敕元履曰。袁昂道素之門。世有忠節。天下須共

容之勿以兵威陵辱元履至吳興宣衍旨昂不答武康令傳映謂昂曰昔元嘉之末開闢未有故太尉殺身以明節指袁淑死難司徒當寄托之重理無苟全所以

不顧夷險以徇名義指袁粲死難

今嗣主昏虐自陷滅亡

雍州舉事勢如破竹天人之意可知願明府深思權變無取後悔昂然之然亦不請降但開門撤備而已又豫州刺史馬仙理方衍引師東下擁兵不附衍使其故人姚仲實說之降仙理斬之以徇又遣其叔馬懷遠說之仙理曰大義滅親亦欲斬之軍中爲之固

請乃免。及衍至新林，仙琕猶於江西抄絕運船，殺害士卒。後聞臺城不守，大兵將至，向南號泣，謂將士曰：「我受人任寄，義不容降。君等皆有父母，我爲忠臣，君等爲孝子，各行其志，不亦可乎？」悉遣城內兵出降。祇擁壯士數十，閉門獨守。俄兵入圍之數重。仙琕令士皆持滿，兵不敢近。日暮，仙琕乃投弓於地，曰：「諸軍但來見取，我義不降！」乃囚送石頭。衍釋之，使待袁昂至。俱入，曰：「令天下見二義士。」及昂至，遂與仙琕並馬入朝。衍以禮見之，謂昂曰：「我所以不遽加兵者，以卿忠。

義之門也。卿知之乎。昂頓首謝。又謂仙理曰。射鈞斬  
祛。昔人所美。卿勿以殺使斷運。自嫌。仙理謝曰。小人  
如失主。犬後主飼之。則復爲用矣。以大自比。語太卑  
鄙。仙碑何必如是。

衍笑。皆厚遇之。潘妃有國色。衍欲留之。以問王茂。茂  
曰。亡齊者此物。留之何益。乃賜死於獄。丙戌。衍入鎮  
殿。中文武百僚。莫不俯首聽命。初。衍與范雲。沈約。任  
昉。以文學受知於竟陵王子良。同在西邸。意好敦密。  
至是引雲爲誌議參軍。約爲驃騎司馬。昉爲紀室參  
軍。共參謀議。沈約隱知衍有受禪之志。而難於出口。

一日微叩其端衍不應。他日又叩之。衍曰。卿以爲何。  
如對曰。今與古異。公不可以淳風期物。士大夫攀龍  
附鳳者。皆望有尺寸之功。以垂名竹帛。今兒童牧豎。  
皆知齊祚將終。明公當乘其運。天文讖記。又復炳然。  
天心不可違。人情不可失。苟歷數攸在。雖欲謙光。亦  
不可得已。沈約首先勸進衍曰。吾方思之。約曰。公初建牙襄。  
陽此時應思。今王業已成。何用復思。說得斬截。若不早定  
大業。脫有一人立異。卽損威德。且人非金石。時事難  
保。豈可以梁公十郡之封。遺之子孫耶。若天子還都。

公卿在位。則君臣分定。無復異心。君明於上。臣忠於下。豈復有人同公作賊。衍心然之。約退。范雲入見。衍以約語告之。雲曰。今日時勢誠如約言。願公勿疑。又一  
勸進者衍曰。智者所見乃爾。暗同耶。明早。鄉同休文更來。雲出語約。約曰。卿必待我。雲許諾。及明。約不待雲而先入。衍命草具其事。約乃出懷中詔書。并禪受儀文等事。衍初無所改。俄而雲至。望殿門不得入。徘徊壽光閣外。但云咄咄。約出問曰。何以見處。約舉手向左。雲笑曰。不乖所望。有傾。衍召雲入。極嘆休文才智。

縱橫。且曰我起兵於今三年矣。功臣諸將實有其勞。  
然成吾帝業者。卿與休文二人力也。甲寅詔梁公增  
封十郡。進爵爲王。選擢授職。悉依天朝之制。於是  
沈約爲吏部尙書。范雲爲侍中。今且按下慢講。却說  
明帝之子九人。其時諸王存者。唯邵陵王寶。收晉熙  
王寶嵩。桂陽王寶貞。鄱陽王寶寅。見梁業將成。皆有  
自危之志。而鄱陽王識慮深沉。尤懷憂懼。私語內侍  
顏文智曰。吾聞破巢之下。必無完卵。蕭衍卽日篡齊。  
齊之子孫必遭其害。吾欲投北以求全。未識濟否。插叙

寶寅投北情節。文勢踈而不漏。文智曰。殿下留此必不得免。投北誠爲上策。但須急走。乘此防守尙踈。或可脫身。遲則無及矣。是夜寶寅遂與文智各易冠服。著烏布襦。腰繫千許錢。穿牆而走。時正五更。挨至城門。恰好門開。遂出城。放步便行。恐後有追者。途中不敢稍停。將近江側。寶寅謂文智曰。此番若得過江。便有生路。但二人同行。易招旁人耳目。不如分路渡江。在北岸相等。文智曰。然。二人遂分路走。却說寶寅身居王爵。出入非車卽馬。從未步行路上。今處急難之際。躡屩徒步走。

了一日。足無完膚。不勝苦楚。及至江濱。舉目一望。白茫茫都是江水。無船可渡。心已惶急。忽聞後面人喊馬嘶。知有追兵到來。益發慌張。只得走入蘆葦中藏躲。正在上天無路。入地無門時候。恰見一漁船泊在岸邊釣魚。絕處逢生。忙以手招呼道。漁翁快快渡我過去。定當重謝。那漁人把他仔細一看。便道謝到不必。但要與我說明方好渡你。寶寅道。吾實逃難者。後有兵馬趕來。望速救援。漁人便把船擺岸。扶寶寅下船。便道你要我救。有笠帽破衣在此。須扮作漁人模樣同。

我坐在船上。執竿下釣。便令追者不疑。寶寅從之。遂亦詐爲釣者。隨流上下追者至。見江邊並無一人。只有漁舟一隻。離岸不遠。便叫道。漁人曾見有少年男子。同着一人行過去麼。漁人道。此間是一條死港。無人行走的。追者看着寶寅。坐在船上。全不疑是寶寅。遂各退去。漁人始問寶寅何往。寶寅以實情告之。漁人道。原是一位殿下。但天色已昏。且請用些夜膳。待月色上升。送你過去。俄而飯畢。月出東山。乃放船中流。渡至西岸。寶寅忙卽謝別。漁人道。一直走去。便是

往北大路了。說罷便回棹而去。寶寅趁着月色一步  
步向北而行。走到天明。不見顏文智來。怕一時錯過。  
立在路傍暫歇。遠遠望見二人飛奔而來。等一人却  
來令人驚  
疑不定。行到近處。一人不認得。一人却是顏文智。  
文智見了寶寅。便道天幸恰好遇着。寶寅忙問此位  
何人。文智道。此乃義友華文榮也。曾充王府衛卒。見  
朝廷禍亂相尋。避居於此。昨夜臣過江。卽投其家。告  
知殿下將到。故同來迎候。文榮道。此間不是說話處。  
快請到家再商。寶寅遂到文榮家。文榮延入內室。請

寶寅坐定。便道。殿。下投北。大路上。怕有盤詰。不便行走。今有小路一條。可以抄出境外。亦只好晝伏夜行。方保無事。文智曰。不識路徑奈何。文榮曰。吾隨殿。下同去便了。寶寅感且泣道。卿肯隨我。去恩孰大焉。但此後我三人。摠以弟兄相呼。切勿再稱殿。下二人點頭應命。文榮進內。亦不向妻子說明。但云有別處公幹。今夜卽要起身。等至黃昏。三人飽餐夜膳。包裹內各帶些乾糧。隨卽起身。向僻路而走。也不管山徑崎嶇。路途勞頓。真是茫茫如喪家之犬。急急如漏網之

魚。幸得文榮熟識路徑，不至錯誤。行了數日，來到一處，文榮道：「好了。此間已是北魏界上。前回卽壽陽城了。」寶寅纔得寬心。正行之間，忽有軍士數人走過，喝道：「你三人從何而來？敢是南方奸細麼？」文榮道：「你想是大魏的軍士了。好好快去報與你戍主曉得。說有齊邦鄱陽王到此。原來壽陽乃北朝第一重鎮，特遣任城王元澄鎮守其地。地界南北各處皆有兵戍。當日戍主杜元倫聞報，一面接三人入營，問明來歷，一面飛報任城王。任城卽以車馬侍衛迎之。時寶寅年

十六。一路風霜勞苦。面目黃瘦。形容枯槁。見者皆以爲掠至生口。流離顛沛其狀如見。澄見之。待以客禮。問及禍亂。

本末。寶寅淚流交迸。歷訴情由。井井有序。澄深器之。因慰之曰。子母自苦。吾當奏知朝廷。爲子報仇。寶寅拜謝。澄給以服御器用。使處客館。寶寅請喪君斬衰之服。澄使服喪兄齊衰之服。帥百僚赴弔。寶寅居處有禮。一同極哀之節。人皆賢之。其後入見魏主。魏主賜以第宅。留之京中。今且按下不表。却說梁王聞寶寅逃去。料他子身獨往。亦幹不出甚麼事來。遂置不

問。唯汲汲打算爲帝。謂張宏策曰。羣臣爭勸我受禪。  
但南康王將到。若何處之。宏策曰。王自發雍州。王所  
乘舟。恒有兩龍導引。借宏策口。中補出前日祥徵。左右莫不見者。

天意可知。百姓緣道奉迎。皆如挾續。人情可知。南康  
雖來。何敢居王之上。不如乘其未至。而先下禪位之  
詔。則人心早定矣。王大悅。乃使沈約迎帝。約至姑孰。  
正值和帝駕到。約以禪位意。徧諭侍從。羣臣無不應  
命。於是下詔禪位於梁。詔至建康。假宣德太后令。遣  
太保王亮奉皇帝璽綬。詣梁宮勸進。丙寅。梁王卽皇

帝位於南郊。大赦天下。改元天監。追尊皇考爲文皇帝。皇妣爲獻皇后。追贈兄懿爲丞相。封長沙王。奉和帝爲巴陵王。居於姑孰。優崇之禮皆倣齊初。封文武功臣張宏策等十五人爲公侯。立諸弟皆爲王。帝欲以南海郡爲巴陵國。徙巴陵王居之。以問范雲。雲俛首未對。沈約曰。今古事殊。魏武所云不可慕虛名而受實禍。此言大傷天理。帝聞之默然。乃遣親臣鄭伯禽詣姑孰。以生金進王。王曰。吾死不須金。醇酒足矣。乃醉以酒而殺之。時年十五。先是文惠太子與才人共賦七

言詩末句。輒云愁和帝。至是其言方驗。時諸王皆死。  
寶寅虧得先走。唯寶義幼有廢疾。不能言語。故獨得全。使爲  
巴陵王奉齊祀。一日齊南康侯子恪。因事入見。帝從  
容謂曰。天下公器。非可力取。苟無期運。雖項籍之力。  
終亦敗亡。宋孝武性猜忌。兄弟粗有令名者。皆殺之。  
朝臣以疑似枉殺者。相繼然。或疑而不能去。或不疑  
而卒爲患。如卿祖以才畧見疑。而無知之何。湘東以  
庸愚不疑。而子孫皆死於其手。我是時已生。彼豈知  
我應有今日。固知有天命者。非人所能害。我初平建

康人皆勸我除去卿輩。我於時依而行之。誰謂不可。  
正以江左以來代謝之際。必相屠滅。感傷和氣。所以  
國祚不長。既知其故何不并留和帝。又齊梁雖云革命。事異前代。  
我與鄉兄弟。雖復絕服。宗屬未遠。齊業之初。亦共甘  
苦。情同一家。豈可遽如行路之人。且建武塗炭卿門。  
我起義兵。非惟自雪門恥。亦爲卿兄弟報仇。我自取  
天下於明帝。非取之於卿家也。昔曹志魏武帝之孫。  
爲晉忠臣。况卿在今日。猶是宗室。我方坦然相期。卿  
無懷自外之意。日後當知我心。子恪涕泣伏地謝。自

是子恪兄弟凡十六人。皆仕於梁。並以才能知名。歷官清顯。各以壽終。此亦是梁武寬仁處此是後話不表。却說寶寅在魏聞梁已篡齊。伏於魏闕之下。請兵伐梁。雖暴

風大雨。終不暫移。

寶寅此日無哭。與秦廷之哭不同。

魏主憐之。乃以寶寅

爲鎮東將軍。封齊王。配兵一萬。屯東城。令自召募壯勇。以充軍力。俟秋冬大舉。寶寅明當拜命。其夜慟哭至晨。旣受命。以顏文智。華文榮。皆爲軍主。六月。魏任城王澄進表云。

蕭衍頻斷東關。欲令漢湖汎溢。以灌淮南諸戍。且

灌且掠淮南之地。將非國有。壽陽去江五百餘里。  
衆庶惶惶。並懼水害。脫乘民之願。攻敵之虛。豫勒  
諸州。纂集士馬。首秋大集。應機經畧。雖混一不能。  
江西自可無虞。

魏主從之。乃發冀定瀛湘并濟六州人馬。令仲秋之  
中畢會淮南。委澄經畧。寶寅一軍。亦受澄節度。又遣  
中山王元英引師攻義陽。且說任城既受命。悉發壽  
陽兵。命將軍黨法宗。傅監眼。王神念分路入寇。自以  
大軍繼其後。遂拔東關。潁川。大峴三城。餘城皆潰江。

淮大震。先是南梁太守馮道根戍阜陵。初到任如敵將至修城隍。遠斥候。衆頗笑之。道根曰。怯防勇戰。此之謂也。城未畢。黨法宗等率軍二萬。奄至城下。衆皆失色。道根命大開門。緩服登城。選精銳三百人出與魏兵戰。破之。魏人見其意思安閒。戰又不利。遂引退。臨事安閒全在未事。綢繆道根得之。梁將姜慶貞探得任城王兵皆南出壽陽無備。遂從間道乘虛襲之。據其外郭。士民惶懼。皆無固志。孤城危如累卵。任城太妃孟氏。自勒兵登陴。憑城拒守。時外兵已有登城者。太妃親自博戰。

手斬數人女中丈夫將士見了。因各挺身致死。外兵稍退。  
俄而蕭寶寅引兵來援。城中出兵合擊。自四鼓戰至  
下午。慶貞敗走。城得不破。後人有詩贊太妃扞城之  
功云。

南將乘虛擣壽陽。倉皇無計保金湯。

閨中膽勇真無匹。擊鼓憑城却敵強。

却說任城王初聞壽陽被困。欲引兵還救。繼知敵兵  
已退。城池無恙。遂督元英進攻義陽。時城中兵不滿  
五千人。食纔支半歲。魏軍攻之。晝夜不息。守將蔡道

恭隨方抗禦。皆應手摧却。相持百餘日。前後斬獲不可勝計。魏軍憚之。將退。會道恭疾篤。乃呼其從弟蔡靈恩及諸將謂曰。吾受國厚恩。不能攘滅寇賊。今所苦轉篤。疾必不起。汝等當以死固節。無令吾沒有遺恨。衆皆流涕受命。旣卒。魏人聞之。攻益急。馬仙琕帥步騎三萬救義陽。轉戰而前。兵勢甚銳。元英結營於士雅山。分命諸將伏於四處。示之以弱。仙琕乘勝直抵長圍。擊魏軍。英僞敗以誘之。至平地。伏四起。縱兵奮擊。老將傅雍擐甲執槊。單騎先入。偏將蔡山虎佐

之突陣橫過。梁兵射雍，洞其左股。雍拔箭復入。仙理大敗。一子戰死。遂退走。英呼雍曰：「公傷矣！」且還營。雍曰：「昔漢祖捫足不欲人知。今下官雖微，亦國家一將。奈何使賊有傷將之名？」雍不服老，遂與諸軍追之。盡夜而返。時年七十餘矣。軍中咸服其勇。仙理既退，整頓軍馬。復帥萬餘人進救義陽。盡銳火戰。一日三交。皆大敗而返。城中見之膽落。靈恩勢窮。以城降魏。三關戍將聞之。皆棄城走。魏乃置郢州於義陽。以司馬煥爲刺史。敗信到京。舉朝大駭。帝謂左右曰：「魏兵敢於南

犯者。欺吾大業新建。未遑外務耳。今須大集兵力。直擣壽陽。以挫之。不然。患未已也。乃命臨川王宏都督北伐諸軍事。在他手中送邦全軍性命。昌義之爲前鋒。諸將皆從。

軍調遣時。宏以帝弟將兵步騎十萬。器械精利。甲仗鮮明。軍容之盛。人以爲百年所未有。魏人聞之。不敢輕進。先是韋叡鎮豫州。引兵攻魏小峴城。未拔。親行圍。間。魏出數百人。陳於門外。叡欲擊之。諸將皆曰。向者輕來。未有戰具。且還授甲。乃可進耳。韋叡曰。不然。城中有二千餘人。足以拒守。今無故出兵門外。必其

驍勇者也。苟能挫之。其城自拔。衆猶遲疑。敵指其節。  
曰。朝廷授此。非以爲飾。軍法不可犯也。遂進擊之。士  
皆殊死戰。魏兵敗走。遂拔其城。旣而魏將楊靈育率  
衆五萬奄至。衆懼不敵。請啟他處益兵。敵笑曰。賊至  
城下方求益兵。將何所及。且吾求益兵。彼亦益兵。兵  
貴用奇。豈在衆也。遂擊靈育破之。將勇者勝信然敵體素羸。  
未嘗跨馬。每戰常乘板輿。督厲將士。勇氣無敵。晝接  
賓旅。夜半起筭軍書。張燈達署。撫循其衆。常如不及。  
故士皆樂爲之死。及至東臨。有詔班師。諸將恐。兵退。

之後魏人必來追蹤。叡悉遣輜重居前，身乘小輿殿。  
後魏人憚叡威名，望之不敢逼，逼全軍而還。却說臨川  
王宏軍次洛口，前軍昌義之已拔梁城。諸將請乘勝  
深入，宏性懦怯，不許。又聞魏將邢鸞引兵度淮，與元  
英合攻梁城，傳者爭言魏師之盛，大懼，欲退。於是會  
集諸將商議進止。但未識諸將若何議法，且俟下卷  
再講。

東昏待臣下無情無禮，可謂極矣。而袁昂馬仙琕  
二人死守勿貳，真所難得。宜雍州之敬而禮之也。

雍州禪位。時勢使然。豈知必不免。微行授魏。亦可謂先機之智。而况半動有禮。不忘請兵復仇。更所難得。雖成敗由天。而綱常大節。猶賴以不墜。若馮道根之進止有節。任城太妃之登城捍禦。韋叡之用兵變化。皆一時傑出之人也。

南史演義卷二十一

王山杜 綱草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂



第二十一卷

停洛口三軍瓦解 救鍾離一戰成功

話說臨川王宏聞魏兵大至。恐懼欲退。謂諸將曰。魏兵勢大。此未可與爭鋒。不如全師而歸。再圖後舉。諸君以爲何如。呂僧珍曰。見可而進。知難而退。亦行軍之道。王以爲難。不如旋師也。柳惔曰。自我大衆所臨。

何城不服。而以爲難乎。裴遂曰。是行也。以克敵爲務。  
只宜決勝疆場。使敵人匹馬不返。何難之避。馬仙理  
曰。王安得亡國之言。天子掃境內以屬王。寧前死一  
尺。無却生一寸。時昌義之在座。怒氣勃然。鬚眉盡張。  
大聲言曰。呂僧珍可斬也。豈有百萬之師。未經一戰。  
望風遽退。何面目見主上乎。朱僧勇拔劍擊柱曰。欲  
退自退。下官當向前取死。斯時諸將各懷憤怒。紛爭  
不已。宏別無一語。但云再商。猛將如雲而不一議者。用之殊屬可惜。龍出僧珍謝諸將曰。我豈不知其不可。但殿下昨來

風動意不在軍深恐大致沮喪故欲全師而返耳。又進謂宏曰。衆議不可違也。宏乃不敢言退。只停軍不前。魏人知其不武。遺以巾幘。且歌之曰。不畏蕭娘與呂姥。但畏合肥有韋虎。蕭娘謂臨川。呂姥謂僧珍。韋虎謂叡也。僧珍嘆曰。若得始興吳平二王爲帥而佐之。何至爲敵人所侮若是。因謂宏曰。王旣不欲進戰。不如大衆停洛口。分遣裴遂一軍去取壽陽。猶不至爲敵所笑。宏不聽。下令軍中曰。人馬有前行者斬。於是將士無不解體。自沮軍威魏將楊大眼謂中山王英曰。

梁將自克梁城已後久不進軍其勢可見必畏我也今若進兵洛水彼自奔敗不暇矣英曰蕭臨川雖驥其下尙有良將韋裴之徒未可輕也宜且徐觀形勢以待之於是彼此各不進兵俄而一夜洛口風雨大作恍如千軍萬馬奔騰而來臨川以爲魏軍大至驚得神鬼飛越從床上跳起急呼左右備馬遂不暇告知諸將帶領數騎潛從後營拔開鹿角冒雨逃去無用之物何至若此及將士知之宏去已久於是合營大亂各鳥獸散棄甲拋戈墳滿道路疾病羸老之屬不及奔走

狼籍而死者近五萬人。宏乘小船連夜渡江至白石壘。叩城門求入。時守城者歸汝侯淵猷。登城謂之曰。百萬之師一朝鳥散。國之存亡。尙未可知。恐有姦人乘間爲變。城不敢夜開。宏無以對。腹中饑甚。餓得向城求食。城上繩食饋之。及明門始開。宏乃入。淵猷大有見識。他好向

時昌義之軍梁城。張惠紹軍下邳。聞洛口敗。皆引兵退。魏人乘勝逐北。至馬頭壘。一鼓拔之。載其糧儲歸。北帝聞師敗。徵宏還朝。敕昌義之守鍾離。急修戰守之備。命諸將各守要害。整旅以待。廷臣咸曰。魏克馬

頭。運米北歸。當不復南向。帝曰不然。此必欲進兵。特爲詐計以愚我。不出十日。魏師必至。冬十月。英果進圍鍾離。魏主恐不能免。復詔邢轡合兵攻之。轡以爲非計。上表諫曰。

南軍雖野戰。非敵而守有餘。今盡銳攻鍾離。得之則所利無幾。不得則虧損甚大。且介在淮外。借使東手歸順。猶恐無糧難守。况殺士卒以攻之乎。若臣愚見。宜修復舊好。撫循諸州。以俟後舉。江東之隙。不患其無。

書上魏主不許。命速進軍。巒又上表曰。

今中山王英進軍鍾離。實所未解。若爲進取之計。  
出其不備。直襲廣陵。克未可知。若止欲以八十日  
糧。取鍾離城。臣未見其可也。彼堅城自守。不與人  
戰。城塹水深。非可填塞。坐至來春。士卒自弊。且三  
軍之衆。不齊冬服。脫遇冰雪。何以取濟。臣寧荷懦  
怯。不進之責。不受敗損空行之罪。老成練達之言

魏主不悅。乃召巒還。更命蕭寶寅引兵會之。却說鍾  
離北阻淮水。地勢險峻。英乃於邵陽洲兩岸樹柵立

橋跨淮通道。英據南岸。楊大眼據北岸。蕭寶寅從中接應。以通糧運。其時城中兵纔三千人。昌義之督率將士隨方抗禦。魏人填塹。使其衆負土隨之。嚴騎蹙其後。人有未及同者。與土同填塹內。俄而塹滿。乃用衝車撞城。車之所及。聲如霹靂。城牆輒頽。寫得攻勢可畏義

之用。泥補之。衝車雖入。而城卒不破。魏人晝夜急攻。分番相代。墜而復升。短兵相接。一日戰數十合。前後殺傷萬計。屍與城平。而義之勇氣不衰。表出義之能守先是帝聞鍾離被圍。詔曹景宗督軍二十萬救之。時方各

路調兵命俟衆軍齊集然後進發。景宗恃勇欲專其功。違詔先進行至中流。值暴風猝起。覆溺數舟。舟人大恐。只得退還舊處。帝聞之曰。景宗不進。皆天意也。若兵未大集。而以孤軍獨往。魏軍乘之。必致狼狽。今破賊必矣。至是更命韋叡將兵救鍾離。受景宗節度。叡得詔。刻日起兵。由陰陵大澤行。凡遇澗谷。趣用飛橋以濟。軍無留頓。諸軍畏魏兵之盛。皆勸叡緩行以觀變。叡曰。鍾離被困。鑿穴而處。負戶而汲。朝不保夕。車馳卒奔。猶恐其後。而况緩乎。魏人已墮我腹中。卿

曹勿憂也。

決勝於未戰之先，名將所以不可及。

旬日至邵陽與景宗軍

合。帝豫敕景宗曰：韋叡卿之鄉望宜善敬之。景宗見

叡待之甚謹。遂共進兵。叡軍居前景宗居後。時近鍾

離。叡停軍一日。卽去魏城百餘步。夜掘長塹。樹鹿角。

截洲爲城。偏將馮道根走馬步地。計馬足多少。以立

營壘不失尺寸。比曉而城立。元英見之大驚。以杖擊

地曰：是何神也。是時梁軍人馬強壯。器甲精備。魏人

望之奪氣。景宗慮城中危懼。募人潛行水底。齎信入

城。城中始知有外援。勇氣百倍。却說魏將楊大眼。自

恃其勇。將萬餘騎來戰。叡結車爲陣。大眼聚騎圍之。  
叡以強弩二千。一時俱發。洞甲穿胸。矢貫大眼右臂。  
而走。明旦元英來戰。叡乘素木輿。執白角如意。以麾  
將卒。一日數戰。左右壯士皆遣出鬪。勇氣彌厲。始  
退。俄而魏師乘夜來攻。飛矢如雨。或請叡下城以避。  
箭不許。軍中驚竄。叡於城上厲聲呵之。乃定。魏兵亦  
退。初梁軍士過淮北伐芻藁者。皆爲大眼所擒。景宗  
募勇敢七千餘人。築壘於淮北。去大眼營數里。大眼  
來攻。景宗親自搏戰。却之。壘成。使別將守之。魏軍有

抄掠者皆擒以歸。自後梁人始得縱芻牧。

連叙小戰

抄掠者皆擒以歸。自後梁人始得縱芻牧。連叙小戰  
以見彼此  
正。勁敵。敵謂景宗曰。敵所恃者。以橋跨淮。使首尾相應。  
今欲破其軍。必先斷其橋。景宗然之。乃豫裝高艦。使  
與橋等。爲火攻之計。敵攻其南。景宗攻其北。計已定。  
閉壘不出。魏人莫測其故。疑爲畏已。軍心漸懈。時交  
三月。大雨連日。淮水暴漲。文餘敵下令。使馮道根裴  
遂李文釗三將各乘鬪艦。同時競進。別以小船載草。  
灌之以油。乘風縱火。以焚其橋。風怒火盛。烟焰蔽日。  
敢死之士。拔柵斫橋。呼聲動天。無不一當。百水又漂。

疾。倏忽之間。橋柵俱盡。火勢水勢紙上如見。英方攻城。見橋斷。

梁兵大至。戒令軍士無動。忽見楊大眼疋馬單鎗。冒

烟突火而至。呼曰。軍敗矣。寶寅燒營遁矣。四面皆梁

兵不去。恐爲所擒。言畢。鞭馬疾走。英懼。亦脫身棄營。

遁於是諸壘皆潰。悉棄甲仗於路。投淮水死者十餘

萬。昌義之聞魏師敗。不暇他語。但叫道。更生更生。諸

軍乘勝逐北。斬首無數。緣淮百餘里。尸相枕藉。生擒

五萬人。收其資糧器械牛馬不可勝計。摧敵兵百萬勢若拉朽。

捷聞。舉朝相慶。帝喜謂羣臣曰。吾知二將和。師必濟。

矣。詔增景宗韋叡義之等爵邑有差。義之深感二將救援之德。因宴之於第。酒酣。設錢二十萬供二人呼盧。費景宗擲得雉。叡擲得盧。遽取一子反之。曰異事。遂作塞。又戰勝之後。景宗與羣帥爭先告捷。叡獨居後。帝尤以此賢之。後人有詩美之曰。

疾掃強鄰百萬兵。孤城歡洽慶重生。

功高閩外甘居下。大樹風流屬韋卿。

却說魏自敗後。收兵北去。邊將皆懷反側。有懸瓠軍主白早生。本南人。素有歸梁之念。今乘魏師敗北。據

城以叛。遣使求援於梁。將馬仙琕。仙琕以聞。帝命援之。仙琕進軍三關。遙爲聲援。魏聞早生叛。欲遣將擊之。時元英。蕭寶寅。皆以喪師罷職。於是復起用之。引兵伐懸瓠。二人晝夜疾進。早生不虞。兵至。迎戰大敗。魏師直薄城下。一鼓拔之。遂斬白早生。於是乘勝前趨義陽。時馬仙琕據三關。嚴兵拒守。英將取之。先與寶寅計曰。三關相須如左手。若克一關。兩關不攻自破。攻難不如攻易。宜先攻東關。又恐其并力於東。乃使寶寅帥步騎一萬。向西關以分其勢。自督諸軍。

向東關六日而拔。西關亦潰。

比段釵魏取三關與前梁師破橋遙相對待

仙理見三關俱失勢不能敵亦棄城走先是帝遣韋

叡爲仙理後援叡至安陸增築城二丈餘開大塹起

高樓衆頗譏其怯。叡曰不然爲將者當有怯時不可

專勇元英急追仙理將復邵陽之恥聞叡至乃退梁

亦有詔罷兵自是各守疆界今且按下却說南海之

外提敘南海外事以有一千阨利國去中原不知幾萬里從來未通中國自國王以及臣民皆崇奉三寶見梁武信佛之由

敬信佛法緇衣寺院遍滿中國其王跋陀羅事佛尤

謹忽於梁天監元年四月八日夜夢一老僧謂之曰。  
中國有聖主出十年之中大興佛教汝若遣使中國  
稱臣納貢則佛必佑之土地豐樂商旅百倍若不信  
我則境土不安阨羅初不之信既而又夢此僧謂曰  
汝若不信我言當與汝共往觀之乃攜之而往足下  
冉冉生白雲倏忽之間過大洋至中國見一處朝廟  
巍峩宮闈壯麗文武百官蹻蹻濟濟一人端拱殿上  
果然龍鳳之姿帝天之相老僧指之曰此卽聖主也  
不覺爲之屈膝跪而遙拜旣覺心異之陀羅本工畫

乃寫夢中所見梁帝容質一應威儀氣象飾以丹青。遂遣使入朝奉表納貢獻玉盤等物并所繪畫本以爲信使者在路歷二載始達建康旣進表帝大駭以爲于陁利自古未通之國今乃聞風向化航海梯山而至其王跋陀羅又於夢寐先覲我顏驗之畫本一一相符此真千古罕有之事而佛法大興之驗也。遂禮待使者厚加犒賚另繪帝像一本賜之使者大悅而去帝自是崇信釋典建立寺院招引高僧朝夕持誦以祐皇祚佛法之興全由於此那知佛法雖興只

因一念不仁。生出一件事來。費了無數錢糧。害却無窮性命。究竟一敗塗地。後悔無及。你道事從何起時。

有降臣王足。

淮堰之築。關南北生靈事極重大。故先叙王足獻計梁主悞聽之由。本仕

魏爲將。曾隨邢轡伐漢中。爲前部先鋒。敗梁將孔陵。

於深杭。魯方達於南安。任僧袞於石固。所向推破。於

是梁州十四郡地東西七百里。南北千里。皆入於魏。

自以爲功勞莫大。而魏自胡太后當國。權貴用事。官

以賂進。政以賄成。邢轡被纔見黜。足亦不錄其功。於

是心懷怨望。棄魏投梁。梁雖納之。亦未獲重用。常思

建一奇策。以爲進身之階。然欲陳之而未有路。適一日。帝集羣臣問及禦邊之策。足遂出班奏道。前者魏取漢中。至今未復實以鞭長不及。故挫於一朝。然臣料魏政不綱。武備日弛。雖得漢中。終必復失。安能與陛下相抗。臣今者委身明主。願陳一計。可不勞攻伐。使敵人坐失千里之地。陛下失之於漢中。可取償於淮北。願陛下採納臣言。帝問計。將安出。對曰壽陽去淮甚近。若堰淮水以灌其城。則壽陽不攻自破矣。帝大奇其計。被他惑了先是天監十二年。壽陽久雨。大水入

城。廬舍皆沒。刺史李崇勒兵泊於城上。水增未已。乘  
船附於女牆。城不沒者二板。將佐勸崇棄壽陽保北。  
山崇曰。忝守藩岳。德薄致災。淮南萬里。繫於吾身。一  
旦動足。百姓瓦解。揚州之地。恐非國有。吾豈愛一身。  
而悞重任。但憐此士民無辜同死。可結筏渡之。使就  
高處以圖自脫。吾則誓與此城俱沒。幸諸君勿言。  
臨難不避誠忠。時有治中裴綯帥城中民數千家。況舟南  
走避水高原。只道崇已還北。壽陽無主。因自稱豫州  
刺史。請降於梁。梁將馬仙琕遣兵迎之。而崇不知其

叛遣使单舸召之。絢聞崇尙在鎮大悔恨然懼見誅。不敢歸。因報曰：近緣大水顛沛爲衆所推。今大計已爾。勢不可追。恐民非公民更非公吏。願公早行。無犯我鋒。崇乃遣從弟李坤將水軍討之。絢敗走。爲村民所執。嘆曰：我何面目復見李公。遂投水死。梁兵亦退。時淮南得以不失者。皆李崇之功也。原來崇爲人沉深寬厚。饒有方畧。能得士衆心。在壽春十年。常養壯士數千人。與同甘苦。寇來無不摧破。梁人謂之卧虎。帝屢欲取壽陽。憚崇不敢犯。至是聞王足之計。謂築

壩可以制敵。遂欣然從之。使將軍祖暅水工陳承伯至淮上相視地形。二人回奏淮內盡皆沙土。性不堅實。恐功不可就。帝弗從。羣臣紛紛諫阻。帝亦不納。太子統諫曰。臣聞水有四瀆。所以宣天地之氣。非人力可得而塞。今敝民力以塞之。就使功成。亦非順天之道。敵人縱受其害。內地亦未見其利。願陛下熟思而深計之。帝曰。此功若成。是不戰而屈人之兵也。兼併之業基於此矣。豈可畏其難而不爲。統知帝志已堅。遂不敢再言。以下叙太子統遺事且說統字德施。帝長子。卽昭

明太子也。生而聰睿。三歲受孝經。論語五歲徧讀五經。悉通大義。年十二。於內省見獄官將獄事問左右。曰。是皂衣何爲者。左右曰。是皆司獄之吏。獄成捧案來上。太子取其案視之。謂獄吏曰。是皆可矜。我得判否。獄吏以其年幼。隨口應道可。太子取筆判之。凡犯死罪者。皆署杖五十。吏見其判大懼。只得以實奏帝。帝笑而從之。自是數使聽訟。每有欲寬縱者。卽使太子決之。母丁貴嬪薨。水漿不入口。體素壯。腰帶十圍。不數日。減削過半。真孝每入朝。士庶見者。莫不下淚。

自加元服。帝使省理萬機。內外百司奏事者。填塞於  
前所奏。稍涉謬誤。立卽辨析。示其可否。徐令改正。未  
嘗彈糾一人。性寬和容衆。喜愠不形於色。引納才學  
之士。賞愛無倦。恒自討論墳典。與學士商確古今。文  
章著述。下筆便成。每一篇出。四方傳美。東宮積書三  
萬卷。名才並集。文學之盛。晉宋以來所未有也。又愛  
山水。每遇幽泉怪石。則怡然自得。帝爲太子。建元圃  
一所。穿池築山。更立亭館。令與朝士名流遊處其中。  
嘗汎舟後池。或稱此中宜奏女樂。太子詠左思招隱

詩云何必絲與竹山水有清音其高致類如此

昭明仁孝

兼備而又好學不倦風雅有餘卽不爲太子亦一佳士

今聞淮堰將築知民必

被困故勸帝勿興此役而帝方銳意爲之全不一聽眼見萬古長流從此斷兩淮民命一時休但未識淮堰之築若何起工且聽下文再述

臨川懦弱無胆氣以之爲帥卽有勇將亦無所用可知命帥之爲要也况敵將中山王英楊大眼皆稱萬人敵非景宗韋馯智勇兼備而又和衷協力其勢莫能支矣梁武好大喜功聽叛臣

王足之言。興必不可成之大役。以致生民塗炭。  
雖有昭明太子之諫而不聽。仁心蕩然。魏之李  
崇。寬仁多智。堅確不撓。卒保危疆。古云一將難  
求。豈不信哉。

南史演義卷二十一終



南史演義卷二十二

玉山杜 綱草亭編次

門人譚載華校訂

雲間許寶善穆堂批評

第二十二卷

築淮堰徒害民生

崇佛教頓忘國計

話說梁武不納諸臣之諫。欲築淮堰。大興功役。發徐揚之民。四戶一丁。縣官迫促上道。使太子右衛率康綯。都督淮上諸軍事。專主其任。昌義之引兵監護堰作。統計役人以及戰士。共二十餘萬。南起浮山。北抵

巉石依岸築土合脊於中流違者以軍法從事於是軍民晝夜赴工莫敢停息魏邊諸戍飛報入朝左僕射郭祚言於魏主曰蕭衍狂悖謀斷川瀆上反天道下拂人心役苦民勞危亡已兆宜命將出師長驅撲討魏主從之乃詔平南將軍楊大眼督諸軍鎮荆山以圖進取其時堰將成而復潰兩岸已築之土皆隨流漂沒康紹懼或謂紹曰下有蛟龍出沒其際故能破壞蛟龍之性畏鐵必得鐵以制之始不爲害紹以上聞乃詔括國中鐵器數千萬斤沉之水底而波流

衝擊如故仍不能合。

極言成功之難

綯於是伐樹爲井幹塹

以巨石加土其上緣淮百里內木石無巨細皆盡負

擔者肩上皆穿夏日疾疫死者相枕籍蠅蟲晝夜聲

合見者慘目帝不之省及聞魏師起慮妨堰作先遣

將軍趙祖悅襲魏西陁石據之以遏壽陽更築外城

徙緣淮之民以實城內將軍田道龍等散攻諸戍以

擾亂魏疆是冬寒甚淮泗盡凍浮山堰士卒死者什

七八蕭寶寅渡淮攻堰一日破三壘又敗田道龍於

淮北進攻硖石克其外城斬祖悅盡俘其衆而康綯

外拒內治爲之愈力。十五年夏四月淮堰成長九里。  
下廣一百四十餘丈。上廣四十五丈。高二十丈。兩旁  
悉樹杞柳。軍壘列居其上。車馬往來如履康莊。水之所及。  
夾淮方數百里。皆成巨浸。帝聞堰成大喜。封康  
絢爲侯。頒詔大赦。或謂絢曰。水久壅必潰。勢太激難  
禦。况淮爲四瀆之流。豈可久塞。若鑿黎東注。則遊波  
寬緩。堰得長久不壞。絢從之。乃開黎東注。以殺其勢。  
又縱虔間於魏云。梁人不畏攻堰。惟畏開黎。寶寅信  
之。鑿山深五丈。開黎北注。然水雖日夜分流。而勢仍

不減。李崇作浮橋於硥石戍間。築魏昌城於八公山之東南。以備壽陽城壞。居民散就岡壠。其水清澈。俯視廬舍冢墓。了然在下。見者無不望流而嘆。先是徐州刺史張豹子自負其才。宣言朝廷築堰必令已掌其事。旣而康絢以他官來治。又敕豹子受絢節度。豹子甚慚。遂賄囑近臣。暗進譖言於帝。云絢有二心。暗與魏通。帝雖不納其言。猶以事畢徵絢還朝。絢旣歸。堰不復修。之由  
叙堰壞九月乙丑。風雨大作。淮水暴漲。堰土決裂。其聲若雷。聞三百餘里。緣淮村落十餘萬口。

皆漂入海。民有登高望之者。但見黑雲迷漫。白浪拍天。其中如有千萬鬼神奇形怪狀之屬。踏浪而行。大魚數十丈。跳躍激踢。接尾而下。不可勝紀。後人作長歌咏之曰。

梁王盛氣吞全魏。虎擢龍擎奮神智。欲將淮水灌壽陽。千尋長堰中流峙。康絢威行淮上軍。二十萬衆如雲屯。南起浮山北嶺石。銀濤雪浪排崑崙。將成復敗皆天意。浪說蛟龍風雨致。東西運鐵沉水底。人工欲奪天工智。鐵沉億萬功難成。植木填石

如列城。荷擔肩穿腳腫折君王築堰心如鐵。疲勞  
殘疾疫癘興死者如麻相枕籍勤勞三載功初完。  
上天。下濶波中山杞柳環遙作屏障兵營土堡如  
嚴關。俯視洪流應痛哭。水清下見居民屋市蜃冢  
墓。朗列眉盡是前番潰流毒。八公山石高城牆魏  
人堵築防壽昌。濤勢掀天宇宙黑風狂倒日龜鼈  
翔。形容天地節宣賴四瀆。天心那得隨人欲淮波  
湧漲人盡魚天柱傾頽坼坤軸三百里外聲若雷  
城垣廬舍皆摧隣橫衝直捲赴滄海數十萬口真

哀哉。沉鬱頓挫李平議論誠奇。特危壞無煩兵士。力一朝潰敗。勢莫支。多智尙書傳魏北。我今弔古。增餘悲。輕視民命。知爲誰。臺城荷荷。何足惜。淮流千古。常如斯。一結無限感慨

初魏患淮堰。將以任城王澄爲上將軍。勒衆十萬出徐州一路。前往攻堰。右僕射李平以爲不假兵力。終當自壞。至是兵未行。而其堰果破。人皆服平之先見。云帝聞。譊壞大驚。悔不聽太子之言。悔已遲了。因念軍民枉死者衆。心甚戚戚。遂延名僧設無遮大會。以救援。

之剗同泰寺。開涅槃經。晨夕講義。又敕太醫不得以生類爲藥。錦繡綾羅。禁織仙人鳥獸之形。以爲裁剪割裂。有乖仁恕。真婦人之仁臣民犯罪者。槩從寬典。甚至

謀反大逆。或涉及子弟。皆置不問。以故政寬民慢。上下泄泄。莫不偷安旦夕。一日帝方視朝。與羣臣談論。朝政忽接邊報。奏稱豫章王綜投奔北魏。舉朝大駭。你道豫章王綜爲何投魏。說來話長。變出反常故先叙其由初。綜母吳淑媛在東昏宮寵愛。在潘妃之亞。帝旣受禪。欲納潘妃。以王茂一言。遂賜之死。而心常惜之一日。

閒步後宮見有庭院一所重門深閉境極幽寂問內侍何人所居內侍對道是東昏舊妃吳淑媛所住帝遂走入宮來宮人忙報駕到淑媛自東昏亡後閒廢在宮卽留得性命只好長爲宮人沒世欲圖新主之歡今生料不可得忽聞駕到驚出意外亦不及更換衣飾只得隨身打扮急急走出俯伏階前口稱不知陛下駕臨妾該萬死帝見其嬌姿弱質不讓潘妃淡粧素服態有餘妍因命起賜坐於旁問其入宮幾載承幸東昏幾年淑媛一一對答嬌啼婉轉愈覺可人

帝不覺情動。着隨了遂吩咐設宴上來。教他陪飲。淑妃斯時已不得新天子寵愛。三杯之後。丟開滿懷憂鬱。露出舊日風流殷勤。勸酒。帝心大悅。是夜遂幸焉。那知淑媛身懷六甲。已有三月。當時承幸之際。欲邀帝寵。不敢說出。閏七月。遂生豫章王。綜宮中多疑。之時帝嗣育未廣。得子甚以爲喜。因於淑媛益加寵愛。但得子那知非種至天監三年。綜出居外宮。封爲豫章郡王。食邑二千戶。綜既長。有才學。善屬文。力能手制奔馬。帝甚愛之。及綜年十六。常夢一少年。體極肥壯。穿袞服。

自挈其首與之相對如此者非一次。自夢見之後心驚不已。求解其故不得。其後帝尙佛教。斷房慾。後宮罕見其面。淑媛寵衰。頗懷怨望。而綜亦寵愛不及太子。母子皆以見疎爲嫌。一夜綜在夢中復如前者所見。旦入宮密問之。母曰。兒夢如此。是何爲者。淑媛聽其所述。夢中少年形狀頗類東昏。不覺泣下。綜愈疑。固問之。淑媛因屏左右密語之曰。汝七月兒。何得比太子諸王。不瞞汝說。當國亡時。吾已懷汝三月。當日欲全兒命。不敢言也。但汝今太子次第。幸保富貴。且

延齊氏一綫綜。於是抱其母泣曰吾乃以仇人爲父乎。此語痛極母掩其口戒勿洩。綜自是陰懷異志。每於內

齋閉戶籍地。被髮席藁。又布沙地上。終日跣行。足下生胝。日能行三百里。後爲南徐州刺史。輕財好俠。招引術士。練習武勇。以伺朝廷有變。每有詔敕至徐。輒忿恚形於顏色。徐州境內所有練樹。並令斬伐。以帝小字練兒故也。又春秋歲時。常於別室設席祠齊氏七廟。又微行至曲阿拜齊明帝陵。然猶無以自信。聞俗說以生者血瀝死者骨上。血入骨內。卽爲父子。乃

遣人暗發東昏墓。販其骨以歸。割臂血瀝之。血果入其骨。又在西州生男。滿月後。潛殺之。旣葬。夜遣人發取。

必如是方  
足取信

內外臣僚皆知其所爲。

然事涉暗昧。臣下不敢輕言。凡綜所行。帝皆弗之知也。會魏將元法僧以彭城來降。帝使綜都督衆軍。權鎮彭城。綜潛遣人通書蕭寶寅。呼爲叔父。寶寅亦將信將疑。久之。有詔徵還。綜懼。入朝之後。脫身更難。乃屏去左右。乘黑夜。潛開北門。涉汴河。徒步奔蕭城。自稱隊主。時魏安豐王元延明鎮蕭城。召而見之。綜見

延明而拜。延明坐受之間。其名氏不答。但曰。殿下此間人必有識我者。問之可也。延明召衆視之。有識之者曰。此豫章王也。延明大驚。不得不驚。急下座答拜。孰其手而問曰。殿下何爲來此。綜以實告。延明曰。奈父子何。綜曰。吾避仇也。非逃父也。延明見其語氣激烈。心甚異之。遂具車馬送至洛陽。魏主召入見之。旣退。拜寶寅爲叔。改名纘。追服東昏斬衰之喪。魏主及羣臣皆往弔焉。話分兩頭。當夜豫章奔魏。彭城中無一知者。及旦。齊內諸閭猶閉。左右啟戶尋之。莫知所往。衆

皆駭異

不得  
不駭

及午城外有數騎魏軍高叫曰汝豫章

王昨夜已來乞降在我軍中矣汝輩留此何爲說罷

大笑而去

不得  
不笑

衆方知王已投魏只得飛報建康帝

聞之大駭然亦不測其故

訪諸左右始有密啟其不

法事者方悟其逃去之故旣而歎曰不爲天子兒而

甘爲他人僕愚孰甚焉乃勅吳淑媛以綜小時衣寄

之綜亦不答其後鬱鬱不得志依賓賓而死此是後

話不表且說帝旣崇信三寶屢幸寺院拈香出入往

來儀衛甚簡斯時歲屢不登人民失業不逞之徒往

往乘間作亂。一日將幸光宅寺。有懷逆者伏路側。將行不軌。帝方起駕。心忽動。命左右緣道檢閱。果獲一人身懷利刃。嚴刑訛之。而誣爲臨川王宏所使。下便  
詆叙  
貪鄙先。是宏以洛口之敗。罷職閑住。心常不滿。部下每有竊發。輒以宏爲名。蓋知帝素友愛。涉及臨川。有犯必赦也。至是帝對之泣曰。我人才勝汝百倍。居此大位。猶兢兢恐墜。汝何爲者。我豈不能誅汝。念汝愚下。故常加寬宥。宏伏地哭曰。臣爲天子弟。尊榮極矣。復有何望。乞陛下察之。帝感其誠。遂置不問。然宏雖

無逆志。而恃介弟之貴。奢侈過度。修第擬於帝宮。後庭數十。皆極天下之選。所幸寵姬江無畏。服玩備極華美。一寶屨。直價千萬。又恣意聚斂。有庫室百間。在內堂之後。關籥甚嚴。或疑其內藏鎧仗。密以上聞。帝雖素敦友愛。聞之不悅。欲自往勘。知其愛幸江氏。寢膳不離。乃賜以盛饌。曰。當來就汝。歡飲并令無畏。分甘駕既至。宏率江姬朝見。遂同侍飲酒半。帝曰。吾欲至汝後房。一行。遂起身進內。徑往庫室。命悉開戶。宏恐見其賄貨。顏色怖懼。帝心愈疑。及開視室中。有錢

百萬一聚。懸一黃標。千萬一庫。懸一紫標。如此三千餘標。帝屈指計之。見錢已有三億餘萬。餘屋貯積雜貨。皆滿不知多少。帝見並無鎧仗。大悅。呼其小字曰。阿六。汝作如此生活。便無妨礙。乃更入席。勦飲至夜而還。時諸王並尙文藻。而安成王秀尤精心學術。搜集經紀。嘗招學士平原鄧孝標。使撰類苑。書未及畢。而已行於世。於時疾宏貪吝。以舊有錢神論。未暢厥旨。更作錢愚論。以譏之。貪鄙之形。形容曲盡。太子見之。曰。文則美矣。其如不爲臨川地。何。勸安成毀之。帝

聞之喜曰太子居心厚真吾子也。却說太子聰明仁孝好學不倦遊嬉事絕不留心。時當五月天氣明媚忽遊後池乘小舟採摘芙蓉。有姬人蕩舟舟覆而太子溺於水及出傷股恐貽帝憂深誠不言但以寢疾聞。帝敕內使看視太子勉自起坐力書手啟及篤左右欲啟聞於帝太子不許曰奈何令至尊知我如此因便嗚咽未幾而薨。昭明有君人之德竟以夭年死梁室不競已基於此時年三十一帝聞之臨哭盡哀歎以袞冕謚曰昭明葬於安寧陵都下男女奔走陵所號泣滿路四方畔庶及

壇徼之人聞喪者無不哀慟。帝旣崩，星失曜，羣臣上言儲位不可久虛，請立賢明以定國本。時昭明有三子：華容、公歡、枝江，公譽、曲阿、公晉皆已長。議者謂上必立太孫，而帝以太子母弟晉安王綱有賢名，遂立之。朝野以爲不順。司議侍郎周宏正奏記於晉安曰：「伏惟謙讓道廢，多歷年所。大王天挺將聖，四海歸仁。是以皇上發德音，以大王爲儲副。意者願聞殿、下抗目夷上仁之義，執子臧大賢之節，逃玉輿而弗乘，棄萬乘其如屣。庶改澆競之俗，以大吳國之

風古有其人。今聞其語能行之者。非殿下而誰使。  
無爲之化復盛於今世。讓王之道不墜於來茲。豈  
不盛歟。

王不能從。帝旣立晉安爲太子。乃使諸王子出守外  
藩。以邵陵王綸爲南徐州刺史。湘東王繹爲荊州刺  
史。武陵王紀爲益州刺史。又以不立太孫而立太子。  
內常愧之。乃厚撫歡等寵亞諸子。封歡爲豫章王。譽  
爲河東王。晉爲岳陽王。各典大都。旋又以晉爲雍州  
刺史。卽說晉臨雍州。以帝年漸老。朝多秕政。欲爲自

強之計。蓄聚財貨。招募勇敢。以襄陽形勝之地。染業所基。遇亂可以圖大功。乃克已爲政。撫循士民。數施恩惠。延納規諫。所部稱治。帝聞之大喜。孰知其已當懷異志耶

是時北魏多故。盜賊蜂起。胡太后亂政於前。爾朱榮肆逆於後。朝無寧日。民不聊生。唯東南半壁安若泰山。其後高歡誅爾朱。執國政。上陵朝廷。孝莊西奔宇文泰。撫定關中。與歡相抗。魏分東西。日夜治兵相攻。不服南侵。梁自是國無外患。益得優遊無事。朝政之暇。君若臣唯有講習經典。崇尚虛無。既而帝益佞佛。

捨身同泰寺。濟極釋御服披法衣升講堂。法座爲四部大衆講涅盤經義。羣臣以錢一億萬奉贖皇帝。千奇聞可發一多咸詣寺中奉表。請帝還臨宸極。三請乃許。帝三答書。前後並稱頽首。自是晝食一食。止於菜菓。宗廟之祭不用牲牢。識者以宗廟去牲。則爲不復血食。又是歲都下訛言。天子取人肝以食天狗。大小相讐。日晚便閉門持仗。以驅天狗。數月乃止。識者皆知不祥。時太子亦於元圃自講莊老。宮僚環聽。太子詹事何敬容謂人曰。昔晉尚虛無。使中原淪喪。今東宮復

爾江南亦將爲戎乎。有隱士陶宏景。疾人士競談元理。不習武事。嘗爲詩云。

夷甫任散誕。

平叔坐談空。

不意昭陽殿。

化作單于宮。

又天監中有沙門寶誌。帝甚敬之。問以國祚短長。嘗爲隱語曰。

掘尾狗子自發狂。

當死未死。啞人傷。

須臾之間自滅亡。

起自沙際死三湘。

帝使周捨封記之。直至梁末皆驗。此是後話。今且按

下不表。却說大同末年，帝臨御已久，當時佐治之臣，若張宏策、王茂、韋叡、沈約、范雲輩，相繼去世。所任新進，率以迎合爲事。有朱异者，字彥和，錢塘人。

一亡國之臣出

場年數歲，其外祖顧歡撫之曰：「兒非常器。當大朱氏門戶，然恐壞人家國事。」及長，折節讀書，從五館博士明山賓遊學。業日進涉獵文史，兼通雜藝，博奕、書算、圖不通曉。帝尋有詔廣求異能之士，山賓以异薦。帝召見之，使說孝經、周易、義甚悉，大悅之。謂左右曰：「朱异實俊才。」明山賓所舉殊得人。乃除异爲中書郎，拜

命之。時當秋日。有飛蟬集异武冠上。見者咸謂蟬  
珥之兆。蓋异容貌魁梧。舉止閒都。雖出自諸生。甚悉  
軍國故實。自周捨卒後。昇代掌機密。一應詔誥敕書。  
帝並委之。權重一時。然貪財冒賄。每欵罔視聽。以悅  
人主。起宅東陂。窮極華美。晚日下朝。酣飲徹夜。又恃  
帝寵。輕傲朝賢。不避貴戚。人或勸其謙下。异曰。我寒  
士也。遭逢以至今日。諸貴皆恃枯骨見輕。我下之。則  
見蔑尤甚。我是以陵之。司農卿傅岐嘗謂之曰。今聖  
上委政於君。安得每事從旨。异曰。當今天子聖明。我

豈可以拂耳之言干犯天聽小人怙過從來不肯認錯以故聲勢所驅薰灼內外遠近莫不憤疾而帝信任益深正是聖明已被邪臣蔽安樂那知禍事來但未識內蠹已生外患若何而起且聽下回再講

梁武築堰病民見利而不知害以致百萬生靈漂流大海罪惡彌天雖一心佞佛捨身爲犧何益於事納吳淑媛致豫章反叛已開國家之患又舉朝信佛太子好談元虛禍亂焉得不興蓋天不助梁卽昭明之死而其局已定矣若朱异

輩不過從而助之耳。

南史演義卷二十二終



南史演義卷二十三

玉山杜 綱草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第二十三卷

伐東魏淵明被執 納叛臣京闕遭殃

話說梁政日衰。江南將亂。朱异之奸既足敗人家國。那知又來一亂賊。傾覆社稷。其人姓侯。名景。字萬景。朔方人。自少不羈。爲患鄉里。及長。有勇多智。右足偏短。弓馬非其長。而謀算出人。始隨高歡起兵。屢立戰



功嘗言於歡。願得精兵三萬。西擒黑癲。南縛蕭衍。老公以爲太平寺主。歡使將兵十萬。專制河南。及歡卒。與高澄不睦。遂據河南。叛歸於梁。遣其將丁和奉表至建康。乞降於帝云。

臣與高澄有隙。請舉函谷以東。瑕邱以西。豫廣潁荆襄兗等十三州內附。惟青徐數州。僅須折簡。且黃河以南。皆臣所統。取之易同反掌。若齊宋一平。徐事燕趙。臣當効力前驅。爲陛下成此一統之功。帝得奏。召羣臣廷議。羣臣皆曰。頃歲與魏通和。邊境

無事今因高歡身故。遽納其叛臣。棄從前之好。啟將來之釁。竊謂非宜。帝曰諸臣之言雖是。然得景則塞北可清。拒景則兼併無日。國家難得者機也。不可失者時也。機會之來。豈宜膠柱。羣臣唯唯而退。先是帝於正月乙卯。夢見中原牧守。皆以地來降。舉朝稱慶。旦見朱异告之。且曰我生平少夢。若有夢必驗。异曰此乃宇內混一之兆也。臣敢爲陛下賀。及丁和至。稱景納地之計。定於正月乙卯。帝愈神之。定計日期暗與夢合。安知非朱异所囑。然意猶未決。嘗謂左右大臣曰我國家如金

既無一傷缺。今忽受景地。詎是事宜。脫致紛糾。悔之何及。朱昇揣知上意。因進曰。聖明御宇。南北歸仰。正以事無機會。未獲如志。今俟景分魏土之半。以來自非天誘其衷。人贊其謀。何以至此。若拒而不納。恐絕後來之望。此誠易見。願陛下勿疑。帝曰。卿言是也。乃定議。納景。壬午。詔以景爲大將軍。封河南王。都督河南北諸軍事。遣大將羊鴻仁引兵三萬趣懸弧。運糧食以應接之。先是朝臣周宏正善占候。嘗謂人曰。國家數年後。當有兵起。百姓流離死亡。及聞納景。嘆曰。

亂階從此作矣。宏正有先見之明却說東魏聞景外叛大興兵馬討之。景懼不敵退保穎川復割魯陽長社等四城賂西魏求救。西魏惡其多詐受其地而徵之入朝。景不欲往遂專意降梁厚賂朱异以求出兵相援。异言之帝乃下詔起師五萬北伐東魏命鄱陽王範爲元帥統領諸將前往。朱异與鄱陽不睦遽入曰鄱陽雄豪蓋世得人死力然所至殘暴非弔民之才且陛下昔登北顧亭以望謂江右有反氣骨肉爲戎首今日之事尤宜詳擇上曰淵明可乎。异曰陛下得人矣。

淵明寬厚得衆心可使也。帝遂不用鄱陽而任淵明爲都督。梁武命將每私其所親殊失將將之道却說真陽侯淵明性素怯。御軍無律。雖受命出師。常懷退志。軍至寒山。欲堰泗水以灌彭城。俟得彭城。然後進兵懸瓠。與侯景爲犄角之勢。於是斷流立堰。使侍中羊侃監之。再旬而成。當是時。魏遣大將慕容紹宗帥衆十萬來拒。日行三百里。將近彭城。軍鋒甚銳。羊侃謂淵明日。敵兵遠來。乘其營壘未定。進而擊之。可以獲勝。不然。未易克也。淵明不從。及紹宗至。卽引步騎萬人直攻淵明。淵

明方醉卧不能起將士擾亂遂大敗淵明被虜失亡士卒數萬獨羊侃結陳徐還一日敗書報到京中帝方晝寢宦者白朱异啟事帝遽起升輿至文德殿見异。异啟曰韓山失律矣帝聞之悅愴將墜牀宦者扶定乃嘆曰吾得無復有晉家乎雖吃驚語然亦不祥之兆异曰勝敗兵家之常偶爾小挫陛下何出此言帝不悅者良久却說紹宗乘勝進擊侯景與景相持數月景食盡紹宗擊之景大敗衆散且盡乃自峽石濟淮收散卒僅得步騎八百人而羊鴻仁聞景敗魏軍將至亦棄

懸瓠走還義陽。東魏引師據之。是時候景進退無據。  
不知所適。謂左右曰。吾今無容足之地。以隻身歸梁。  
梁若不納。奈何。遂去壽陽城五十里停軍觀望。忽有  
數騎奔至軍前。乃是馬頭戍主田神茂。特來迎候。田神茂首先助逆。景欣然接之。因問曰。壽陽去此不遠。欲往投  
之。君以爲不我拒否。神茂曰。朝廷近除鄱陽王爲壽  
陽刺史。未至。韋黯權監府事。我與黯不協。故先來告  
王。王若馳至近郊。彼必出迎。因而執之。可以集事。得  
城之後。徐以啟聞。朝廷喜。王南歸。必不責也。景執其

手曰今者卿來此天意也乃命神茂率步騎百人先爲鄉道而身隨其後夜至壽陽城下韋黯以爲賊也授甲登陴將拒之景遣其徒告曰河南戰敗來投願速開門黯曰旣不奉敕不敢聞命景謂神茂曰事不諧矣神茂曰黯懦而寡智可說下也乃遣徐思玉入見黯曰河南王爲朝廷所重君所知也今失利來投何得不受黯曰我受命守城則守城而已河南自敗何預我事何不堅執此見思玉曰國家付君以閫外之任今君不肯開城若魏兵追至河南爲魏所殺君豈能獨

守。縱使或存。何顏以見朝廷。黯乃許容其入。思玉出報。景大悅曰。活我者卿也。於是黯乃開門。景便疾入。卽遣其將分守四門。執黯至前。數其不卽迎納之罪。將斬之。旣而撫手大笑。邀與共坐。置酒極歡。黯韋叡子也。黯智達不及父朝廷聞景敗。未得實信。或云景與將士俱沒。或云景棄軍逃去。上下咸以爲憂。侍中尙書何敬容詣東宮。太子曰。淮北近。更有信。候景定。得身免。不識然否。敬容對曰。候景遂死。深爲朝廷之福。太子失色。問其故。對曰。景反覆叛臣。終當亂國。太子不以。

爲然。甲寅，景遣其將于子愷馳赴建康，奏言敗狀，并自求貶損。優詔不許。景告乏糧，復求資給。帝卽以景爲南豫州牧。本官如故，更以鄱陽王範爲合州刺史。鎮合肥。時有光祿大夫蕭介知景必禍國，上表諫曰：「竊聞侯景以河陽敗績，隻馬歸命，陛下不悔前禍，復赦容納臣。聞凶人之性不移，天下之惡一也。昔呂布殺丁原以事董卓，終誅董而爲賊。牢之反王恭以歸晉，還背晉以構妖。何者？狼子野心，終無馴狎之性。養虎畜狼，必見饑噬之禍。」侯景以凶狡之

才荷高歡卯翼之遇位忝台司任居方伯然而高  
歡墳土未乾卽還反噬逆力不逮乃復逃死關西  
字文不容故復投身於此陛下前者所以不逆細  
流正欲比屬國降胡以討匈奴異獲一戰之效耳  
今旣亡師失地直是境上匹夫陛下愛匹夫而棄  
與國臣竊不取也若國家猶待其更鳴之晨歲暮  
之效臣竊惟候景必非歲暮之臣棄卿國如脫屣  
背君親如遺芥豈知遠慕聖德爲江淮之純臣乎  
事迹顯然無可致惑臣朽老疾寢不應干預朝政

但楚囊將死。有城郭之忠衛。魚臨亡亦有戶諫之  
阻。臣雖忝爲宗室遺老。敢忘劉向之忠謹。冒死以  
聞。

蕭何云表忠切頭然黑帝既知而聽朱异何老遠

天教果於裁

帝覽表。嘆息其忠。朱异忌之。竟不能用。却說東魏旣  
得懸瓠項城。悉復舊境。而欲使侯景不安。數以書來  
求申前好。帝未之許。時貞陽侯淵明。被虜在魏。澄以  
好言謂之曰。先王與梁主和好十有餘年。聞彼禮佛。  
祝及魏主。并祝先王。此乃梁主美意。不謂一朝失信。  
致此紛擾。知非梁主本心。當是侯景扇動耳。卿宜密

致此意。若梁主不忘舊好。吾亦不敢違先王之意。將諸人並卽遣歸。候景家屬亦當同遣。淵明從之。乃遣其私人夏侯僧辨馳往江南。奉啟於帝。稱渤海王寬厚長者。若更通好。當聽淵明還國。帝得啟流涕。集朝臣議之。朱异進曰。靜寇息民。和實爲便。彼旣願修前好。陛下不可不許。梁主意在通好。朱异便言宜和。一安生伎俩。只以迎合爲事。豈計國事危。傅岐曰不然。高澄師徒克捷。國勢方強。何事須和。必是設間。故命貞陽遣使。欲令侯景自疑。景意不安。必圖禍亂。若許通好。正墮其計。中羣臣聞岐言。皆曰。

事誠有之不可不慮。朱异獨主宜和。謂東魏必無壞  
意。帝亦厭用兵。乃從異言。賜淵明書曰。知高大將軍  
禮汝不薄。省啟足以慰懷。當別遣行人重敦隣睦。僧  
辯得詔。星夜還北。一日過壽陽。被景竊訪知之。留住  
攝問僧辯。具以實告。景大恐。乃使王偉作啓陳於帝。  
曰。

高氏心懷鴉毒。怨盈北土。歡身殞越。子澄嗣惡。討  
滅待時。所以昧比一勝者。蓋天蕩澄心。以盈凶毒  
耳。澄苟腹心無疾。又何急急奉璧求和。豈不以秦

兵扼其喉。胡騎追其背。故甘辭奉幣。取安大國。臣聞一日縱敵。數世之患。何惜高澄一豎。以棄億兆之心。使其假命強梁。以遺後世。非直愚臣扼腕實亦志士痛心。昔伍相奔吳。楚邦立滅。陳平去項。劉氏用興。臣雖才劣古人。心同往事。誠知高澄忌賈在狄。惡會居秦。求盟請和。與除其患。若臣死有益萬殞無辭。唯恐千載有穢良史。願納臣言。則臣幸甚。

又致書於朱异。餉金三百兩。令阻和議。异受金而不

通其啟。二月乙卯復遣使東魏弔獻武高王之喪。景  
又敗稱臣與高氏釁隙已深。今陛下復與高氏連和。  
使臣何地自處。乞申後戰。宣暢皇威。上報之曰。朕與  
卿大義已定。豈有成而相納敗而相棄乎。今高氏有  
使求和。朕亦更思偃武。進退之宜。國有常制。卿但清  
淨自居。無勞慮也。景疑上意叵測。欲試虛實。乃遣人  
詐爲高澄使者。自鄴中至建康。以書呈帝。願以淵明  
易景。帝將許之。傅岐曰。候景以窮歸義。棄之不祥。且  
百戰之餘。寧肯束手受縛。朱异笑道。景奔敗之將。執

之一使之力耳。敢有他變。無見識奴只持大言歎主帝從之復書言貞陽旦至候景夕返使者歸壽陽以書示景。景曰：我知吳老公薄心腸。今固然矣。顧王偉曰：計將安出。偉曰：今坐聽亦死。舉大事亦死。唯王圖之。於是反計乃決。又景初至壽陽徵求無已。朝廷未嘗拒絕。以妻子被羈在北。請娶於王謝。帝以王謝門高非偶。可擇朱張已下配之。景恚曰：會將吳兒女配奴。又啟求錦萬疋爲軍人作袍。朱异議以青布給之。又以臺所給仗多不能精啟。請東冶鍛工營造兵器。敕並給之先。

是景反河南。請立元氏一人爲主。以從人望。詔以舍人元貞爲咸陽王。資以兵力。使還北主魏。會景敗而止。元貞遂留景軍。至是貞知景有異志。累啟還朝。景謂曰。河北事雖不果。江南何慮失之。那不小忍。貞懼與韋黯逃歸建康。具以事聞。帝聞貞言。亦絕不以景爲意。蓋朱异以景必不叛。唯忌之者衆。故屢言其反。帝有先入之言故也。今且按下一邊。且說臨賀王正德。再提一叛父之賊出場本帝弟靖惠王子。少而麤險。不拘禮節。初帝末有嗣。養之爲子。及帝踐極。便希儲貳。後立

昭明太子封正德爲西豐侯。自此怨望恒懷不軌。睥睨兩宮。覬幸災變。普通六年逃奔於魏。有司奏削封爵七年。又自魏逃歸。帝方敦親親之誼。以寬仁爲度。不之罪也。復其封爵。仍除爲信武將軍。封臨賀郡王。正德自是益驕。招聚亡命。陰養死士。儲米積貨。日爲反計。特以孤掌難鳴。只得待時而動。一日門上報進。有故人徐思玉來見。來得正好正德見之。問曰。卿從河南王在壽陽。何暇至此。思玉曰。因有密事相報。乞屏左右言之。正德邀入密室。促膝與語。思玉白。今天子年

尊姦臣亂國。禍敗之來。計日可待。大王屬當諸貳。今被廢黜。四海業業。孰不歸心。大王河南有志。匡扶實心。推戴欲助大王一臂之力。使主梁祀。以副蒼生之望。知臣與大王有舊。特遣臣到此。密布腹心。因呈景書示之。書中亦不過推他爲帝。兵至近郊。求爲內應等話。正德大喜。謂思玉曰。僕有心久矣。河南之意。闇與吾同。是天授我也。僕主其內。河南爲其外。何憂不濟。寄語河南機事在速。今其時矣。思玉遂與訂約而去。歸告候景。景大喜。時鄱陽王範密啟候景。將反。不

早剪撲禍及生民而帝以邊事專委朱异。异以爲必無此理。下詔報範曰：景孤危寄命譬如嬰兒仰人乳哺。以此事勢安能反乎。範復請以合肥之衆討之。帝不許。异引範使至前謂之曰：汝王竟不許朝廷有一不許。异引範使至前謂之曰：汝王竟不許朝廷有一客耶。自是範有啟。异皆匿不以上。异罪景又邀羊鴉仁同反。鴉仁執其使以聞。异曰：景數百叛奴何能爲。敕以使者付建康獄。俄解遣之。景由是益無所憚。又聞朝廷遣常侍徐陵聘於東魏。乃上言高澄狡猾。寧可全信。陛下納其詭語求與連和。臣雖不武。寧堪粉

骨投命讐門。乞江西一境。愛臣控督。如其不許。卽帥甲騎臨江上。向閩越。非唯朝廷自耻。亦恐三公旰食。帝使朱异宣語景曰。譬如貧家畜十客。五客尙能得意。朕惟一客致有忿言。亦朕之失也。由是中外皆知有變。而朝廷仍不隄防。至此猶不知悟。亦天奪其魄耳。八月戊戌。景反於壽陽。以誅朱异爲名。內外大駭。先是傅岐嘗謂異曰。卿任泰國鈞榮寵如此。比日所聞鄙穢狼籍。若使聖主發悟。欲免得乎。异曰。外間謗讟。知之久矣。心苟無愧。何卹人言。岐退謂人曰。朱彥和殆將死矣。恃

詣以求容。肆辨以拒諫。聞難而不懼。知惡而不改。天  
奪其鑒。不死何待。帝聞景反。笑曰。是何能爲。我折筆  
笞之耳。乃以鄱陽王範爲南道都督。封山侯。正表爲  
北道都督。司州刺史柳仲禮。爲西道都督。散騎常侍  
裴之高。爲東道都督。邵陵王綸。持節督衆軍以討景。  
景聞臺軍討之。頗懼。問策於王偉。偉曰。邵陵若至。彼  
衆我寡。必爲所困。不如棄淮南。決志東向。帥輕騎直  
掩建康。臨賈亂於中。大王攻其外。天下不足定也。兵  
貴巧速。宜卽進路。景從之。乃留其將王顯貴守壽陽。

身率步騎逕進陽聲趣合肥而實襲譙州譙州將董紹先開城降之執刺史豐城侯泰進攻歷陽太守莊鐵以城降又是一附逆之臣因說景曰國家承平日久人不

習戰聞大王舉兵內外震懼宜乘此際速趨建康可  
兵不血刃而成大功若使朝廷徐得爲備內外小安  
遣羸兵千人直據采石大王雖有精兵百萬不得濟  
矣景以爲然乃留其將田英郭駱守歷陽以鐵爲先  
導引兵臨江江上鎮戍相次啟聞帝始嘆曰景果反  
矣因問討景之策於羊侃侃請以二千兵急據采石

令邵陵王襲取壽陽。使景進不得前，退失巢穴。烏合之衆，自然瓦解。朱异宣言於朝，謂景必無渡江之志。遂寢其議。小人撲事必悞到底却說臨賀王屯丹陽，聞景兵臨江，無船可渡，潛遣大船數十艘，詐稱載荻，密以濟景。景乃自橫江濟采石，有馬數百匹，兵八千人，遂襲姑孰。孰知太守文成侯寧時南津校尉江子一見景渡江，帥舟師千餘人，欲於下流邀之。副將董桃生以家在江北，兵未交，卽與其徒先潰走。子一不能留，乃收餘衆步還建康。太子見事急，戎服入見帝，稟受方略。帝

曰此是汝事何更問爲內外軍事悉以付汝矣老夫髦

武之謂乎太子乃停中書省指揮軍事以宣城王大器爲城內都督羊侃爲軍師將軍副之諸王侯各守要地是日景至板橋欲觀城內虛實使徐思玉詐逃入城請間陳事帝召而問之將屏左右舍人高善寶曰恩玉從賊中來情僞難測安可使獨在殿上朱异侍坐曰徐思玉豈刺客耶思玉見上遽出景表言异等弄權乞帶甲入朝除君側之惡异在旁惶愧失色

事事庇護亂賊卽爲亂賊宜揚其短異至此寧不羞死

高善寶請誅思玉帝不

許。命舍人賀季郭寶亮隨思玉同往。勞景於板橋。景北面受敕。賀季曰。今者之舉何名。景曰。欲爲帝也。王偉趨進曰。侯王忠於朝廷。爲朱异等亂政除姦臣耳。景既失辭。遂不放。賀季歸。獨遣寶亮還宮。百姓聞賊至。競奔入城。公私混亂。無復次第。羊侃區分防擬。皆以宗室間之軍人。爭入武庫。自取器甲。所司不能禁。侃立斬數人方止。是時梁興四十七年。境內無事。在位公卿及閭里士大夫。罕見甲兵。賊至猝迫。公私駭震。又宿將已盡。餘皆後進少年。茫無主意。單有羊侃。

膀力俱壯。太子深仗之。辛亥景至朱雀桁南而朝廷  
猶未知正德之情。命守宣陽門。何憤憤乃爾使東宮學士

庾信帥宮中文武三千餘人守朱雀門營於桁北。太  
子命開桁以挫賊鋒。正德曰。百姓見開桁必大驚駭  
可且安物情。太子從之。俄而賊至。信開桁擊之。見賊  
軍皆戴鐵面退隱於門口方食糜。有飛箭中門柱。其  
糜應弦而落。遂棄軍走。又一無用廢物正德率衆迎景於張  
侯橋。馬上交揖。景軍皆着青袍。正德軍皆絳袍。旣與  
景合悉反其袍。於是城中喧言正德反。帝及太子聞

之皆嘆息。但未識後事若何。且俟下卷再剖。

傳云。善人國之紀也。自韋叡范沈諸人相繼而沒。用事者皆少年。不諳事之臣。其敗機已伏。又專信朱异之言。雖有忠謀碩畫。概置不聽。梁武惑溺已深。焉得不爲侯景所困。詩云。讒人罔極。變亂四國。信哉。

南史演義卷二十四

玉山社 綱草亭編次

門人譚載華校訂

雲間許寶善穆堂批評

第二十四卷

羊侃竭忠守建業

章粲大戰死青塘

話說正德既從賊。自下石頭之師。皆潰景。皆遣將據  
守。進兵直至闕下。繞臺城三匝。旛旗皆黑。城中惶懼。  
羊侃詐稱邵陵王西昌侯。援兵已至近路。衆心稍安。  
景百道俱攻。鳴鼓吹角。喧聲震地。縱火燒。六司馬府。



東西華諸門。烟焰張天。羊侃使鑿門上爲竅。下水汎火。太子自奉銀鞍。往賞戰士。直閣將軍朱思親率壯士數人。踰城灑水。久之方滅。賊人作木驢。數百攻城。城上投石碎之。賊更作尖項木驢來攻。石不能破。侃作雉尾炬。灌以膏蠟。擲下焚之。立盡。賊又作登城樓。高十餘丈。欲臨射城中。侃曰。車高墊虛。彼來必倒。可卧而觀之。及車動果倒。羊侃智勇兼備。惜不早用耳。當是時。景據公車府。正德據左衛府。賊將宋子仙據東宮。范桃棒據同泰寺。分番迭攻。侃隨方抗禦。賊不能克。乃築長

圍以絕內外。却說正德初意兵至建康。景卽立之爲帝。而景專事攻城。不相推奉。正德心懷疑慮。謀之左右。曰。侯王許過江後。卽奉我爲帝。今置不問。必有所不足於我也。我欲結其歡心。若何而可。左右曰。聞侯王子身南來。尙無妻室。前日求婚。王謝未遂其志。王何不以女妻之。使諧伉儷之私。則其好永固。彼必助王爲天子矣。正德曰。善。以幼女生得嫁。好欲納之。景難。爲其女矣。此計固好。但太其妻憐女幼小。不欲使爲景婦。正德曰。吾方仗侯公取天下。何惜一女。遂詣景營。謁之曰。

公軍中寂寢。僕有息女。性頗溫淑。願以侍公枕席。景大喜。曰。得王文爲婦。當使長共富貴。乃命設宴於東宮。卽日成婚。東宮去城不遠。其中動靜。城上皆見。一日忽見宮中懸燈掛綵。賊衆皆披紅往來。少頃鼓樂喧天。笙歌聒耳。莫測其故。旋有賊騎數十來至濠邊。指城上言曰。昔侯王欲娶王謝家女。尙謂門高非偶。今臨賀納女於侯王矣。比王謝何如。取美得惡太子聞之怒。遣人縱火燒東宮殿臺。皆盡。景亦怒。縱火燒乘黃廄。上林館。太府寺。皆成灰滅。戊午朔。景遂奉正德爲

帝下詔稱普通已來姦邪亂政。上病不豫。社稷將危。  
河南王景釋位來朝。猥用朕躬。紹茲寶位。可大赦。改  
元正平。以景爲丞相。朱异聞正德僭號。勸上出兵擊  
之。上問羊侃。侃曰不可。出人若少。不足破賊。徒挫銳  
氣。若多。則一旦失利。門隘橋小。必大致失。于异力勸  
擊之。開口便卽悞事。尚要力爭耶。帝從其言。遂使千餘人出戰。鋒  
未及交。卽退走。爭橋赴水死者大半。侃子鷺爲景所  
獲。執至城下。以示侃。侃曰吾傾宗報國。猶恨不足。豈  
計一子幸早殺之。數日復持來。侃謂鷺曰。久以汝爲

死矣。今猶在耶。引弓射之。賊以其忠義。亦不之殺。但聲言帝已晏駕城中。亦以爲然。於是太子請帝巡城。以安衆心。百姓聞警蹕聲。皆鼓噪流涕。衆心粗安。先是江子一之敗還也。上責之。子一拜謝曰。臣以身許國。常恐不得其死。今所部皆棄臣去。臣以一夫安能擊賊。若賊遂能至此。臣誓當碎身以贖前罪。不死闕前。當死闕後。至是子一啟太子。願與弟子四子五帥所領百餘人。開承明門出戰。太子許之。子一直抵賊營。賊伏兵不動。子一呼曰。賊輩何不速出。久之。賊騎

出陣。子一徑前引槊刺賊。連殺數人。從者莫之繼。賊解其肩而死。子四子五相謂曰。與兄俱出。何面獨歸。皆免胄赴賊。子四中稍洞脅而死。子五傷脰還至塹邊。一慟而絕。可謂難得。一門殉義。太子聞其死。傷悼久之。却說侯景初至建康。謂朝夕可拔。號令嚴整。士卒不敢侵暴。及城久不克。人心離阻。軍中乏食。乃縱兵掠奪。民米及子女金帛。自後米一升。直七八萬錢。人相食。餓死者十五六。乃更於城之東西兩處起土山。驅迫使士民不限貴賤。皆充力役。疲羸者卽殺以填山。號哭動

地城中亦築土山以拒之。太子宣城王以下皆親負土執畚鍤起層樓於山上高四丈募敢死士二千人厚衣袍鎧謂之僧騰客分配三山晝夜交戰不息會大雨城內土山崩賊乘之垂入苦戰不能禁侃令軍士擲火爲城以斷其路徐於內築城賊不能進朱异有奴出降於賊景卽以爲儀同三司奴乘良馬衣錦袍循行城下仰見異在城上呼而謂曰汝五十年仕宦方得中領軍吾始事侯王已爲儀同矣於是三日之中羣奴出降者以千數景皆厚撫以配軍人人感

恩爲之致死。景又射書城上，遍諭士民曰：

梁自近歲以來，權倖用事，割剝齊民，以供嗜欲。如曰不然，公等試觀今日國家池苑王公第宅僧尼寺塔，及在位庶僚姬妾百室僕從數千，不耕不織，錦衣玉食，不奪百姓，從何得之？雖是賊語，却切申梁病。僕趨赴闕庭，祇誅權奸，非傾社稷。今城中指望四方入援，吾觀王侯諸將志在全身，誰能竭力致死？與吾爭勝負哉？長江天險，吾一葦航之，景明氣淨，自非天人允協，何能如是？幸各三思，自求元吉。

當是時勤王之詔四出而各路藩鎮皆懷觀望或據  
強城按兵不發或托言糧缺發而又止或僅遣偏師  
入援大軍不接以故京師被圍已久而外援杳然先  
是邵陵王聞變晝夜兼行引兵入援及濟大江中流  
風起人馬溺者什一二衆請退不許遂帥西豐侯大  
春新塗公大成永安侯駿譙州刺史趙伯  
超武州刺史蕭弄璋等合步騎三萬自京口西上景  
聞之遣軍迎拒趙伯超謂綸曰若從黃城大路進兵  
必與賊遇不如徑趨鍾山突據廣莫門出賊不意賊

圍必解矣。綸從之，卷甲疾趨夜行，失道，迂二十餘里及旦，纔達於蔣山。賊不虞兵來，見之大駭，分兵三道攻綸，綸力戰却之。會大雪，天寒甚，山巔不能立營，乃引軍下山結寨。邵陵此舉雖不成功，尙爲梁朝壯色。賊兵陳於覆舟山，北綸兵陳於元武湖側，與賊對陳，相持至暮，不戰。景伏兵於旁，佯退以誘之。安南侯駿見其退，以爲賊將走，卽率衆追逐。景旋軍與戰，伏兵起，左右夾攻，駿大敗而走。趙伯超望見，亦退走。諸軍皆潰，綸收餘兵入天保寺，景縱火燒寺，綸率數騎逸去。士卒踐冰雪往。

往墮足。景悉收輜重生擒西豐公大春及綸將霍俊等而還。明日陳所獲首虜鐙仗及大春等於城下。使言曰：邵陵王已爲亂軍所殺。霍俊獨曰：王小失利。已全軍還京口。城中但堅守。援軍尋至。賊以刀歐其背。俊辭色彌厲。遂殺之。霍俊之氣至死不弱於是城中益恐。時朝野以候景之禍共尤朱异。异慚憤發疾死。死有餘辜人皆恨其死晚。而羊侃日夜守禦。心勞力瘁。未幾亦以疾卒。太子哀慟如失左右手。死得可惜於是人益危懼。景聞之喜曰：羊侃死。吾取城如拾芥矣。乃復大造攻具。大

車高數丈。一車二十輪。運土填塹。進焚臺城東南樓。勢甚迫。臺將吳景獻計。太子卽於城內。構地爲樓。火繼滅。新樓卽立。賊以爲神。吳景亦有禦變之才。又賊乘火起。於

其下穿城而入。城中覺之。更築迂城。狀如却月。以截之。賊不得進。賊更作土山。以逼城。城內作地道。以取其土外山崩。厭賊且盡。賊計窮。乃徇於衆曰。有能獻計。取城者。封萬戶。侯時。有賊將宋羲獻。計於景曰。決元武湖。以灌臺城。則城立破矣。景從之。連夜決湖水。盡灌入城中。闕前皆爲洪流。百姓皆就高處避水。今

且按下慢講。且說其時來援者却有一位忠肝義胆。  
捐軀徇難的傑士姓韋名粲字長蒨。車騎將軍徽之  
孫徐州刺史放之子也。韋粲是出色人故用特筆提出粲少有父風。  
好學厲志及壯身長八尺容貌魁偉嘗以步兵校尉。  
入爲東宮領直與太子深相愛敬後遷爲衡州刺史。  
勤於政治至是徵爲散騎常侍還至廬陵聞臺城被  
圍怒曰堂堂天朝爲犬羊所困要吾輩臣子何用。因  
簡閱部下得精兵五千倍道赴援至豫章以兵力尙  
弱就內史劉孝儀謀之孝儀曰必如此當有救豈可

輕信人言。妄自發兵。願且少待。乃置酒留飲。粲怒。以  
杯抵地。曰。賊已渡江。便逼宮闕。水陸俱斷。何暇有報。  
假令無敕。豈得自安。目今巨寇滔天。君父在難。凡屬  
臣子。皆當致命。韋粲今日何情。飲酒卽馳出。慷慨激烈令人  
敬會江州刺史當陽公大心。遣使邀粲。粲馳往見之。  
謂大心曰。上遊藩鎮。江州去京最近。殿下情計誠宜  
在前。但中流任重。當須接應。不可闕鎮。今宜且張聲  
勢。移鎮溢城。賜以一軍。相隨於事。便足大心然之。乃  
遣中兵柳昕率兵二千人隨粲進援。行至南州。忽見

一枝人馬步騎約有萬餘旅號鮮明甲兵堅利浩浩蕩蕩而來問之乃司州刺史柳仲禮軍也聞京師有難亦來赴救仲禮與粲本外兄弟相見大喜粲卽送糧仗給之并出私財以賞其戰士是時鄱陽王遣其世子嗣與西豫州刺史裴之高建安太守趙鳳舉各將兵入援軍於蔡州以待上流諸軍之高聞粲與仲禮兵至遂自張公洲遣船渡之未幾宣猛將軍李孝欽殷州刺史羊鴉仁南陵太守陳文徹各率衆來會又湘東世子方等將步騎一萬入援建康竟陵太守

王僧辨將舟師萬人出自漢川載糧東下於是援兵大集

有如此之衆而不能救臺城之危豈不可惜

共屯新林商議破賊

謂將不一心致敗之道必得一人爲主乃克號令盡

一因共議推仲禮爲大都督以主軍政獨裴之高自

以年位並尊耻居其下議累日不決

粲抗言於衆曰

今者同赴國難義在除賊所以推柳司州者正以久

捍邊疆先爲侯景所憚且士馬精銳無出其右若論

位次柳在粲下語其年齒亦少於粲直以社稷大計

不得復論官職高下將貴在和方克協力若人心不

同大事去矣。裴公朝之舊德，豈應復挾私情以沮大計？粲請爲諸君解之。乃単舸至之高營，切讓之曰：「今二宮危逼，朝不保夕。臣子當戮力同心，豈可自相矛盾？」豫州必欲立異鋒鏑，便有所歸之高垂泣致謝。責人以禮聞者自服

遂推仲禮爲大都督，衆將一稟指揮。合兵十餘萬，緣淮立棚，景見援兵大集，亦樹柵北岸以應之。先是景獲之高家室，囚於營。至是臨水陳兵，將其家室連鎖列於陣前，以鼎鑊刀鋸隨其後，謂曰：「裴公不降，今卽烹矣。」之高召善射者先射其子，再發皆不中。

賊仍囚之。俄而景帥步騎萬人於後渚挑戰。仲禮欲出擊之。韋粲曰：日晚我勞。未可戰也。仲禮乃堅壁不出。景亦引退。丙辰晦，仲禮將戰。夜至韋粲營，部分衆軍時。諸將各有據守。唯青塘無人守把。乃謂粲曰：青塘當石頭中路。賊必爭之。此係要地。非兄不可。若疑兵少。當更遣軍相助。粲曰：自分才弱。恐不足以當此任。然公有命。僕曷敢違。仲禮乃遣其將劉叔耆助之。丁巳朔。仲禮自新亭徙營大桁。韋粲引兵往青塘。忽大霧咫尺。不相見。軍迷失道。此其中亦有天意。比及青塘夜

已過半。立棚未合。天已大明。侯景望見之曰。彼何人。  
斯而敢於此立寨。急擊勿失。遂親帥銳卒來攻。粲使  
軍主鄭逸逆擊之。命劉叔育以舟師截其後。逸抵死  
相拒。久之。賊來益衆。矢下如雨。逸不能支。叔育見賊  
盛。畏懦不敢進。逸遂敗。景乘勝直入粲營。左右牽粲  
避。賊殺<sub>忠臣義士。遽喪</sub>。手染復何望。軍士飛報仲禮。言青塘被圍。仲  
禮方食。投箸而起。披甲握矟。帥麾下百騎馳往救之。  
<sub>此時仲禮與景大戰於青塘。所向披靡。斬首數百級。</sub>  
尙有人心。

沉淮水死者千餘人。景退走。仲禮挺矟刺之。刃將及景。景竄胆俱喪。而賊將支伯仁自後斫仲禮中其肩。仲禮墜馬。賊聚稍刺之。騎將郭山石見主將墜地。奮死往救。力斬賊將數人。賊稍退。乃扶仲禮上馬。殺出重圍。仲禮傷甚。至軍中昏迷。不省人事。親將惠筠爲之吮瘡斷血。得不死。自是景不敢復濟南岸。仲禮亦氣衰不復言戰矣。後人有詩挽韋粲之死云。

吹脣百萬逞凶狂。赴難無人到建康。  
耿耿孤忠懸日月。令人千載憶青塘。

却說邵陵王綸自戰敗之後，奔于朱方，復收散卒，與東揚刺史臨城公大連、新塗公大成自東道並至，列營於衍南，亦推仲禮爲大都督。時賊圍甚嚴，內外水洩不通。臺城與援軍信命久絕，或獻策於太子，作紙鵝繫以長繩，藏敕於內，乘風放去，與達衆軍題云：得鵝送援軍賞銀百兩。太子自出太極殿前，乘西北風縱之。賊營望見，羣以爲怪，射而下之。援軍亦募有能入城通信者，許重賞。有鄱陽將李朗應募，請先受鞭。詐爲得罪，叛投賊營。從此可以入城，鄱陽鞭而遣之。

朗卽投賊。賊見其背有傷痕。信而納之。於是乘間入城。城中方知援兵四集。舉城鼓噪。帝以朗爲直閣將軍。使還報。命朗不敢復過。賊營乃緣鍾山之後。夜行晝伏。積日乃達。諸將得敕。爭請仲禮進兵。而仲禮自韋粲死後。神情傲狠。陵蔑諸將。須知粲之一死。關係甚大。邵陵王綸。每日執鞭至門。亦移時弗見。由是與仲禮不睦。諸軍互相猜阻。莫有戰心。三軍之命繫於一人。主將如此。焉得衆人協力。先是臺城之閉也。公卿以食爲念。男女貴賤並出負米。四十萬斛。又收錢帛五十萬億。並聚德陽堂。而不備

薪芻魚鹽。至是壞尙書省爲薪。撒薦剉以飼馬。御厨有乾苦數十石。味酸鹽。取以分給戰士。其後米亦竭。軍士或煮鎧。或熏鼠。捕雀以爲食。屠馬於殿省間。雜以人肉食者必死。而侯景之衆亦饑。抄掠無所獲。東城有米可支一年。援軍斷其路。又聞荊州兵將到。景甚患之。王偉曰。今臺城不可猝拔。援軍日盛。我軍乏食。未可與戰。不如僞且求和以緩其勢。因求和之際。運東城米入石頭。援軍必不得動。然後休士息馬。繕修器械。伺其懈怠擊之。一舉可取也。景從之。遣其將

任約于子悅至城下拜表求和乞歸舊鎮太子以城中饑困請帝許之帝怒曰和不如死

有英氣尚太子固

請曰侯景圍逼已久援軍坐視不戰宜且許其和更爲後圖帝遲回久之乃曰汝自斟量勿令取笑千載遂報許之景見朝廷受其和乞割江右四州之地并求宣城王大器出送然後濟江傅岐固爭曰豈有賊舉兵圍宮闈而更與之和平此特欲却援軍耳戎狄獸心必不可信且宣城王嫡嗣之重國命所繫豈可爲質太子不得已乃以大器之弟石城公大欽出質

于景又敕諸軍不得復進。下詔曰。善兵不戰。止戈爲武。此二語用之危。下以景爲丞相豫州牧。河南王如之日豈不可笑。以景爲丞相豫州牧。河南王如故。己亥。設壇於西華門外。遣僕射王充。吏部蕭璡。興賊將于子悅。任約。登壇共盟。又遣太子詹事柳津。出西華門。與景相對數十步外。殺牲挿血。盟旣畢。城中士民只道景卽解圍。久之。景了無去志。專修鑑仗。托云無船。不得卽發。且欲遣石城公還臺。求宣城王出送。太子雖覺其詐。猶依違從之。乙卯。景又啟曰。適有西岸信至。高澄已據壽陽。臣今無所投足。求借廣陵。

欲求賊去唯命是從何益於事庚戌景

及譙州。俟得壽陽。卽奉還朝廷。又云援軍旣在南岸。  
須於京口渡江。太子並許之。  
欲求賊去唯命是從何益於事庚戌景  
又啟曰。永安侯確。直閣趙威方。屢次隔棚見訴。云天  
子自與汝盟。我終當破汝。乞召二人入城。卽當引路。  
帝便使尚書張綰召二人入城。趙威方奉命。確固辭。  
不入。邵陵王泣謂確曰。圍城旣久。聖上憂危。臣子之情。  
切於湯火。故欲且盟而遣之。更申後計。成命已決。  
何得拒違。時臺使周石珍在編。所確謂之曰。侯景雖。  
云欲去。而長圍不解。意可見也。今召僕入城。何益於

事石珍曰。敕旨如此。郎那得辭。確堅執如故。綸大怒。謂趙伯超曰。譙州爲我斬之。持其首去。伯超揮刀眄確。曰。伯超識君侯。刀不識也。確乃流涕入城。先是帝常蔬食斷葷。及城圍日久。御厨蔬茹皆絕。乃食鷄子。確入城。上鷄子數百枚。帝手自檢點。歎歎哽咽。謂確曰。繹在荊州。兵力最强。而竟不一至。何也。確泣而不言。當是時。湘東王繹隨手挿叙。湘東擁數萬衆。軍於之不赴國難。之不赴國難。擁數萬衆。軍於郢州之武城。河東王舉以湘州兵軍於青草湖。桂陽王慥以信州兵軍於西峽口。皆彼此觀望。淹留不進。

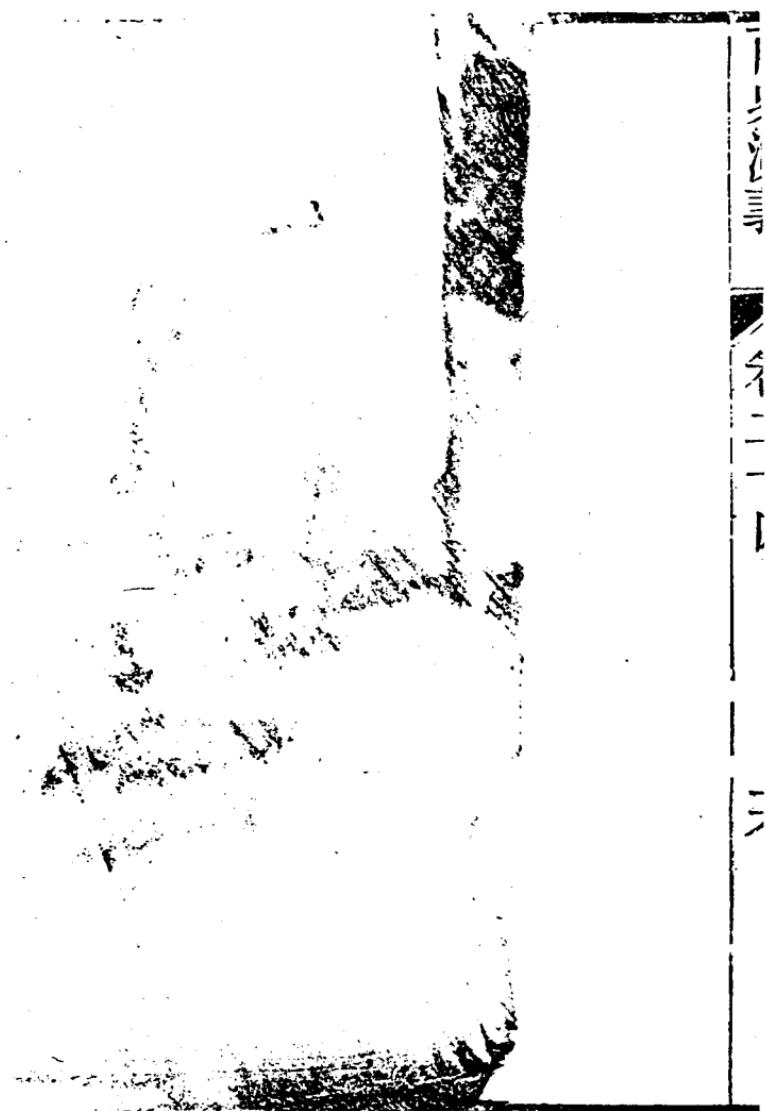
有蕭賁者。骨鯁士也。爲荊州參軍。以繹不早下。心甚  
非之。常與繹雙六。食子未下。賁曰。殿。下都無下意。繹  
知其譏已。甚忿其言。至是得帝敕云。與景盟。便欲旋  
師。賁諫曰。景以人臣舉兵向闕。今若放兵未及渡江。  
童子能斬之矣。必不爲也。大王以十萬衆。未見賊而  
退。竊爲大王不取也。繹益怒。未幾。因事殺之。繹業不  
于。此繹旣先歸。援軍皆解嚴。景乘其際。盡運東城米歸  
石頭。旣畢。謂王偉曰。軍食已足。計將安出。偉曰。王以  
人臣舉兵圍守宮闈。逼辱妃主。殘穢宗廟。擢王之髮。

不足數王之罪。今日持此欲安所容身乎。背盟而提  
自古多矣。願且留此以觀其變。正德亦曰。大功垂就。  
豈可棄去。景曰。是吾心也。遂命王偉修啟。歷數朝廷  
之非。指帝十失以上之。但未識所指十失云何。且聽  
下卷分解。

侯景禽獸爲心。人人皆知。梁武惑於朱异之言。  
深信不疑。到得兵臨城下。遂至計無所出。羊侃  
實心爲國而死。韋粲忠義奮發而死。天心已可  
概見。臨賀送女結歡。湘東擁兵不救。全無心肝。

有愧韋粲蕭賁多矣。

南史演義卷二十四終



南史演義卷二十五

玉山杜 綱草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第二十五卷

侯景背誓破臺城 諸王欽兵歸舊鎮

話說侯景軍食既足。志在背盟。謀臣王偉力勸之。以爲去必不免。於是數帝十失。上啟於朝。其畧云。

竊惟陛下踵武前王。光宅江表。躬覽萬幾。劬勞治道。刊正周孔之遺文。訓釋真如之秘奧。人君藝業。

莫之與京。臣所以踴躍一隅。望南風而歎息也。豈圖名與實爽。聞見不同。今爲陛下陳之。陛下與高氏通和。歲踰一紀。必將分災恤患。同休共戚。寧可納臣一介之使。貪臣汝颍之地。便絕和好。夫敵國相伐。聞喪則止。匹夫之交。託孤寄命。豈有萬乘之君。見利忘義。若此者哉。其失一也。臣與高澄。既有仇憾。義不同國。陛下授臣以上將委臣以專征。臣受命不辭。實思報効。而陛下欲分其功。不使臣擊河北。遣庸懦之貞陽。任驕貪之胡趙。裁見旌旗。鳥

散魚潰。紹宗乘勝席卷澠陽。使臣狼狽失據。妻子爲戮。斯實陛下負臣之深。其失二也。韋黯之守壽陽。衆無一旅。魏兵凶銳。欲飲馬長江。非臣退保淮南。勢未可測。旣而邊境獲寧。令臣作牧此州。以爲藩捍。方欲勵兵秣馬。剋申後戰。陛下反信貞陽。謬啟復請通和。臣頻諫阻。疑閉不聽。反覆若此。童子猶且羞之。况在人君。二三其德。其失三也。夫畏懦逗留。軍有常法。所以子玉小敗。見誅於楚。王恢失律。受戮於漢。今貞陽以帝之猶子。而面縛敵庭。實

宜絕其屬籍。以釁征鼓。陛下憐其苟存。欲以微臣相易。人君之法。當如是哉。其失四也。懸瓠大藩。古稱汝頴。臣舉州內附。年鴉仁無故棄之。陛下曾無嫌責。使還居北司。鴉仁棄之不爲罪。臣得之不爲功。其失五也。臣在壽春。祇奉朝廷。而鴉仁自知棄州內懷慚懼。遂啟臣欲反。使臣果反。當有形迹。何所徵驗。誣陷頓爾。陛下曾不辨究。默而信納。其失六也。趙伯超任居方伯。惟知漁獵百姓。韓山之役。女妓自隨。裁聞敵鼓。與妾俱逝。以致隻輪莫返。其

罪因誅而納賄中人還處州任伯超無罪臣功何論賞罰無章何以爲國其失七也臣御下素嚴裴之悌助戍在彼憚臣嚴制遂無故遁歸又憇臣欲反陛下不責違命離局方受其浸潤之譖處臣如此使何地自安其失八也臣歸身有道罄竭忠規每有陳奏恒被抑遏朱异等皆明言求貨非利不行臣無賄於中恒被抑折其失九也鄱陽之鎮合肥與臣鄰接臣以皇室重臣每相祇敬而臣有使命必加彈射或聲言臣反陛下不察任其見侮臣

何以堪於此哉。其失十也。

所陳十失切中梁武之所病。但不應出自賊口耳。

臣是以興晉陽之甲。亂長江而直濟。願得升赤墀。踐文石。口陳枉直。指畫臧否。誅君側之惡臣。清國朝之粧政。則臣幸甚。天下幸甚。

帝覽表。且慙且怒。城中以景違盟。舉烽鼓譟。復詔援軍進兵。先是閉城之日。男女十餘萬。擐甲者二萬餘人。被圍既久。人多身腫氣急。死者什八九。乘城者不滿四千人。率皆疲病。橫尸滿路。不及瘞埋。國勢危如累卵。而柳仲禮身爲都督。唯聚妓妾在營。置酒作樂。

君父在難酒色是樂可謂全無人心

諸將日往請戰不許安南王駿說

邵陵曰城危如此而都督不救其情可知萬一不虞殿下何顏自立於世今宜分軍爲三道出其不意攻之可以得志綸不能從柳津遣人謂仲禮曰君父在難不能竭力百世之後謂汝心爲何仲禮亦不以爲意帝嘗問津賊勢若何對曰陛下有邵陵臣有仲禮圍何由解帝爲之淚下中丞沈浚憤賊背盟請至景所責以大義帝遣之浚見景問之曰軍何不退景曰今天時方熟軍未可動乞且留京師立效浚發憤責

之景怒拔刀相向曰我斬汝浚曰負恩亡義違棄詛盟固天地所不容沈浚五十之年常恐不得死所何爲以死相懼耶足令仲禮輩愧死徑去不顧景以忠直捨之

於是決石闕前水百道攻城晝夜不息丁卯城陷賊衆皆從城西入永安侯確力戰不能却乃排闥入見帝云城已陷帝安卧不動曰猶可一戰乎對曰衆散矣帝嘆曰自我得之自我失之亦復何恨因謂確曰汝速去語汝父勿以二宮爲念且慰勞在外諸軍確泣而退俄而景入城先遣王偉入文德殿奉謁帝命

左右褰簾開戶。引偉入。偉拜呈景啟。帝問景何在。可召來。景遂入見。以甲士五百人自衛。稽額殿。下典儀。引就三公榻。帝神色不變。問曰。卿在軍中。無乃爲勞。景不敢仰視。汗流被面。又問卿何州人。而敢至此。妻子猶在北耶。景皆不能對。任約從旁代對曰。臣景妻子。皆爲高氏所屠。惟以一身歸陛下。帝又問初渡江。有幾人。景曰千人。圍臺城。幾人。曰十萬。今有幾人。曰率土之內。莫非已有。帝俛首不言。景卽退。復至永福省見太子。太子亦無懼容。侍衛皆驚散。唯中庶子徐

擒舍人殷不害侍側。景傲然登堦，擒謂景曰：「侯王當以禮見，何得如此？」景乃拜。須知禮亦足以服賊。太子與言，又不能答。景退謂其黨曰：「吾嘗跨鞍對陳，矢刃交下，而意氣安緩，了無怖心。今見蕭公，使人自憚，豈非天威難犯？」吾不可以再見之。於是悉撤兩宮侍衛，縱兵入宮。

盡掠乘輿服御宮人以出。使王偉守武德殿，于子悅屯太極殿，堂矯詔大赦，自加大丞相都督中外諸軍事。旋命石城公大歎以帝詔解外援軍，柳仲禮召衆議之。邵陵王曰：「今日之命委之將軍，仲禮直視不對。」

裴之高王僧辨曰。將軍擁衆百萬。致宮闈淪沒。正當悉力決戰。以贖前愆。何用躊躇。仲禮竟無一言。諸軍見其無戰意。乃各引兵還鎮。柳仲禮及其弟敬禮。卒鴉仁。趙伯超並開營降。仲禮入城。先拜景而後見帝。帝不與言。退見其父津。津慟哭曰。汝非我子。何勞相見。不忠不孝萃于一身。是日。景燒內積尸。病篤未絕者。亦聚而焚之。庚子。詔征鎮牧守。各復本任。朝臣皆還舊職。初。臨賀王正德與景相約。平城之日。不得全帝與太子。故臺城一破。正德卽率衆揮刀入宮。那知景已使人。

守定宮門。叱正德曰。侯王有令擅入者斬。正德悚然而退。越一日。景令正德去帝號。遷爲侍中大司馬。入朝於帝。正德入見。拜且泣。帝曰。豎其泣矣。何嗟及矣。正德自後常懷怨恨。未幾。景殺之。助賊爲亂。卽死。賊呼天之報惡人。亦巧矣。且說帝爲侯景所制。心甚不平。怒氣時形於色。一日。景欲以宋子仙爲司空。帝曰。調和陰陽。安用此物。景又請以其黨爲便殿主帥。帝不許。景不能強。心甚憚之。太子入見。泣且諫曰。宗廟存亡。皆係景手。願少忍之。帝曰。誰令汝來。若社稷有靈。猶當克復。如其

不然。何惜一死而事流涕爲。梁武到底不弱一日忽見省中。有驅驢馬帶弓劍出入往來者。帝怪之。問左右曰。往來者是何人。直閣將周石珍曰。侯丞相甲士。帝大怒。叱石珍曰。是侯景。何謂丞相。左右皆懼。是後帝有所求。多不遂志。飲食亦爲所裁。節憂憤成疾。五月丙辰。帝卧淨居殿口。苦索密不得。再呼荷荷而殂。昔日英雄何在。而乃此年八十六。廟號高祖。景聞帝崩。秘不發喪。遷殯於昭陽殿。使王偉陳慶迎太子於永福省。如常入朝。太子嗚咽流涕。不敢泄聲。殿外文武皆莫之知。辛巳。

發高祖裘。升梓宮於太極殿。是日太子卽皇帝位。群臣朝賀。改元大寶。是爲簡文帝。侯景出屯朝堂。分兵守衛。詰敕詔令。皆代爲之。帝拱默而已。六月丁亥。立宣城王大器爲太子。封皇子大心等七人。皆爲王。以郭元建爲北道行臺。總督江北諸軍事。鎮新秦。却說景愛永安侯確之勇。常置左右。確曲意承合。使景不疑。時邵陵王綸在郢州。潛遣人呼之。確曰。景輕佻。一夫力耳。我欲手刃之。尙恨未得其便。鄉還語家王。勿以吾爲念。一日景遊鍾山。確與偕行。見一飛鳥。景命

德之死直有天

射之一發鳥落。又一鳥飛來。確彎弓持滿。欲射景箭。將發而弦忽斷。景覺其異。因叱曰。汝何反。確曰。我欲殺反者。而天不助我命也。景遂殺之。同爲賊殺比正淵之時。東吳皆有兵守。景遣子子悅。侯子鑒等。東略吳郡。所將兵甚少。新城戊主戴僧遇。有精兵五千人。說太守袁君正曰。賊今乏食。臺中所得。不支旬日。若閉關拒守。立可餓死。願公勿附於賊。無如郡人皆恤身家。恐不能勝。而資產被掠。爭勸君正迎降。君正於是具牛酒出郊以迎子悅。子悅執之。而掠奪財物。子

女東人大悔恨。庸人不到事後不悟沈浚避難東歸。與吳興太  
守張疎合謀拒景。時吳興兵力寡弱。疎又書生不閑  
軍旅。或勸疎效袁君正以郡迎降。疎嘆曰：袁氏世濟  
忠貞。不意君正一旦隳之。吾豈不知吳郡旣沒。吳興  
勢難久全。但以身許國。有死無二耳。及子鑒軍至。疎  
率衆與戰。敗還府。整朝服坐堂上。賊至不動。子鑒執  
送建康。景嘉其守節。欲活之。疎曰：吾參任專城。朝廷  
傾危。不能匡復。今日速死爲幸。景猶欲存其一子。疎  
曰：我一門已在鬼錄。不就爾虜求生。語極決烈景怒。盡殺

之。并殺沈浚。可謂死得其所又賊將宋子仙攻錢塘戴僧遇降之。遂乘勝至會稽時會稽勝兵數萬糧仗山積東人徵俟景殘虐咸欲拒之而刺史南郡王大連朝夕酣飲不恤士卒軍事悉委司馬留異異隱與賊通遂以衆降大連被執送之建康猶醉不之知帝聞之引帷自蔽掩袂而泣於是三吳盡沒於景景志益驕下令採選吳中淑女收入府中有容貌出衆者教之歌舞以資聲色之樂賊黨有言溧陽公主之美者景卽入官逼而見之時溧陽年十四芳姿弱質果有沉魚

落雁之容。景一見不勝驚喜。回顧左右曰。我初以正德之女爲美。今視公主之色。正德女不足數矣。因向溧陽曰。公主深宮寂寞。此間無可快意。不如隨吾同宮共享榮華。與公主諧老何如。溧陽羞慚滿面。低聲應曰。承大王不棄。妾之願也。

溧陽不堪

景大悅。遂備小輿。

載之以歸。是夕召集賊臣。大排筵宴。以慶新婚。酒蘭之後。與公主攜手入房。共效子飛之樂。可憐嬌花嫩蕊。狼籍於跋奴之手。帝聞之。封景爲駙馬。景益喜。三月三日。景請帝禊宴於樂遊苑。帳飲連日。還宮後。景

與公王共據御床。南面並坐。文武羣臣列坐侍宴。越日又請駕幸西州。帝御素輦。侍衛寥寥。景甲士數千翼衛左右。帝聞絲竹之音。悽然泣下。酒半酣。景起舞亦請帝起舞。帝亦爲之盤折可憐宴罷。帝攜景手曰。我念丞相景曰。臣亦念陛下。且臣得尙公主。則與陛下爲至親。陛下苟無異志。臣亦寧有變心。請與陛下設誓可乎。帝從之。因與帝登重雲殿。禮佛爲誓云。自今君臣兩無猜貳。共保始終。蓋景欲娛公主意。故與帝盟也。當是時江南連年旱蝗。江楊猶甚。百姓流亡。相

與采草根木葉菱芡而食死者蔽野富貴之家衣羅綺懷金玉俯伏牀帷而死此皆平日奢淫之報千里絕烟人迹罕見白骨成聚如邱隴焉而景殘酷益甚立大碓於

石頭城有犯法者輒擣殺之常戒諸將曰破柵平城

當盡殺之使天下知我威名故諸將每戰專以焚掠爲事斬刈人如草芥以資戲笑又禁人偶語犯者刑及外族爲其將帥者悉稱行臺來降附者悉稱開府其親寄隆重者曰左右廂公勇力兼人者曰庫直都督今且按下不表再說湘東王繹字世誠高祖第七

子也。初高祖夢一眇目僧執香爐至殿前。口稱托生。皇宮徑往內走。高祖夢覺而後宮適報皇子生。名之曰繹。少患眼疾。遂盲。一目。高祖憶前所夢。彌加寵愛。及長。好學不倦。博極羣書。高祖常問曰。孫策在江東立業。年有幾。對曰十七。高祖曰。正是汝年。遂封湘東王。出爲荊州刺史。其在荊州。軍書行檄。文章詩賦。點毫立就。常曰我韜於文字。愧於武夫。人以爲確論。性好矯飾。多猜忌。有勝已者必加毀害。忌劉之遴才學。使人鳩之。如此者甚衆。忌才如此。豈是帝王之量。妃徐氏有美色。

嗜酒好淫性又酷妬見無寵之妾便交杯接坐纔覺有娠者卽手加刀刃以王眇一日每知王將至必爲半面粧以俟王見則大怒而出王好讀書卷籍繁多每不自執卷令左右更番代執晝夜無間以故左右出入無忌妃擇其美者常與之淫有季江者美姿容尤爲妃愛季江每嘆曰植直猶雖老猶能獵蕭溧陽馬雖老猶駿徐娘雖老猶尚多情又有賀徽者年少而貌美妃常往普賢寺禮佛遇之心動卽令寺尼招之入內遂與之私意甚慊書白角枕爲詩互相贈答

後事露繹欲殺之。以其生世子方等不忍。乃盡殺其所私者。而幽之後宮。更作蕩婦秋思賦以刺之。其詞曰。

蕩子之別十年。倡婦之居自憐。登樓一望。惟見遠樹。舍烟平原。如此。不知道路幾千。天與水兮相逼。山與雲兮共色。山則蒼蒼入漢。水則涓涓不測。誰復堪見鳥飛悲鳴。隻翼秋何月而不清。月何秋而不明。况乃倡樓蕩婦。對此傷情。於時露萎庭蕙。霜封階砌。坐視帶長轉看腰。細重以秋水文波。秋

雲似羅。日黯黯而將暮。風騷騷而渡河。妾怨廻文。  
之錦君悲出塞之歌。相思相望路遠如何。鬢飄蓬  
而漸亂。心懷愁而轉嘆。愁縈翠眉歎啼多。紅粉漫  
已矣哉。秋風起兮秋葉飛。春花落兮春日暉。春日  
遲遲猶可至。客子行行終不歸。

世子方等見之。知爲其母作也。且慚且惧。原來方等  
有俊才。善騎射。臺城被圍。繹停軍郢州。獨遣方等帥  
步騎一萬。援建康。每戰親犯矢石。以死節自任。  
蕩婦子賢及宮城陷。繹還荊州。方等亦收兵還。甚得衆和湘

偏生

東始歎其能。又修築城柵。以備不虞。既成。樓雉相望。  
周遡七十餘里。湘東見之。大悅。然方等以母故。恒鬱  
鬱不樂。嘗著論以見志云。

人生處世。如白駒過隙耳。一壺之酒。足以養性。一  
簞之食。足以怡形。生在蓬蒿。死葬溝壑。瓦棺石櫬。  
何以異茲。吾嘗夢爲魚。因化爲鳥。當其夢也。何樂  
如之。及其覺也。何憂及之。良由吾之不及魚鳥者  
遠矣。舉手動觸。搖足恐墮。若使吾終得與魚鳥同  
遊。則去人間如脫屣耳。

又嘗謂所親曰。吾豈愛生。但恐死不獲所耳。今且按下慢講。且說其時。賊據建業。兇勢滔天。然方收集三吳。未遑經營江北。故京師雖破。外鎮猶強。荊州則湘東王繹。襄陽則岳陽王晉。湘州則河東王譽。信州則桂陽王慥。益州則武陵王紀。而鄱陽鎮合肥。邵陵。廩郢州。唯荊州地居形勝。兵力最强。特推爲督府。各受節制。提清當日形勢而湘東疑忌宗室。每與諸王不睦。先是太清三年。河東王譽移鎮湘州。前刺史張纘。恃其才望。輕譽少年。迎侯有闕。譽怒。頗陵蹙之。纘恐。爲所害。

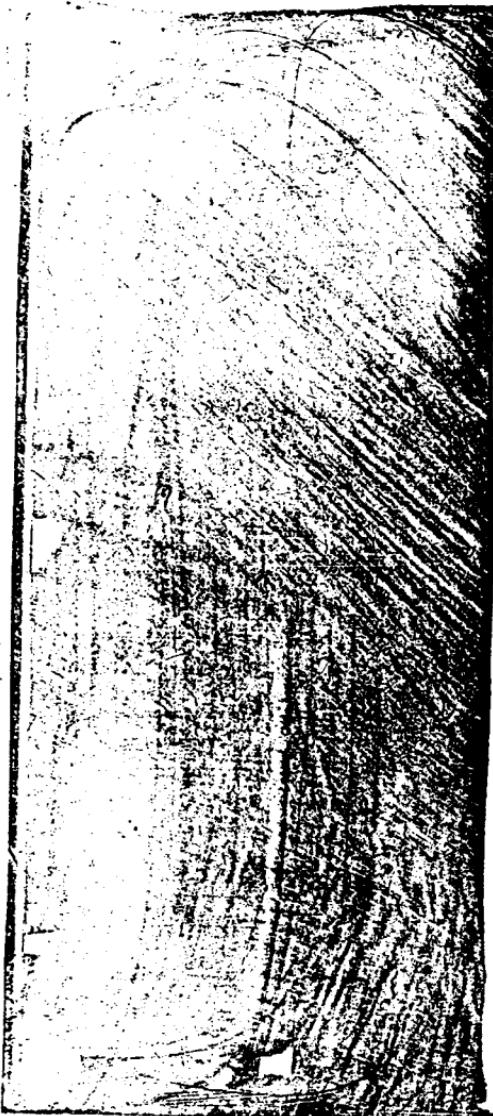
輕舟夜遁。與湘東有舊。欲因之以殺譽。兄弟小人誤  
人家國。乃奔江陵。求匿於繹。恰值桂陽王將還信州。欲謁督府。停軍以待。纘因說繹曰。河東岳陽共謀不逞。欲襲荊州。桂陽留此。欲應譽。荅湘東信之。遂殺慥。諸王由是不服。其後督糧於湘州。譽怒曰。各自軍府。何忽隸人使者三返。譽竟不與繹怒。欲伐之。世子方等請行繹。乃給兵三千。使之往討。譽出兵拒之。戰於麻溪。方等匹馬陷陣而死。雖以戰死。實因母死。湘東聞之怒。曰。河東敢殺吾子。此仇必報。乃命大將鮑泉率騎一萬進討。王

僧辯起竟陵之衆助之刻日就道。僧辯因竟陵部下未盡至。欲俟衆集然後行。求緩日期。繹疑僧辯觀望。按劍厲聲曰。卿憚行拒命。欲同賊耶。今唯有死耳。因研僧辯中其左髀。悶絕倒地。亦非待臣之道。久之方蘇。卽下於獄。泉在旁。震怖不敢言。僧辯母聞之。徒步至宮流涕入謝。自陳無訓。伏地求免。繹意解。賜以良藥。故得不死。泉獨將兵擊湘州。但未識湘州果得勝否。且聽下回分解。

侯景反。覆小人而又機變詭譎。其歸梁而畔明。

者早已知之。梁武以天挺之姿壯時何等英邁。  
乃老而昏憒。但知佞佛。不惜民生。至呼荷荷而  
殂。哀哉。簡文爲景所制。悲笑由人。真是雖生猶  
死。設諸鎮兄弟。合力同心。以誅侯景。何愁不克。  
乃湘東心懷猜忌。小人乘此播弄。弟兄叔姪互  
相殘賊。以致一敗塗地。可恨可憐。當爲千秋炯  
戒。

南史演義卷二十五終



南史演義卷二十六

玉山杜 續草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第二十六卷

陳霸先始興舉義 王僧辯江夏立功

話說鮑泉師至湘州。河東王譽引軍迎之。連戰皆敗。退保長沙。鮑泉圍之。譽告急於岳陽王晉。晉與左右謀曰。欲解長沙之圍。不如去伐江陵。江陵破。則其圍自解。乃留參軍蔡大寶守襄陽。自帥精騎二萬二千。

來伐荊州。繹大懼。遣左右就獄中問計於僧辯。僧辯具陳方略。繹乃赦之。以爲城中都督。先是。晉至江陵。作十三營以攻之。會大雨。平地水深四尺。晉軍氣沮。繹將杜岸。請以五百騎襲襄陽。則此圍自解。繹許之。岸乃晝夜兼行。去襄陽三十里。城中始覺。蔡大寶奉晉母龔太妃登城拒戰。城得不破。晉聞之。懼根本有失。連夜棄營遁去。江陵始安。却說鮑泉圍長沙。久不克。湘東怒之。以王僧辯代爲都督。數泉十罪。泉聞僧辯來。愕然曰。得王竟陵來助。賊不足平矣。拂席待之。

僧辯入營。背泉而坐。曰。鮑郎。卿有罪。令旨使我鎖卿。卿勿以故情見期。乃宣繹命鎖之床側。令自作啟。以謝淹緩之罪。上呈湘東。湘東怒。解。遂釋之。譽復求救於邵陵王。綸欲救之。而兵糧不足。乃致書於湘東。曰。

從來天時地利不如人和。况乎手足股肱。豈可相害。今社稷危耻。創巨痛深。唯應割心。嘗膽泣血。枕戈其餘。小忿或宜容。若外難未除。家禍仍構。料古訪今。未或不云。夫征戰之理。唯求克勝。至於骨

月之戰愈勝愈酷。捷則非功。敗則有喪。勞兵捐義。  
虧失多矣。

痛心切骨之言

侯景之軍所以未窺江外者良

爲藩屏盤固。宗室強密。第若陷洞庭。不戢兵刃。雍

州疑迫。何以自安。必引魏軍以求形援。如是則家

國去矣。唯望解湘州之圍。存社稷之計。幸甚幸甚。

繹得書。全不動念。復書於綸。但陳河東過惡。罪在不

赦。且曰。臨湘旦平暮便返旆。綸見之。以書投地。慷慨

流涕曰。天下之事。一至於此。湘州若敗。吾亡無日矣。

且說繹既不從綸言。命王僧辯急攻長沙。辛巳克之。

遂斬河東王譽。傳首江陵。繹反其首而葬之。以僧辯爲左衛將軍。斯時岳陽聞譽死。恐亦不能自存。乃遣使求援於魏。請爲附庸之國。後湘東又遣柳仲禮鎮竟陵。以圖之。岳陽益懼。乃遣妃王氏及世子叡爲質於魏。乞出兵以擊仲禮。果應鄧陵之言時魏宇文泰正欲經畧江漢。得譽來附。甚喜。乃命楊忠爲都督。擊仲禮以援譽。忠選騎二千。銜枚夜進。大敗仲禮於漴頭。獲其子弟盡。俘其衆。仲禮狼狽遁歸。於是義陽安陽竟陵三郡守將皆以城降。漢東之地盡入於魏。忠遂乘勝。

進逼江陵。湘東大懼。遣舍人庾恪說忠曰。晉來伐叔而魏助之。何以使天下歸心。如不助晉。願以次子方畧爲質。乞和大國。楊忠許之。繹乃與忠盟於石城。曰。魏以石城爲封。梁以安陸爲界。請同附庸。并送質子。賀遷有無。永敦鄰好。忠乃還。却說邵陵王大修鎧仗。將討侯景。湘東惡之。使僧辯帥舟師一萬。東趣江郢。聲言迎綸還荆。授以湘州。其實襲之。軍至鸚鵡州。綸以書責僧辯曰。將軍前年殺人之侄。今歲伐人之兄。而不聞一矢。一旅加之於賊。以此求榮。恐天下不許。

言極痛切。僧辯送其書於江陵。繹命進軍綸料不能敵。乃集麾下於西園。涕泣言曰。我本無它志。在滅賊。湘東嘗謂與之爭帝。遂爾見伐。今日欲守。則糧儲交絕。欲戰。則取笑天下。不容無事受縛。當於下流避之。麾下爭請出戰。綸不從。自倉門登舟北出。僧辯入據郢州。繹以世子方諸爲郢州刺史。王僧辯爲領軍將軍。綸奔汝南。遣使請降於齊。欲圖安陸。爲西魏將所殺。邵陵

結局

時鄱陽王在溢城。見宋室相殘。亦以憂死。由是賊

未亡而梁之宗室已死亡過半矣。後人有詩譏湘東

曰。

君父之讐甘共天。  
詩書萬卷雖能讀。

摧殘骨肉劇堪憐。  
忘却風人唐棣篇。

今且按下不表。且說一代將終必有一代開基之主。應運而興。方天監二年梁業正當隆盛。而代梁有天下者已生世上。其人姓陳名霸先。特筆提出爲霸先代梁張本字興國。小字法生。吳興長城下若里人。漢太邱長陳實之後。世居潁川。實七世孫達爲長城令。愛其山水。遂家焉。嘗謂所親曰。此地山川秀麗。當有王者興。三百

年後我子孫必鍾斯運。越八傳至文讚。遂生霸先。少時傲儻有大志。不事生產。旣長愛兵書。多武藝。身長七尺五寸。白角龍顏。垂手過膝。嘗遊義興館於許氏。夜夢天開數丈。有朱衣四人。捧日而至。納之於口。及覺。腹中猶熱。霸先因自負然。困於貧賤。雖有冲天之志。無從施展。一日閒坐在家。聽見門前車馬聲喧。走出視之。乃是新喻侯蕭映爲吳興太守。今日走馬到任。映坐輿中。望見霸先形貌非常。心甚異之。因呼左右問其姓名而去。明日便邀霸先到署。談論竟日。益

嘆服。指謂左右曰。此人胸藏經天緯地之才。濟世安民之畧。他日所就。正未可量。及映爲廣州刺史。遂引霸先爲參軍。令招集士馬。訓練武勇。境內賊寇無不推滅。先是交州刺史蕭諮。以殘刻失衆心。土豪李貢。連結數州。強勇同時。造反臺軍。討之不克。賊將杜天合。杜僧明。進寇廣州。晝夜苦攻。州中大恐。時霸先在外。爲遊軍。率其衆。卷甲兼行。以救之。屢戰屢捷。天合中流矢死。賊衆大潰。僧明乞降。霸先愛其勇。收爲偏將。廣州以安。蕭映乃詳列其功。奏於朝。帝深異焉。授

爲直閣將軍遣畫工圖其容貌而觀之。

英祖初次建功便足傾動

人霸先益自激勵。其年冬蕭映卒。詔以霸先爲交州司馬。與刺史楊縹南討李賁。縹見霸先麾下士卒勇敢器械精利。喜曰能剋賊者必陳興國也。悉以軍事委之。時值蕭勃爲定州刺史。相遇於西江。勃知衆憚違行。勸縹勿進。縹意猶豫。霸先謂縹曰交人叛亂罪由宗室諸侯不恤人民以致亂靡有極。定州復欲昧利目前。不顧大計。節下奉辭伐罪。故當死生以之。豈可畏憚宗室輕干國憲。今若違詔不前。何必交州討。

賊問罪之師卽有所指矣。瞟從之於是勒兵鼓行而進。軍至交州。賁衆數萬據蘇歷江口立柵以拒官軍。霸先爲前鋒所向摧陷。賁大敗遁入典徹湖。其地已屬屈獠界。衆軍憚之。是夜江水暴起七丈奔注湖中。霸先乘流先進。衆軍鼓譟而前。賊衆大潰。遂擒李賁。斬之。傳首京師。以功除振遠將軍。西江督護。時太清元年也。明年侯景寇京師。霸先卽欲率兵入援。會廣州刺史元景仲陰與賊通。將以廣州附賊。霸先知其謀。乃集義兵於南海。馳檄以討景仲。景仲窮蹙自縊。

霸先乃迎蕭勃鎮廣州。又值蘭裕等作亂。始興十郡皆從之反。勃令霸先討之。悉擒裕等。勃因以霸先監始興郡事。興國在廣已有安定一方之功。霸先乃厚結始興豪傑。同

謀赴難。郡人侯安都、張偲各率千餘人來附。霸先皆署爲將。及奉軍將發。蕭勃遣使止之曰。侯景驍勇。天下無敵。前者援軍十萬。士馬精強。然而莫敢當鋒。遂令羯賊得志。君以區區一旅。將何所之。况聞嶺北王侯。又皆鼎沸。河東桂陽。相次屠戮。岳陽邵陵。親尋干戈。以君踈外。詎可暗投。未若且住始興。遙張聲勢。保

太山之安也。霸先泣謂使者曰：僕本匹夫，荷國厚恩。  
往聞侯景渡江，卽欲赴援，遭值蘭裕作亂，梗我中道。  
今京都覆沒，主上蒙塵，君辱臣死，誰敢愛命？君侯體  
則皇枝，任重方岳，不能摧鋒萬里，雪此冤痛，遣僕一  
軍猶賢乎已。乃更止之乎？僕行計決矣，非詞說所能  
止也。乃遣使間道往江陵，受湘東節度。星夜進兵，至  
大庾嶺，忽有一軍擋住去路。霸先出馬，高聲喝道：何  
處兵馬，敢阻吾勤王之師？話猶未絕，只見對陣中旗  
門開處，突出一將，高聲答道：吾乃南康郡大將蔡路

養也。奉蕭使君之命。教我把守在此。不許一人一騎。放過嶺北。你是陳興國。莫想過去。且還始興去罷。霸先大怒道。誰爲我擒此賊。杜僧明一馬冲出。只見路養身邊閃出一員小將。年約十二三。手持大捍刀。身騎高頭馬。迎住僧明便戰。鎗來刀往。鬪至數十合。不分勝負。霸先暗暗喝采。便將鞭梢一指。大衆一齊殺上。敵軍披靡。一時大潰。路養脫身竄走。小將落後不能去。遂執而訊之。姓蕭名摩訶。乃路養妻姪。侯安都愛其勇。收而養之。於是義軍進頓南昌。且說南昌一

路水道最艱。舊有二十四灘。灘多巨石。往來行旅皆畏其險。霸先軍至。灘水暴漲數丈。三百里間。巨石皆沒。舟行如駛。一日遂達西昌。天空無雲。有龍天矯水濱。長五丈。五采鮮耀。軍人觀者數萬人。莫不嘆異。又軍嘗夜行。咫尺難辨。獨霸先前後。若有神光照之。數十步外。並得相見。親將趙知禮怪而問之。霸先笑而不答。由是遠近聞之。皆歸心焉。今且按下。霸先起兵再講。侯景旣集東吳。復思西侵。探得諸王侯同室操戈。互相屠滅。不勝大喜。遂自加宇宙大將軍。都督六

合諸軍事。以詔文皇帝。帝驚曰。將軍乃有宇宙之號耶。然不敢違。卽其號授之。景乃命任約將兵三萬進寇西陽武昌。恰值寧州太守徐文盛募兵數萬。請討侯景。義勇可嘉湘東以爲秦州刺史。使引兵東下。與任約遇於武昌。約不虞文盛兵至。初不爲備。文盛進擊大破之。斬賊將數員。約狼狽走喪亡。不可勝計。明日文盛進擊。又大破之。景聞任約敗。大怒。遂自帥衆西上。攜太子大器從軍留王偉居守建康。自石頭至新林。戰船千艘。舳艤相接。行至中途。任約來謝喪師之罪。

景曰。蕞爾賊何畏。汝看我破之。至西陽與文盛夾江。

築壘。文盛曰。景自恃無敵。必有輕我心。若不先挫其

鋒。必爲所乘。於是策勵將士。乘其初至。攻之。士皆死

戰。殺其右丞庫狄式。和景大敗。文盛此舉差強人意退營五十

里。集諸將問計。諸將請再戰。克之。景曰。彼氣方銳。戰

未可必。吾聞郢州刺史蕭方。諸湘東少子。不閭軍旅。

吾以輕兵襲之。可虜而獲也。得江夏。文盛在吾圍中。

彼且奔走不暇矣。諸將皆曰善。乃使宋子仙任約帥

輕騎四百。由淮內襲郢州。文盛全不隄防亦是有勇無謀却說方諸

年十五。以行事鮑泉和弱。常狎侮之。或使伏於床中。  
騎其背爲馬。恃徐文盛在近。不復設備。日以蒲酒爲  
樂。丙午大風疾雨。天色晦冥。有登陴望見賊者。走告  
鮑泉。泉曰。徐文盛大軍方勝。賊何因得至。當是王珣  
軍人還耳。蓋珣率江夏兵五百從文盛在外也。旣而  
告者益衆。始命閉門。而子仙等已馳入城。霎時殺進  
府中。方諸猶踞泉腹。以五色綵辯其鬚。見子仙至。方  
諸迎拜。泉匿床下。此等人使守重鎮。不敗何待。子仙見有五色綵  
拖出床外。俯而窺之。乃鮑泉也。有綵辯在鬚上。衆大

笑。遂殺之。江夏已拔。景乘便風中江舉帆。遂越文盛軍入江夏。文盛軍聞之。不戰而潰。文盛逃歸江陵。王珣以家在江夏。降於景。先是湘東以王僧辯爲大都督。帥王琳杜龕等東擊景。軍至巴陵。聞郢州已陷。因留戍之。湘東乃遣僧辯書曰。賊旣乘勝。必將西下。不勞遠擊。但守巴邱。以逸待勞。無憂不克。又謂僚佐曰。景若水步兩道。直指江陵。此上策也。據夏首。積兵糧。中策也。悉力攻巴陵。下策也。巴陵城小而固。僧辯足可委任。景攻城不拔。野無所掠。暑疫時起。食盡兵疲。

破之必矣。乃命羅州刺史徐嗣徽。兵自岳陽往武州。  
刺史杜荀。兵自武陵往。共助僧辯拒景。邦說景在郢  
州。停兵三日。留其將丁和守之。使宋子仙將兵一萬  
爲前驅。趣巴陵。又遣任約將兵一萬。聲言直擣江陵。  
親率大兵水步並進。於是緣江城戍。望風皆潰。將次  
巴邱。僧辯乘城固守。偃旗臥鼓。寂若無人。景遣輕騎  
至城下。問城內守將爲誰。答曰王領軍。騎曰何不早  
降。僧辯使人對曰。大軍但向荊州。此城自當非礙。騎  
去。旣而執王珣至城下。使說其弟王琳出降。琳曰兄

受命討賊。不能死難。曾不內慚。反來誘我。取弓射之。  
珣慚而退。景令軍士肉薄攻城。百道俱進。城中鼓譟。  
矢石雨下。賊死甚衆。乃退。僧辯又遣輕兵出戰。凡十  
餘返。所向皆捷。景怒。親自披甲乘馬。在城下督戰。呼  
聲動天地。僧辯緩服乘輿。奏鼓吹巡城。景望之。服其  
膽勇。臨敵不惧。僧辯有焉。再說湘東聞任約西上。遣蕭惠正將  
兵拒之。惠正謝不能。舉胡僧佑自代。僧佑時坐忤旨  
繫獄。繹卽出之。拜爲武猛將軍。引兵前往。戒之曰。賊  
若水戰。但以大艦臨之。必克。若欲陸戰。自可鼓掉直

就巴邱。不須交鋒也。僧佑受命而行。軍次湘浦。任約帥銳卒五千。據白堦以待之。僧祐由他路而上。約謂其畏已。率衆追之。及於芋口。約呼僧祐曰。吳兒何不早降。走向所之。僧祐不應。潛引兵至赤沙亭。會信州刺史陸法和引兵亦至。相見大喜。原來法和有異術。先隱於江陵百里洲。衣食居處一如苦行沙門。或豫言吉凶。多中人莫能測。方景之圍臺城也。或問之曰。事將如何。法和曰。凡人取果。宜待熟時。不撩自落。固問之法和曰。亦克亦不克。及聞約向江陵。請於繹曰。

願假一旅。生擒此賊。繹乃遣之。使助僧祐。法和至。遂與僧祐合軍。是時任約自恃其強。全不以敵軍爲意。戒左右曰。速攻之。勿使逸去。遂直抵赤亭。法和謂僧祐曰。今日進戰。賊必敗走西北。可伏數十騎邀之。其帥可擒也。吾與將軍嚴陣待之。戒令軍士勿爲遙射。俟賊至柵前。聽吾鼓聲而起。寥寥數語。料敵已審。僧祐從之。臨戰。任約鼓譟而至。僧祐法和伏不動。賊拔柵而入。中軍鼓聲忽起。於是萬衆齊奮。爭先衝擊。賊遂大潰。任約自出掠陣。以率退卒。不能止。見敵軍紛紛殺來。只

得。单騎走西北。果遇伏兵。束手就縛。是役也。賊兵死亡殆盡。收獲資糧器械無數。景聞之。不敢進。留朱子仙。丁和守郢城。焚營夜遁。任約執至江陵。叩頭乞降。願殺賊立効以贖前愆。繹下之於獄。不遽誅。爲下復用張本

拜僧辯爲征東將軍。兼尚書令。胡僧祐等皆進位號。使進復江夏。陸法和請還江陵。既至。謂湘東曰。侯景自然平矣。蜀寇將至。請往禦之。蜀寇謂武陵王紀也。乃引兵屯峽口。伏下武陵之反却說僧辯進攻郢州。辛酉克其羅城。斬首千級。賊退據金城。四面起土山攻之。宋

子仙窮蹙乞輸郢城身還建康僧辯謗許之給船百艘以安其意子仙信之浮舟將發僧辯命杜龕帥精勇千人攀堞而上鼓譟奄進以樓船截其去路子仙且戰且走至白楊浦大敗遂與丁和同時就擒僧辯皆斬之遂頓軍尋陽以爲克復之計却說景方遁時戰艦前後相失太子船入柵楊浦船中腹心皆勸因此入北太子曰自國家喪敗志不圖生主上蒙塵寧忽遠離左右吾今若去乃是叛父非避賊也因流泗嗚咽卽命前進遂返建康賢哉太子父在不苟免再講景克京

師。常言吳兒怯弱。易以掩取。當須拓定中原。然後爲帝。故不急急於篡位。及兵敗而歸。猛將多死。不復以天下爲意。專與溧陽公主。日在溫柔之鄉。曲盡房幃之樂。朝夕歡娛。大廢政事。王偉屢以爲言。景因入宮。稍踈。溧陽不樂。怨恨形於顏色。景慰之曰。近日入宮。稍稍疎者。以王偉有言。暫相屈從。我二人恩愛如故也。溧陽大怒曰。王偉離間我夫婦。誓必殺之。溧陽醜極。旋有以溧陽之言報知王偉者。偉恐爲所殺。因欲除帝。盡滅梁氏。以間其寵。乃謂景曰。今兵挫於外。民懷觀望。

不早登大位。無以一人心。但自古移鼎。必先廢立。既示我威權。且絕彼民望。景從之。乃使衛尉彭雋帥甲士二百人入殿。廢帝爲晉安王。先是帝卽位以來。防衛甚嚴。外人莫得進見。唯武陵侯誌。舍人殷不害。並以文弱得入卧内。其後武陵以疑見殺。帝自知不久。指所居殿謂不害曰。龐涓當死此下。至是幽於永福省。悉撤內外侍衛。使突騎左右守之。牆垣悉布枳棘。遂下詔禪位於豫章王棟。棟。昭明太子之孫。豫章王歡之子也。時被幽拘。廩餼甚薄。仰蔬茹爲食。方與妃

張氏鉏葬。法駕奄至。棟驚愕不知所爲。侍衛逼之。泣而升輦。今爲天子。異日求爲匹夫。不可得焉。得不泣。遂卽帝位於太極殿。

改元天正。於是宗室王侯在建康者二十餘人。景皆殺之。并殺太子大器。太子神明端凝。於景黨未嘗屈意。所親竊問之。太子曰。賊若於事勢未須見殺。我雖陵慢呵叱。終不敢害。若見殺時至。雖一日百拜。亦何所益。或又曰。殿下今居困阨。而神貌怡然。不異平日。何也。太子曰。我自度死日必在賊前。若諸叔能滅賊。賊必先見殺然後就死。若其不然。賊亦殺我以取富。

貴安能以必死之命爲無益之愁乎及被害時顏色不變徐曰久知此事嗟其晚耳刑者將以衣帶綬之太子曰此不能見殺命取繫帳繩綬之而絕時郭元建在秦州聞帝被廢馳還建康謂景曰主上先帝太子旣無愆失何得廢之景曰王偉勸我云早除民望吾故從之以安天下元建曰吾挾天子令諸侯猶懼不濟無故廢之乃所以自危何安之有景大悔悟曰今使復位以棟爲太孫可乎元建曰及今爲之猶愈已也但未識簡文果得復位否且聽後文再講

湘東骨肉相殘。以至景賊猖獗。其罪大矣。陳興國本意原欲爲國家出力。若謂還有二心。非也。特天挺人豪。自有奇異。未免自負耳。侯景事事不愜人心。且更不成器局。乃至困迫已見聽。王偉小人之詞。遽害簡文父子。不但失筭。愈足使人悲憤。焉得不速之死也。

南史演義卷二十六終



南史演義卷二十七

玉山杜 纲草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第二十七卷

侯景分屍懲大惡      武陵爭帝失成都

話說景聽元建之言。復欲迎帝復位。王偉聞之。遽入諫曰。廢立大事。豈可數改。且立豫章爲帝者。豈真奉之耶。不過爲大王受禪地耳。奈何自沮大計。景喜曰。徵子言幾悞吾事。於是遣使殺南海王。大臨于吳郡。



南郡王大連於姑孰安陸王大春於會稽高唐王大壯於京口以太子妃賜郭元建元建曰豈有皇太子妃乃爲人妾乎竟不與相見聽使入道元建尙有人心景謂

王偉曰我今可以爲帝乎偉請先弑簡文以一衆心景曰卿快爲我了之偉乃與彭雋王修纂進觴於帝曰丞相以陛下幽憂已久使臣等來此上壽帝笑曰已禪帝位何得復稱陛下此酒恐不盡此乎偉曰實無他意陛下勿疑於是雋等并齋酒餚侍坐陪飲偉彈曲頃琵琶佐酒帝知將見殺乃盡酣謂曰不圖爲

樂。一至於此。先是帝夢吞土數升。明日以告殷不害。不害曰。昔重耳饋塊。卒反晉國。陛下所夢。將符是乎。帝搖首曰。此夢恐別有應。至是大醉而寢。僕以土囊覆其面。修纂坐其上。而崩。果符吞土之夢。帝旣崩後。加景九錫。己丑豫章王禪位於景。景卽皇帝。位於南郊。還登太極殿。其黨數萬。皆吹脣鼓謌而上。不脫國威旌號曰漢。改元太始。封棟爲淮陰王。并其二弟鎖之密室。王偉請立七廟。景曰何謂七廟。偉曰天子祭七世祖考。載其諱於主上。景曰前世吾不復記。唯記我父。

名標且彼在朔州那得來此噉飯衆皆掩口而笑其黨有知景祖名乙羽周者自外皆王偉造爲之追尊父標爲元皇帝先是景以西州爲府文武無尊卑皆被引接及篡帝位身居禁中非故舊不得見由是諸將多怨望又好獨乘小馬彈射飛鳥王偉每禁止之不容輕出景鬱鬱不樂謂左右曰吾何樂爲帝竟與受擯不殊今且按下慢表却說霸先兵屯西昌遙接霸先進訓練士馬以俟荊州調遣及聞侯景弑帝已奪梁祚不勝大怒一面上表湘東請早正大位以繫人心

一面卽請進兵。克復京師。恰好湘東令旨到來。拜霸先爲盜寇大將軍。着往尋陽。與僧辯合軍進討。霸先愛命。卽統甲士三萬。戰艦二千。往尋陽進發。將次溢口。僧辯全軍亦至。彼此相見大喜。僧辯曰。得君來助。賊不足平矣。停軍一日。遂於白茅灣會集諸將。築壇歃血。共讀盟文。霸先流涕慷慨。誓不與此賊俱生。將士皆爲感動。大軍方動已覺聲勢逼人是日僧辯使侯瑱襲南陵。鵲頭二戍。克之。賊將侯子鑒奔還淮南。癸酉。軍至蕪湖。賊將張黑棄城走。景聞之懼。乃遣侯子鑒率兵三千。

萬據姑孰以拒西軍。戒子鑒曰。西人善水戰。勿與爭。鋒往。年任約之賊。良爲此也。若得步騎一戰。必獲大勝。汝但結營岸上。引船入浦以待之。子鑒乃捨舟登岸。閉營不出。僧辯與霸先計曰。賊所以繫守不出者。欲老我師也。我當示弱以誘之。遂停軍蕪湖十餘日。不進。賊黨果以爲怯。大喜。告景曰。西師畏我之強。不敢直前。勢將遁矣。不擊且失之。景乃復命子鑒爲水戰之備。丁丑。僧辯引軍東下。直趣姑孰。子鑒乃率步騎度過西洲。於岸上挑戰。以戰船千艘。泊於水際。俟

官軍上岸。水陸夾擊。僧辯乃使霸先。此段以僧爲主以大

艦夾泊兩岸。身領細船佯退。賊兵望見。以爲水軍將走。悉衆來追。追有里許。僧辯廻船奮擊。霸先以大艦橫截其後。鼓譟大呼。合戰中江。殺得賊兵大敗。士卒赴水死者數千人。子鑒僅以身免。收散卒走還建康。官軍遂入姑孰。僧辯曰。賊人破胆矣。急擊勿失。於是不暇解甲。引兵而前。衆軍繼進。歷陽諸戍相率迎降。景聞子鑒敗。大懼。涕下覆面。引衾而卧。良久方起。嘆曰。悞殺乃公。庚辰僧辯督諸軍至張公洲。乘潮入淮。

直至禪靈寺前。侯景乃以大船運石塞淮口。緣淮作城。自石頭至朱雀街十餘里中。樓堞相接。處處以重兵守之。僧辯問霸先曰。賊力尙強。何計破之。霸先曰。  
此段以霸先爲主。前柳仲禮擁數十萬兵隔水而坐。韋粲在青塘竟不度岸。賊登高望之。表裏俱盡。故能覆我師徒。今圍石頭。必須引兵先度北岸。入其腹中。方克有濟。欲得虎子須入虎穴。行兵亦然。諸將若不能當鋒。霸先請先往立柵。僧辯大喜。曰。徵兄言幾失制賊之術。是夜。霸先帥輕步三千。先度北岸。築柵。衆軍依次連築八城。直出

石頭西北景恐西州路絕亦帥侯子鑒等於石頭東北連築五城以遏大路景登石頭城遙望官軍大言曰一把子人何足打殺望見霸先柵密謂左右曰此軍上有紫氣不易勝也賊亦能望氣耶丁亥景帥精卒三萬鐵騎八百餘匹陳於西州之西霸先謂僧辯曰吾聞善用兵者如常山之蛇使救首救尾彼此相應今我衆賊寡宜分其兵勢以強制弱何故聚鋒鏃於一處令賊致死於我乃命諸將分路置兵調度得妙景見王僧志一軍衆最寡弱引兵先冲其陣僧志小縮霸先引

弩手二千橫絕其後。每發一矢。輒貫其胸。景兵乃退。  
繼又帥敢死士八百。棄舟執刀冲霸先陣。陣不動。王  
琳杜龕等以鐵騎乘之。景殊死戰。僧辯以大軍繼進。  
賊遂大潰。諸軍乘勝逐北。霸先進破石頭城。遂入據  
之。景至闕下。聞追兵已至西明門。不敢入臺。召王偉  
至前。怒色責之曰。爾令我爲帝。今日憫我。偉不敢對。  
景遂策馬欲走。偉執轎諫曰。自古豈有叛走天子耶。  
宮中衛士猶足一戰。棄此將欲安之。景曰。我昔敗賀  
拔勝。破葛榮。揚名河朔。度江平臺城。降柳仲禮。如反

掌。今日天亡我也。先是景所乘白馬。矯健異常。每戰將勝。輒躡躅嘶鳴。意氣駿逸。其有奔衄。必低頭不前。及石頭之敗。精神沮喪。至是卧不肯動。景使左右拜請。或加筆策。終不肯進。景乃易馬。與娘心房世貴等率百餘騎東走。其黨王偉侯鑒等皆倉皇遁去。城內無主。王克率臺中舊臣迎僧辯於道。僧辯勞克曰。卿良苦。朝夕拜手。賊廷克慚不能對。又問璽綬何在。良久曰。趙平原持去。僧辯曰。王氏百世卿族。可惜一朝而墜。遂入臺城。迎簡文梓宮升朝堂。帥百官哭踊如

禮先是僧辯之發江陵也。歐湘東王曰：平賊之後，倘嗣君尚在，未審何以爲禮。王曰：六門之內，自極兵威。忍心哉。僧辯曰：討賊之謀，臣當其任。成濟之事，請別使人。王乃密諭將軍朱買臣，使爲之所。及景敗，簡文及太子已殂，唯豫章王棟兄弟尚鎖密室。至是相扶而出，逢杜勣於道，爲去其鎖。二弟曰：今日始免橫死矣。棟曰：倚伏難知。吾猶有懼。路遇朱買臣，呼之就船共飲，飲未竟，船忽壞，並沉於水。聞者悲之，詰分兩頭。侯景奔至晉陵，田遷引兵迎之，遂驅掠居民。東趨吳。

郡時謝答仁據富陽。趙伯超據錢塘。知其敗。皆叛之。  
景至嘉興。聞其叛。不敢進。乃退入於吳。僧辯命侯瑱  
率精騎五千追景。及於松江。景猶有船二百艘。衆數  
千人。瑱進擊。大敗之。擒賊將彭雋。田遷房。世貴等。瑱  
素恨彭雋。生剖其腹。抽其腸。雋猶未死。手自取腸。斬  
其首。乃絕。景帥數十人。單舸走。將入海。向蒙山。有羊  
侃之子羊鵠。景納其妹爲小妻。以鵠爲庫直都督。隨  
景東走。乃結同舟。王元禮。謝歲蕤等密圖之。衆並許  
諾。乘景晝寢。艤中密囑舟師廻船到京口。景覺大驚。

叛逆人結局

問曰何故至此。鵠曰欲送汝頭入建康耳。遂拔刀砍之。景倒船中。宛轉未死。衆並以長矟刺殺之。恐尸易爛。乃以五斗鹽納景腹中。送其尸於建康。叛逆人結局先是景未敗時。有僧通道人者。心志若狂。飲酒食肉。不異凡人。言人吉凶多中。景甚信之一日。景召使侍宴。僧通取肉拌鹽以進。問景曰好否。景曰太鹹。僧通曰不鹹卽爛。何以供人食。當時莫解其所謂。至景死。乃驗尸。至建康。僧辯暨諸將皆賀。斬其首。遣羊鵠送之江陵。截一手。使謝歲。送於齊。暴尸於市。士民爭取。

食之。并骨皆盡。其遺下妃屬並斬於市。溧陽公主亦與焉。時郭元建尚據南兗州。遣使乞降於僧辯。僧辯遣霸先向廣陵。受其降。會侯子鑒逃至廣陵。謂元建曰。我曹梁之深讐。何顏復見其主。不若投北可保爵位。元建從之。遂以城降齊。霸先至。聞元建復叛。齊將辛述已據廣陵。遂引軍還。行至半途。軍士綁縛一人。解至軍前。云是王偉。見其躲匿草間。故執之。天網恢恢。疏而不漏。益偉自建業逃後。諸郡皆已返正。無地容身。正欲越境投北。恰值霸先軍來。恐被擒獲。故匿草間。不意

爲軍人所執。霸先囚送建康。僧辯坐而見之。左右喝令下拜。偉曰：各爲人臣矣。拜爲僧辯曰：卿爲賊相。敗不能死。而求活草間。可耻孰甚。偉曰：廢興命也。使侯王早從偉言。明公豈有今日。僧辯命書賊臣王偉於背。遍殉六門以辱之。偉曰：昨行八十里。足力疲極。願借一驥代步。僧辯曰：汝頭方行萬里。何八十里哉。尙書左丞虞隱嘗爲偉所辱。乃唾其面。偉曰：君不讀書不足。與語。隱曰：汝讀書乃爲作賊地耶。時趙伯超謝答仁亦降。僧辯囚之。與王偉並送江陵。丁巳湘東王

下令解嚴。梟侯景之首于市煮而漆之。以付武庫。下王偉等於獄。偉在獄。尚望生全。作詩贈王左右要人。以求援手。其詩曰。

趙壹能爲賦。

鄒陽解獻書。

何惜西江水。

不救轍中魚。

又上五百字詩於王。王愛其才。將捨之。朝士多惡其人。乃言於王曰。前日偉作檄文。其書更佳。王構而視之。內有云。項羽重瞳。尚有烏江之敗。湘東一目。寧爲赤縣所歸。王大怒。立卽獄中取出。釘其舌於柱。剝腹

鬻肉而殺之

倘無此文竟赦其大逆之罪耶。湘東甘心于父於此可見。

乙酉盡誅

逆臣呂季略。周石珍等於市。趙伯超賜死於獄。以謝

咎。仁不失禮於簡文。特宥之。於是公卿藩鎮皆上表

勸進。十一月丙子。湘東卽帝位於江陵。改元承聖。是

爲元帝。乙卯。立王太子方矩爲皇太子。王子方智爲

晉安王。方略爲始安王。方等之子莊爲永喜王。論平

賊功。大封功臣。以僧辯爲司徒。封長寧公。鎮建康。霸

先爲征虜將軍。封長城縣侯。鎮京口。其餘進爵有差。  
却說湘東雖卽大位。頗懷憂懼。嘗謂羣臣曰。國家自

遭景亂。州郡半失。長江以外。皆入於齊。荊州之界。北盡武寧。西拒硃石。餘郡皆爲周有。嶺南一路。又蕭勃據之。詔令所行。不過千里。民戶著籍者。不盈三萬。今欲自強。何者。宜先侍郎周宏正。請還舊京。以一人之心。帝從之。乃下詔遷都建康。時大臣胡僧祐。黃羅。漢宗。懷等。多荊州人。不樂東行。進諫曰。建業王氣已盡。與虜止隔一江。若有不虞。雖悔無及。且古老相傳云。荊州洲數滿百。當出天子。今枝江生洲。百數已滿。陸下龍飛。是其應也。何用他遷。只圖目前之安。妄言以沮大計。宗黃之罪難逭。帝

令與朝臣議之。周宏正曰：「今百姓未見輿駕入都，謂是列國諸王無以慰四海之望。願陛下速還建康。勿惑人言。」宗憲曰：「宏正東人也，志願東下，恐非良計。宏正面折之曰：「東人勸東謂非良計，君等西人欲西，豈是長策？」上笑而止。明日又議於後堂，會者五百人。上問之曰：「吾欲還京，諸卿以爲何如？」衆莫敢先對。上曰：「勸我去者左袒，勸吾留者右袒。」一時左者過半。武昌太守朱買臣言於上曰：「金陵舊都，山陵所在，荆鎮邊疆，非王者之宅。願陛下勿疑，以致後悔。」臣家在荊州。

豈不願陛下留此。但恐是臣富貴非陛下富貴耳。帝乃使術士杜景豪卜之。對曰。留此不吉。但陛下欲去不果。退而謂人曰。此兆爲鬼賊所留也。帝亦以建康彫殘江陵全盛。不樂東下。卒從僧祐等議。元帝不都  
遼亡元帝不亡霸先不能遽自爲帝此天欲興陳故使留滯荊州坐待魏滅也江陵不至。一日帝正視朝。忽報益州刺史武陵王紀僭稱帝號。舉兵大下。欲奪江陵。帝聞之大懼。你道武陵王紀爲何而反。紀字世詢。高祖少子。最承寵愛。始命爲益州刺史。以路遠固辭。高祖曰。天下方亂。唯蜀地可免。故以處汝。汝其

勉之。紀歎歎而去。性勤敏。頗有武畧。在蜀十七年。南開寧州。越嶲。西通吐谷渾。內修耕桑。鹽鐵之政。外通商賈。遠方之利財用饒。多器甲盈積。當臺城被圍。直兵參軍徐忼。勸其發兵入援。紀不應。梁武之子無不欲死其父之心及聞武帝凶問。遂有自帝之心。或報湘東王興師進討。呼其小字曰七官文士焉能匡濟。左右諛之曰他日主天下者非殿下而誰。紀大喜。一日內殿柏木柱繞節生花。其莖四十有六。靡麗可愛。狀如芙蓉。遍召諸將視之。皆云主有大吉。豈知非大吉耶紀遂以爲

受命之符。乃於承聖元年四月卽皇帝位。立子圓照爲皇太子。圓正等皆爲王。以永豐侯撝爲征西大將軍。益州刺史。徐怦苦口固諫。紀大怒。其後誣以謀反。執之至殿。謂曰。爾罪當誅。以卿舊情。當使諸子無恙。怦對曰。生兒悉如殿下。留之何益。紀乃盡誅之。梟首於市。永豐侯撝嘆曰。王事不成矣。善人國之紀也。今先殺之。不亡何待。紀旣僭號。未卽舉兵入犯。時太子圓照鎮巴東。啟紀云。侯景未平。荆鎮已爲賊破。宜急進兵。又是一  
撝事人紀信之。遂留永豐侯撝。及其子圓肅守。

成都。親率大衆由外水東下。舳艤蔽川。軍容甚盛。將至巴東。知侯景已平。頗自悔。召圓照責之。照曰。景賊雖除。江陵未服。陛下旣稱尊號。豈可復居人下。紀以爲然。遂進兵。陸法和豫知蜀兵必來。築二城于硖石兩岸。運石填江。以鐵鎖斷之。紀不得前。乃遣其將侯叡引衆七千。攻絕鐵鎖。法和不能拒。遣使告急。時任約在獄待決。帝赦而出之。以爲司馬。使助法和拒紀。謂之曰。汝罪不容誅。我不殺汝者。本爲今日。因撤禁兵配之。又使將軍劉芬與之俱。帝嘗與紀書云。地擬

孫劉各安疆境情深魯衛書信恒通紀不答至是又復與書云。

甚苦吾弟季月煩暑流金鑠石聚蚊成雷以茲玉體辛苦行陣乃睠西顧我憂如何自獯醜逼陵侯景叛換吾年爲一日之長屬有平亂之功膺此樂推事歸當璧弟還西蜀專制一方我不禁也如曰不然於此投筆友於兄弟分形共氣兄肥弟瘦無復相見之期讓棗推梨永罷懽愉之日上林靜拱  
支鳴宣室披圖嗟萬始之長逝心乎愛

紀亦不報。先是帝患蜀兵難禦。遣使求援於西魏。曰。  
子糾親也。請君討之。時西魏宇文泰本有圖蜀之心。  
喜曰。取蜀制梁在茲一舉矣。乃命大將尉遲。廻。統領  
精卒二萬騎萬匹。自散關進兵伐蜀。直攻劍閣。守將  
楊乾運聞魏師至。嘆曰。木朽不彫。世衰難佐。國家巨  
寇初平。不思同心協力保國安民。而兄弟尋戈。此自  
亡之道也。我奚以禦魏哉。遂開關降。廻乃長驅直前。  
進襲成都。時成都見兵不滿萬人。倉庫空竭。永豐侯

蛤蚌相爭漁翁得利此之謂也

出戰大敗人城。廻遣人招之。遂與宜都王圓肅帥文武詣軍門降。成都遂失。蛤蚌相爭漁翁得利此之謂也却說紀在軍中以黃金一斤爲餅。餅百爲篋。銀五倍之。錦綵稱是。每戰懸示將士。而不以爲賞。其將陳智祖請散之。以募勇士。弗聽。由是士卒解體。及聞魏寇深入。成都猶危。欲前則根本將傾。欲退恐東軍乘之。憂憊不知所爲。乃遣其子江安侯圓正詣荊州求和。請依前旨還蜀。帝知其將敗。不許下。圓正於獄密敕王琳截其後。任約攻其前。於是前後夾攻。援其三壘。兩岸十四城。

俱降紀不獲退只得順流東下將士稍稍逃亡將軍樊猛追之衆大潰紀以數艦自保猛圍而守之帝聞紀敗密敕猛曰生還不成功也猛乃引兵直犯紀舟紀在舟中繞床而行見猛登舟以金一囊付之曰用此僅卿送我一見七官猛曰天子何由可見殺足下金將安之遂斬紀及其幼子圓滿陸法和收太子圓照送江陵帝絕紀屬籍賜姓饗氏圓正聞敗號哭不絕聲及見圓照入獄責之曰兄何亂人骨肉使痛酷若此圓照唯云計誤帝命並絕其食至齧臂相啖

十三日而死。慘極痛極遠近聞而悲之。斯時蜀患既除。境內咸服。江陵可謂安枕。但未識從此以後。果得相安無事否。且俟下文再述。

王偉不顧名義。勸侯景滅梁以圖大位。景雖有賊智。豈能竊據。偉欲爲賊之功臣。卒不可得。賊中之下愚也。湘東猜嫌成性。幸有僧辯。霸先輔之。始得殲滅景賊。卽位後。凡懷懼心。何如保全兄弟。各鎮一方。治則有磐石之安。亂亦成犄角之勢耶。武陵當侯景叛亂。不知進討。乃惑於殿

柱開花。輒生妄想。湘東書以講解。終不知變。卒至魏師入蜀。轉眼之間。失其根本。父子受誅。愚之甚者也。自古以來。無論家國。未有手足不和。而能興發者。觀此可爲殷鑒。

南史演義卷二十八

玉山杜 綱草亭編次

雲間許賓善穆堂批評

門人譚載華校訂

第二十八卷

魏連蕭晉取江陵 齊納淵明圖建業

話說岳陽王晉聞武陵被殺。諸子皆餓死獄中。嘆曰。  
高祖子孫盡矣。唯我尚在。彼豈能容我乎。因乞援於  
魏。而身自入朝。此魏代荊州之由。告丞相泰曰。荊州所恃。不  
過僧辯霸先。今鎮守南方。精兵猛將。皆隸其麾下。國

內空虛。且繹自僭號以來。性更猜忌。專行殺戮。人心

不附。大國若遺一旅之衆。直指江陵。僕率襄陽步騎

會之。則反掌可克。大國可以拓土開疆。僕亦得紓已

難。唯公鑒之。泰猶未許。乃遣使聘梁。以覘虛實。會齊

亦有使至。帝接魏使不及齊使。且請據舊圖。定疆境。

辭頗不遜。使歸告泰。泰曰。古人有言。天之所棄。誰能

興之。其蕭繹之謂乎。乃遣常山公於謹。中山公宇文

護。大將軍楊忠。將兵五萬入寇。臨發。泰問謹曰。爲蕭

繹之計。若何。謹曰。耀兵漢沔。席卷渡江。直據丹陽。上

策也。移郭內民居退保于城。峻其陴堞以待援軍。中策也。若難於移動據守羅郭下策也。泰曰。揣繹定出何策。謹曰下策。泰曰何故。謹曰蕭氏保據江東。縣歷數紀。屬中原多故。未遑外畧。又以我有齊氏之患。必力不能分。且繹懦而無謀。多疑少斷。愚民難與慮始。皆戀邑居。所以知其定出下策。泰曰善。却說武寧太守宗均聞魏師動。飛報入朝。帝召羣臣議之。胡僧佑黃羅漢皆曰。二國通好。未有嫌隙。必無此理。乃復遣侍中王琛使魏。琛至石梵。未見魏軍。馳書報黃羅漢。

曰吾至石楚境上帖然前言皆兒戲耳

諸人在夢中散騎

郎庾季才言于帝曰去年八月丙申月犯中星今月

丙戌赤氣干北斗心爲大王丙主楚分臣恐建子之

月有大兵入江陵陛下宜留重臣鎮江陵整旆還都

以避其患假令魏虜侵蹙止失荆湘在於社稷猶得

無慮無貪目前之安而上違天意也帝素曉天文亦

知楚地有灾嘆曰禍福在天避之何益丙寅忽報魏

軍至樊鄧岳陽王率師助之帝始大懼命內外戒嚴

徵王僧辯爲大都督荊州刺史又徵王琳於廣州使

引兵入援。先是琳本兵家子。

補叙王琳前事爲後盡忠於梁張本

其姊

妹皆入王宮。琳少侍帝左右。有勇略。帝以爲將能傾。

身下士。所得賞賜。不以入家。麾下萬人多江淮羣盜。

從王僧辯平侯景。功居第一。帝使鎮湘州。旣而疑其

部衆強盛。又得衆心。欲使居遠。乃遷爲廣州刺史。琳

私謂主書李膺曰。琳小人也。蒙官家拔擢至此。今天

下未定。遷琳嶺南。如有不虞。安得琳力。竊揆官意。不

過疑琳。琳分望有限。豈與官家爭爲帝乎。卿日在帝

側。何不一言於上。以琳爲雍州刺史。鎮武寧。琳自放

兵作田爲國禦捍。膺然其言而弗敢啟。至是帝聞魏  
師將至。乃徵琳爲湘州刺史。陸法和朝夕登郢州城  
壘。望北而嘆。乃引兵入漢口。將赴江陵。帝以郢州重  
地。不可無兵守把。乃使人止之曰。此處自能破賊。但  
鎮郢州。不須動也。法和還州。壘其城門。着衰絰。坐輦  
席。終日乃脫之。十一月甲戌。帝大閱於津陽門外。步  
騎交集。行陣方列。忽大風暴雨。從北而來。旗旛皆折。  
軍士不能存立。遂乘輕輦還宮。羣臣皆冒雨各散。朕  
已見是夜。帝登鳳凰閣。徒倚嘆息曰。客星入翼軫。今

必敗矣。連呼奈何者三。嬪御皆泣。癸未。魏軍濟漢。宇文護帥精騎五千先據江津以斷東路。進拔武寧。執太守宗均。是日帝自乘馬出城。行柵挿木。周圍六十餘里。以胡僧佑都督城東諸軍事。尚書張綰爲之副。王褒都督城西諸軍事。侍郎元景亮爲之副。王公以下各有所守。命太子巡行城樓。令居人助運木石。其時魏軍去江陵四十里。將到柵下。帝集羣臣方議出兵。忽報柵內失火。急令救之。已延燒數千餘家。焚城樓二十五所。帝乃自巡城上。臨所焚樓處望之。但見

魏師濟江千帆翔集乘風直進舟行如駛嘆曰長江天險彼穩渡中流若此耶四顧歎歎是夜遂止宮外宿民家裂帛爲書趣王僧辯曰吾忍死待公可以至矣若早從宏正等言何至於此于謹進兵城下築長圍守之由是中外信命始絕胡僧佑請出蕩長圍帝許之乃引精騎三千開門出擊于謹伏兵營內俟其至弓弩並發軍不得進楊忠從旁橫擊之大敗走還帝益懼集羣臣於長沙寺問計朱買臣按劍進曰今日惟斬宗慄黃羅漢可以謝天下帝曰曩實吾意宗黃何罪二人

退入衆中。却說王琳聞詔晝夜進軍行至長沙。前有敵兵阻路。乃遣長史裴政從間道赴江陵報信。政至百里洲。爲魏人所獲。岳陽王呼而謂之曰。我武皇帝之孫也。不可爲爾君乎。若從我計。貴及子孫。如曰不然。腰領分矣。政詭曰。唯命。督鎖之至城下。使謂曰。王僧辯聞荊州被圍。已自爲帝。王琳孤弱。不復能至城中。人無與俱死。政不從。反告城上曰。援兵大至。各思自勉。吾以間使被執。情願碎身報國。不敢附逆。監者擊其口。政曰。吾頭可斷。吾口不可改。烈丈語。督命殺之。

叅軍蔡大業趨前曰此民望也殺之則荊州不可下矣乃釋之時徵兵四方皆未至魏人百道攻城飛矢雨集城中負戶而汲蒙楯而行胡僧佑親當矢石晝夜督戰鼓勵將士衆咸致死所向摧殄城不至破俄而僧佑中流矢死內外大駭魏乘人心恐懼悉衆急攻遂破東門而入帝率太子羣臣退保金城嘆曰今欲救死不得不屈膝於魏矣乃使汝南王大封晉熙王大圓詣魏軍請於于謹曰大國若念舊好肯延梁氏一線情願稱臣納貢長爲附庸之邦望歛軍威勿

迫人於險。于謹不許。二王大哭而返。時東南雖破城。北諸將猶致死苦戰。日暝。聞城陷。乃棄甲散。帝入東閣竹殿。舍人高善寶侍側。命取古今圖書十四萬卷。焚之于前。將自赴火。善寶抱止之。國君死社稷死亦甚好何必止之

乃以寶劍擊柱曰。文武之道。今夜盡矣。謝答仁。朱買臣。進曰。城中兵衆猶強。乘間突圍而出。賊必驚。因而薄之。可度江就任約。帝素不便走馬。曰。事必無成。祇增辱耳。答仁請自護以行。謂必得脫。王襄私語帝曰。答仁侯景之黨。豈足可信。成彼之勲。不如降也。答仁

又請守子城收兵可得五千人。帝然之，卽授城中大都督。旣而召王襄謀之。襄又以爲不可。答仁屢請不許。大慟歐血而去。答仁賊臣于謹扎營於子城口。索太子爲質。帝使王襄送之。襄至周營。匍匐乞憐。謹子以褒善書給之紙筆。襄書於後曰：柱國常山公家奴王襄識者鄙之。斯是外圍益急。羣臣相繼出降。帝左右漸散。遂去羽儀法物。白馬素衣。出東門。抽劍擊闔。曰：蕭世誠一至此乎。魏軍見帝出。相率奔至馬前。牽其轡以行。至白馬寺北。奪其所乘駿馬。以駕馬代之。

遣長壯軍人手扼其脅以行。逢于謹於道。軍人牽使。  
帝拜不勝屈辱。俄而岳陽王至。使鐵騎擁之入營。囚  
於烏幔之下。面數之曰。桂陽無辜見殺。河東閨門受  
誅。武陵旣敗。斬首舟中。諸子啖臂餓死獄底。汝心何  
忍。而戕賊諸王。若此。向者人爲汝食。今亦爲人噬耶。  
命左右食以草具。以困辱之。至夕。于謹遣人使帝爲  
書。召王僧辯。帝不可。使者逼之。曰。王至今日。豈得自  
由。帝曰。我旣不自由。僧辯亦不由我。或問何意焚書。  
帝曰。讀書萬卷。猶有今日。不焚何待。想是未讀仁義孝弟之書耳

晉既囚帝。請于謹曰。繹殺人多矣。願絕其命。以慰冤  
鬼。謹卽使晉監刑。遂以土囊隕之。殮以蒲席。束以白  
茅。葬之於津陽門外。并殺太子元良。及始安王大略。  
桂陽王大成等。蓋帝性殘忍。且懲高祖寬縱之弊。故  
爲政尙嚴。城方圍時。獄中尙有死囚數千。有司釋之。  
以充戰士。帝不許。悉令棓殺之事未成而城陷。故其  
死也。人莫之惜。後人有詩譏之曰。

摧殘骨肉疾如讐。半壁江山要獨收。  
剩有岳陽心未服。統兵百萬下荊州。

且說魏旣誅帝。盡俘王公以下。悉收府庫珍寶宮妃綵女。送之長安。羣臣降者。亦歸關中授職。乃立晉爲梁主。取其雍州舊封。資以荊州之地。延袤三百里。居江陵東城。魏將王悅。將兵居西城。外示助晉備禦。內實防之。又選百姓男女數萬口。爲奴婢。分賞三軍。驅歸長安。小弱者皆殺之。得免者三百餘家。而人馬所踐。及凍死者什之二三。由是荆人不勝其毒。而皆歸晉。及晉先。是晉將尹德毅。說晉曰。魏虜貪琳肆其殘惡。殺掠士民。不可勝紀。江東之人。塗炭至此。咸謂殷

下爲之。殿下旣殺人父兄。孤人子弟。人盡讐也。誰與爲國。今魏之精銳盡萃於此。若殿下爲設享會。請于謹等爲歡。預伏壯士。因而斃之。分命諸將掩其營壘。大殲羣醜。俾無遺類。收江陵百姓。撫而安之。文武羣僚隨材銓授。魏人憚息。未敢送死。王僧辯之徒。折簡可致。然後朝服濟江。入踐皇極。晷刻之間。大功可立。古人云。天與不取。反受其咎。願陛下恢宏遠畧。勿懷匹夫之行。晉口此策固善。然魏人待我厚。未可背德。若如卿計。人將不食我餘。此言亦確旣而合城長効被虜。

又失襄陽。晉乃嘆曰：「悔不用尹德毅之言！」魏師旣還，晉乃卽皇帝位於江陵，改元大定，追尊昭明太子爲昭明皇帝，尊其母龔氏爲皇太后，立子歸爲皇太子，賞刑制度並同王者。唯上表於魏則稱臣，奉其正朔。至於官爵，仍依梁氏之舊。以蔡大寶爲侍中僕射，王撝爲五兵尙書，大寶嚴整有智，雅達政事，文辭贍達，梁主推心任之，以爲謀主。比之諸葛武侯，撝亦亞之。故能外睦強鄰，內撫遺庶。諸王盡亡，晉獨延茲一線，復傳二代，亦天厚昭明而其後也。今且按下不表。却說僧辯初聞江陵被圍，乃

命霸先移鎮揚州。使侯瑱、程靈先等爲前軍。杜僧明、吳明徹等爲後軍。親自入援。未至而荊州陷。欲救無及。及聞元帝凶問。退守姑孰。以書寄霸先曰。

國家新破。故主云亡。朝無六尺之孤。野乏半年之積。人心漸散。宗社將傾。不有所奉。何以立國。意唯於宗室中。選立賢明以主梁祀。庶三吳舊業。藉以相延。萬里長江。不至失守。然立君諒有同心。臨事尚期協力。願展分閫之才。以濟同舟之急。

霸先見書。痛哭。報僧辯云。

身爲人臣。不能救主於危。萬死奚贖。足下旣懷殉國之忠。僕何敢昧捐軀之報。興滅繼絕。在斯時矣。定傾扶危。是所望焉。今孝元令子。尙有晉安。父死子繼。允協天人。倘足下奉以爲主。則社稷幸甚。

時晉安王方智。爲江州刺史。於是僧辯從霸先之言。率羣臣連名上表。迎歸建康。卽皇帝位。時年十三。以僧辯爲驃騎大將軍。都督中外諸軍事。霸先爲征西大將軍。鎮京口如故。當是時。齊乘梁亂。侵伐頻乘。大江以外。遍地烽烟。僧辯霸先禦內靖外。不遑朝夕。一

日忽報齊清河王岳進兵臨江郢州刺史陸法和以

州降之。因隨岳歸鄴。獨留齊將慕容儼戍郢州。僧辯

曰。郢與江州爲唇齒。失郢是無江矣。因遣侯瑱率兵

攻之。儼堅守不下。且說貞陽侯淵明留齊有年。求歸

不得。今聞江南大亂。朝無共主。借此可爲歸計。

收淵明轉

歸國伏下齊陳連兵乃乘間請於齊主曰。岳陽附魏。魏得據有

荆襄。今建康孤危。必至盡爲魏有。陛下何不放臣歸

國。以主梁祀。世爲附庸。奉齊正朔。則梁之卿士皆爲

陛下陪臣。梁之山河。皆爲陛下屬國。又有存亡繼絕

之名而坐收天下之半。臣若留此，不過亡國一俘於齊，何益？齊主召羣臣謀之，皆以爲便。乃使上黨王渙將兵一萬送淵明歸國。渙請益兵。齊主曰：「汝何怯也？」渙曰：「是行也。不大集兵力以攝之，僧辯之徒未可說而下也。」乃發兵五萬配之，進臨江口，征鼓之聲震驚百里。卽攝以兵方之謂。使殿中尚書邢子才馳傳詣建康，與僧辯書曰：

嗣主冲藐未堪負荷。彼貞陽侯武帝猶子長沙後代，以年以望，堪保金陵，故置爲梁主，納於爾國。卿

宜部分舟艦。迎接新主。并心一力。善建良圖。倘或不然。大兵百萬。已次江口。星馳電發。立至建康。主臣同爐。玉石俱焚。成敗在卽。惟卿自擇。

僧辯不從。下令戒嚴。飭內外諸郡。各集兵馬。以拒齊師。貞陽亦與僧辯書。求請迎納。僧辯復書拒之曰。

嗣主體自宸極。受於文祖。如明公不忘故國。緩服入朝。同獎王室。伊呂之任。匪公而誰。倘意在自帝。不敢聞命。

齊以僧辯不服。長驅進兵。破譙郡。攻東關。所向無前。

將軍裴之橫率兵禦之。大戰於關下之橫陣。全軍皆覆。歸者爭言齊師之盛。前後莫測多少。刻日將至。關下僧辯大懼。自量力不能拒。乃出屯姑孰。決意改圖。遣使奉啟於淵明。定君臣之禮。僧辯執志不堅異日爲霸先藉口皆由此。繼遣尚書周宏正。至齊軍奉迎。乞以晉安王爲太子。淵明許之。敕取衛士三千。僧辯只給散卒千人。備龍舟法駕迎之。淵明乃與齊師盟於江北。誓爲藩臣。不敢背德。盟畢。自采石濟江。於是梁輿南渡。齊師北返。僧辯擁械中流。尙恐齊藏禍心。不敢逕就西岸。

齊侍中裴斐起護送淵明入朝。會僧辯於江寧謂曰。  
今而後非敵國而一家矣。僧辯勞之。癸卯。淵明入建  
康。望朱雀門而哭。道迎者以哭對。丙午。卽皇帝位。以  
晉安王爲皇太子。王僧辯爲大司馬。陳霸先爲侍中。  
詔解郢州之圍。送慕容儼歸國。齊亦以城在外難  
守。割以還梁。自是。與朝相慶。獨霸先不悅。四字領起下文無數事。  
情先是。霸先與僧辯共滅侯景。情好甚篤。僧辯居石  
頭城。霸先在京口。彼此推心相待。及僧辯欲納淵明。  
霸先遣使苦爭之。往返數次。僧辯不從。霸先私謂所

親曰。武帝子孫甚多。唯孝元能復讐雪耻。其子何罪而忽廢之。吾與王公並受托孤之任。而王公一旦改圖。外依戎狄。援立非次。其志欲何爲乎。乃密有相圖之意。具袍數千領。及錦彩金銀爲賞賜之具。事未發。有告齊師大舉入寇者。僧辯遣其記室江盱來告。霸先使爲之備。正好借此聚兵。霸先因留江盱於京口。托言舉兵禦齊。實襲僧辯謀既定。召部將侯安都。周文育。徐度。杜稜。告之。稜有難色。霸先懼洩其謀。以手巾綾稜。悶絕於地。因閉之別室。部分將士。分賜金帛。以侄曇。

朗鎮京口。使徐度俟安都帥水軍趨石頭臨發。霸先控馬未進。安都怒且懼。追罵霸先曰。今日作賊。事勢已成。生死決于須臾。在後欲何所望。若敗俱死。後其得免砍頭耶。數語惶急如見霸先曰。安都嗔我。乃急進。安都至石頭城北。棄舟登岸。城墙北接岡阜。不甚危峻。地皆荒僻。無兵防守。安都被甲。帶長兵。軍人捧之。投於女垣內。衆隨而入。不數步。卽僧辯署後牆。亦卑。一躍而進。逢人卽殺之。遂及僧辯臥室。霸先亦自南門入。僧辯方起視事。外白有兵。問曰。兵何來。語未竟。兵自

內出。僧辯離座遠走出遇其子頽。呼曰。霸先反矣。僧  
辯遑迫。遂與頽帥左右數十人。苦戰於聽事前。斯時  
外兵益集。左右死傷畧盡。力不敵。走登南門樓。拜請  
乞哀。霸先曰。速下就縛。不然我焚樓矣。軍士將縱火。  
僧辯父子遂下。霸先執之。謂曰。我有何辜。公欲與齊  
師賜討。且身爲大將。何無備若此。僧辯曰。委公北門。  
何爲無備。且汝欲殺我。乃謂我欲殺汝耶。是夜鎖其  
父子於別室。皆縊殺之。兩雄不並立。霸先不殺僧辯。僧辯亦必殺霸先。所謂先下手爲強耳。乃列僧辯罪狀。布告中外。且曰斧鉞所加。唯僧

辯一門。其餘親黨一無所問。貞陽遂遜帝位出就外  
邸。百僚奉晉安復位。大赦改元。以淵明爲司徒。封建  
安公加霸先尙書令。都督中外諸軍事。大權一歸霸  
先。人謂霸先之殺僧辯全爲國事起見。不知致二人  
參商者尙有一段隱情在內。說也話長。且聽下文分  
講。

岳陽投魏。皆因湘東殲滅宗支。欲藉以免禍。且  
復讐也。乃引魏入境。直猶倒戈而授之柄。雖叩  
首稱臣。庸得自由。貞陽旣投於齊。聞梁亂而欲

覬大位。亦是引狼居屋。况弁不能久安其位。禍由自取。王僧辯始與霸先議立晉安。慷慨仗義。旋以貞陽倚齊爭立。又復首鼠多端。宜霸先力爭之也。爭之不聽。因而殺之。迎立晉陽。大權得握。以至騎虎難下。有不得不愛命之勢。殆亦天啟之者耶。

南史演義卷二十八終

תְּהִלָּה

וְ

בְּ

לְ

南史演義卷二十九

玉山杜 續草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第二十九卷

慕狹童紅霞失節 掃餘寇興國稱尊

話說霸先襲殺僧辯。其隙從何而起。先是霸先有女名紅霞。其母張氏霸先妾也。夢折桃花而生。故以紅霞爲名。年及笄。美而慧。不特容顏出衆。亦且詩畫兼優。自江陵之陷。霸先子弟之在荊州者。盡入於魏而。

紅霞常依膝下。母又早亡。霸先特愛憐之。恣其情性。  
不甚拘束。故常風流自喜。

閨訓所  
以要繁

是時霸先與僧辯。

結廉蘭之誼。僧辯有子名頫。饒丰姿。善騎射。霸先遂

以女許焉。會僧辯有母喪。未成婚。一日頫至京口。以

子壻禮來見。紅霞方問省堂上。從屏後窺之。見其體

態不羣。風流可愛。自以爲得人。不覺春心撩亂。歸房

之後。感想形於夢寐。私語其婢巧奴曰。天下美男子。

有勝於王郎者乎。白誦心維大有急不能待光景巧奴笑曰。王郎美矣。小姐特未見東閣公子身邊隨侍的陳子高耳。其

美勝於王郎數倍。如並見之。當使王郎無色。紅霞曰。  
那人何在。巧奴曰。其人卽在府中朝夕侍公子左右。  
公子亦愛如珍寶。紅霞曰。汝得令我一見乎。巧奴曰。  
見之甚易。俟其隨公子在堂。小姐亦從屏後窺之。可。  
耳一日探得公子在堂。卽往窺之。果然容顏姣好。遠。  
勝王郎。遂移思慕之心。全注于高身上。見色卽慕人  
盡可夫矣

看官你道子高因何在府。先是子高世居會稽山陰。  
家甚貧。業織屨爲生。侯景亂。人民漂散。子高從父流。  
寓都下。年十六。尙總角容貌昳麗。纖妍潔白。如美婦。

人。蠟首膏髮。自然蛾眉見者靡不噴噴稱羨。卽遇亂卒。揮白刃相加。見其姿態。噤不忍下。得免死者數矣。及侯景平。干戈稍息。人民各歸故土。子高父已死。亦思還鄉。一日走至江口。覓船寄載。路遇一相者。熟視之。曰。觀子氣色。精光內露。富貴在卽矣。子高曰。貧苦若此。得免餓死幸矣。何富貴之敢望。相者曰。子記吾言。前途自有好處也。子高笑而置之。行至江口。見有巨船。廿號旗旛招颺。排列江岸。詢之。乃是霸先侄。名蒨。字子華。素具文武才。卽後陳文帝以將軍出鎮吳興。停

舟於此。子高不敢求載。呆立視之。時蒨在舟中。獨坐無聊。走向艤口外望。忽見一美少年。提一行囊。立在船側。雖衣衫籃縷。而顏色美麗。光采奕奕。大驚曰。不意塗泥中。有此美璧。

正中下懷。蓋蒨素有龍陽之癖。色在前。

一遇子高。越看越愛。不禁神魂飄蕩。便令人呼之上船。子高進艤。叩見退立於旁。近視之。更覺其美。便問曰。若欲何往。子高曰。欲歸山陰。在此求載。蒨曰。汝歸山陰。量汝亦無出頭之日。若欲富貴。盍從我。去。予高忽憶相士之言。連忙跪下謝曰。如蒙將軍不棄。願充

其兄肆淫其妹桃花  
星已暗照命矣

倩頗偉

執鞭之役倩大喜。便令後艤香湯沐浴。衣以錦繡。使  
之侍側。是夜遂共枕席。其兄肆淫其妹桃花  
星已暗照命矣倩頗偉  
於器子高初嘗此味。相就之際。不勝痛楚。齧被以忍。  
被盡裂。倩憐之欲止。曰得無創巨汝太過耶。予高曰。  
身旣屬公。則我身卽公身也。死且不辭。創何害焉。倩  
益愛之事。畢擁抱而睡。日中不起。蓋予高膚理色澤。  
柔靡都曼。而性又柔順。善體主意。曲得其歡。故倩得  
之。如獲至寶。自此以後。恒執佩身刀。侍立左右。片刻  
不離。倩素性急。在吳興時。每有所怒。目若虓虎。燄燄

欲啖人。一顧子高。其怒立解。麾下稟事者必俟子高在側。可以無觸。公怒。舊常爲詩贈之曰。

昔聞周小史。今歌明下童。玉麈手不別。  
羊車市若空。誰愁兩雄並。金貂應讓儂。

因教以武藝。兼習詩書。子高從此亦工騎射。頗通文義。一夜舊樂甚。私語子高曰。人言吾有帝王相。審爾當冊汝爲后。但恐同姓致嫌耳。子高曰。古有女主。當亦有男后。明公果垂異恩。奴亦何辭。作吳孟子耶。因請改姓爲韓。舊大笑。年漸長。子高之具。亦偉。舊嘗撫

而笑曰。他日若遇娘子軍。當使汝作前鋒。衝堅陷陣。  
所當者破。亦足壯我先聲也。孰知先將子高試其妹

子高答曰。政

慮粉陣繞孫吳。非奴鐵纏稍翼之使。前王大將軍不  
免落坑塹耳。其善酬接如此。喬又夢騎馬登高山之  
上。路危欲墮。子高從後推之。始得升。由是益寵任之。  
至是喬解吳興之任。佐霸先鎮京口。同居一府。子高  
亦住府中。故紅霞見而悅之。謂巧奴曰。汝固有眼。不  
意近在一家。而幾失之也。自此朝思暮想。懨懨生起  
病來。巧奴會其意。乃曰。小姐近日精神消減。得毋爲

那人乎。紅霞曰。不瞞你說。我實想他。你有何計策。喚他進來。一遂吾懷。吾當重重賞你。巧奴搖首曰。奴亦有心久矣。但那人與公子時刻不離。無從近之。奈何。紅霞聞之。默默不樂。因作一詩寄意云。

錯認王郎是子都。 墻東更有霍家奴。

只憐咫尺重門隔。 暮雨瀟瀟暗自吁。

一日紅霞正在房中納悶。忽見巧奴笑嘻嘻走進道。小姐喜事到了。紅霞曰。何喜。巧奴道。今日大將軍出征。帶領公子同行。子高因有微恙。不便鞍馬。獨留書

室我已打聽明白。到晚小婢以小姐之命喚他。那怕他不卽進來。豈非平日相思可以一旦消釋。

若無紅娘雀張

焉能私合觀此可見紅霞大喜。巴不得立時相會。就囑巧奴點

燈後先把守門人打發開了。卽到東園。悄悄領他進

來。巧奴欣喜領命。却說子高隨公子在府所居名曰

東閣。乃是內園深處。與小姐所住內室僅隔一條夾

巷。公子愛其地幽雅。故獨與子高居此。其餘從者口

間進來伺候。夜間俱宿外廂。將子高當作絕代麗人。

而以東閣爲藏娇之所。奈值軍事緊迫。子高病體初

愈不能隨往。故留他看守東閣。且可靜心調養。當日  
子高獨處無聊。到夜更覺寂寞。坐至更初。正欲閉戶。  
就寢。忽見一輕年女子。悄步入室。子高忙聞道。姐姐。  
到此何幹。女微笑道。吾奉小姐之命。特來喚你進去。  
子高愕然道。僕何人斯。而敢私入內室耶。巧奴再三。  
催之堅不敢往。巧奴無奈。只得進內回覆紅霞。言其。  
懼罪不進之故。紅霞此時已等得不耐煩。聞其不來。  
心愈着急。一腔春意。那裏按納得住。也顧不得千金。  
聲價。只得帶了巧奴。自往招之。時已更深。月明如晝。

府中上下俱已熟睡。唯子高被巧奴一番纏擾。坐固不寧。門尙半啟。忽見巧奴復來。低語道。小姐自來喚你了。快去接見。子高大驚。連忙趨出。果見小姐立在門首。便道。何物小子。敢勞小姐降臨。紅霞以手招道。來。奴自有話問你。只此一招一呼。活態如見。回身便走。巧奴便催他進內。子高懼違小姐之命。只得帶上雙扉。亦隨後而入。幸喜一條長廊。曲曲折折。直至內宅門首。守門乃一老僕。已受紅霞囑咐。早早去睡。並無一人撞見。須知深閨內院。此等事越做易得。心下稍安。及進宅門。小姐已歸繡

閣。巧奴候在庭中。便引子高直至內房。諸婢知趣。各自躲開。單留小姐獨倚粧臺。子高見了小姐。慄然跪下。紅霞便以手扶起道。不必行此大禮。但奴慕郎已久。渴欲一會。郎何作難若此。子高曰。非不欲也。直不敢耳。紅霞曰。我爲父愛府中人莫敢犯我。子毋畏焉。巧奴在旁道。夜深了。良辰有幾。請安睡罷。好湊趣斯時女固春心蕩漾。男亦慾火如焚。遂共解衣上床。要曉得紅霞情竇雖開。尙屬含葩處女。怎禁得子高之具。已與主人相仿。嬌枝嫩蕊。豈堪承受。只因紅霞貪歡。

過甚。雖苦亦樂。又虧子高曲意溫存。漸入佳境。使之盡忘艱楚。直至五鼓。雲收雨散。方擁抱而寢。沈沈睡去。巧奴見天色將明。忙催子高起身。二人只得披衣而起。送至堂前。重訂後會而別。從此朝出暮入。巧奴亦諧私好。紅霞越發情濃。所有珠玉珍寶。價值萬計。悉以與之。又嘗書一詩於白團扇。畫比翼鳥於上。以遺子高。暗裏往來已難掩人耳目。又要賣弄才情。形之紙墨。其事焉得不破。詩曰。

人道團扇如圓月。 儂道圓月不長圓。

願得炎州無霜色。 出入歡袖千百年。

子高亦答以詩云。

團扇復團扇。

宛轉隨身便。

珍重手中擎。

如見佳人面。

久之事漸洩。合府皆知。唯事關閨閣。又係主人愛女。  
誰敢洩漏。故霸先全然不覺。其後子高恃寵。凌其同  
伴。同伴怨之。欲發其事。而慮主人庇之。反致罪責。乃  
竊其所贈團扇。逃至建康。以呈王頲。且告之。故頲大  
忿恨。訴其父僧辨。僧辨怒。托以他故。絕陳女婚。霸先  
亦怒。謂僧辨無故絕婚。必有相圖之意。因此外和內

忌常懷異志。至是僧辨納淵明爲帝。又拂其意。遂發  
兵襲僧辨。併其子顥殺之。後蒨出鎮長城。子高隨往。  
不得與女相見。女日夜想念。鬱鬱而死。子高不能常  
得復合焉。不得不以鬱聚王郎又不  
死此女子犯淫之報。此是後話不表。再說僧辨既死。

其親戚黨與之爲州郡者。皆不附霸先。於是杜龕據  
吳興叛。韋載據義興叛。王僧智據吳郡叛。徐嗣徽及  
弟嗣先。皆以州降齊。欲爲僧辨報仇。霸先聞諸郡不服。  
謂其侄蒨曰。汝往長城。速收兵。以備杜龕。吾使周  
文育進攻義興。蒨奉命晝夜馳往。纔至長城。收兵得

此表陳藩之能

數百人。杜龕將周泰。將精兵五千奄至。將士皆失色。高言笑自若。部分益明。衆心乃定。泰攻之。不克而退。却說文育進攻義興。義興縣多霸先舊兵。善用弩。韋載收得數十人。繫以長鎖。命所親監之。使射文育軍。約曰：「十發不兩中者。死。」故每發輒斃一人。文育軍遂却。韋載因於城外據水立柵。霸先聞文育軍不利。乃留侯安都宿衛臺省。親自出兵討之。那知徐嗣徽打聽霸先東出。密結豫州刺史任約。將精兵八千乘虛襲建康。且約齊師爲援。是日入據石頭。游騎

至闕下。

一路未平。一路復乘虛而入。此時霸先真有左支右綃之勢。

安都閉城門。

藏旗幟。

示之以弱。下令城中曰：「登陴，斬賊者斬。及夕」

城中寂然。

外兵莫測所爲。不敢遽攻。安都乃夜爲戰備。

明日帥甲士三百開東掖門出戰。

大破之。嗣徽等奔還石頭。不敢復逼臺城。却說霸先至義興進攻。

韋

載援其水柵。載懼乞降。霸先厚撫之。引置左右。與之

謀議。忽報嗣徽任約率兵內犯。石頭已失。大驚。乃留

文育討杜龕。

救長城。裴忌攻王僧智。收吳郡。自引親

軍卷甲還都。

饒至建康。恰值齊將柳達摩赴嗣徽之

約率兵一萬。運米三萬石。馬千匹。於石頭。兵勢甚盛。

霸先問計於韋載。

善用兵者。朝爲寇讐。暮爲心腹。霸先之謂也。

載曰。齊若

分兵。先據三吳之路。略地東境。則時事去矣。今可急

於淮南。因侯景故壘築城。以通東道。分兵絕彼之糧。運使進無所資。則齊將之首。旬日可致。霸先從之。乃於大航之南築侯景故壘。使杜稜守之。先是嗣徽八犯。留其家於秦郡。安都覘其無備。襲破之。俘數百人。收其家。得琵琶及鷹。遣使送之。曰。昨至弟處。得此。今以奉還。嗣徽大懼。當是時。柳達摩度淮。置陣。霸先督

兵疾戰縱火燒其柵。齊兵大敗，爭舟相擠溺死者以千數。明日再戰，又大破之。盡收其軍資器械。齊師不敢出，亦退守石頭。霸先四面進擊，絕其水道。城中水一升，直絹一匹。達摩懼，遣使求和於霸先，且求質子。時京師虛弱，糧運不繼。朝臣皆欲與和，請以霸先從子曇郎爲質。霸先曰：「今在位諸賢，欲息肩於齊，若違衆議，謂孤愛曇郎，不恤國家，今決遣曇郎棄之寇庭。」見得但齊人無信，謂我微弱，必卽背盟。透齊寇若來，諸君須爲孤力鬪也。乃以曇郎爲質，與齊人盟於城外。

將士恣其南北齊師乃退嗣徽任約亦皆奔齊詰分兩頭裴忌受命攻王僧智率其所部精兵倍道兼行自錢塘直趣吳郡夜至城下鼓譟薄之呼聲震天地僧智以爲大軍至懼不敵輕舟奔吳興旣而奔齊忌入據之霸先卽以忌爲吳郡太守一處已平陳蒨在長城收兵得八千人與文育合軍進攻杜龕龕勇而無謀嗜酒常醉其將周泰隱與蒨通屢戰皆敗泰因說之使降龕將從之其妻王氏曰霸先讐隙如此降必不免何可屈已因出私財賞募得壯士數百出擊蒨軍

可借英雄婦人嫁此酒鬼

大破之龕喜飲酒過醉

可借英雄婦人嫁此酒鬼

是夜周泰開門

引敵入城兵至府中龕尚醉卧未覺倩遣人負出於

項王寺前斬之盡滅其家由是東土之不服者皆平

再講齊師旣歸降將徐嗣徽等日夜勸齊伐梁謂江

南一舉可取齊主從之乃遣儀同蕭軌庫狄伏連與

任約徐嗣徽合兵十萬大舉入寇晝夜兼進直據蕪

湖霸先得報謂諸將曰何如吾固知齊兵之必至也

乃遣侯安都率領諸將共據梁山禦之齊人詐言欲

召建安公淵明歸北當卽退師霸先欲具舟送之會

淵明疽發背卒不果於是齊兵發蕪湖庚寅入丹陽  
縣丙申至秣陵故治建康大震覇先乃遣文育將兵  
屯方山徐廣頓馬牧杜稜頓大航南爲犄角之勢以  
拒之齊人跨淮立橋引渡兵馬夜圍方山而嗣徽則  
據青墩之險大列戰艦以斷文育歸路兵勢嚴密至  
明文育鼓譟而發反攻嗣徽所向披靡直出陣後嗣  
徽有偏將鮑砰力敵萬夫勇冠一軍獨以小艦殿後  
文育乘舟舴艋與戰相去數丈踴身一躍跳上砰船  
手起刀落將砰斬落水中連殺數人牽其船而還此

文育嗣徽之衆大駭。癸卯齊兵進及倪塘遊騎直至臺城上下危懼。霸先因作背城之戰。覩自出拒。恰好文育軍亦至。士氣乃壯。將戰。大風從敵陣來。霸先曰。兵不逆風。文育曰。事急矣。焉用古法。抽槊上馬先進。衆軍從之。風亦尋轉。殺傷數百人。齊兵乃却。俄而齊師至幕府山。鋒甚銳。霸先不出。潛使別將錢明領精卒三千乘夜度江。邀擊齊人糧運。盡獲其船米。齊軍由此乏食。只顧前而不顧後焉得不敗任約謂嗣徽曰。此時尙可一戰。若相持不決。糧盡兵散。何以自全。嗣徽曰。然。乃

引齊軍踰鍾山。至元武湖。進據北郊壇。以逼建康。霸先移兵壇北。與齊人相對。是夜大雨震電。暴雨拔木。平地水深丈餘。齊軍晝夜坐立泥中。足指皆爛。懸鬲以爨。而臺中地高水易退。道路皆燥。官軍每得更番相易。然四方壅隔。糧運不至。建康戶口流散。徵求無所。人盡憂之。天少霽。霸先將戰。向市人調食。僅得麥飯。分給軍士。士皆飢疲。恰好陳蒨以米三千斛。鴨千頭。從間道送至建康。霸先大喜。乃命炊米煮鴨。人人以荷葉裹飯。分以鴨肉數脔。未明蓐食。比曉出戰。俟

安都謂蕭摩訶曰卿驍勇有名千聞不如一見摩訶對曰今日令公見之及兩兵方合安都挺鎗躍馬冲入敵陣手殺數人忽馬蹶墜地齊人圍之奮鎗亂刺摩訶望見單騎大呼直衝齊軍刀舉處齊將紛紛落馬殺開一條血路奪得敵馬以與安都安都乃免此表摩訶之勇霸先望見曰事急矣遂與吳明徹等聚兵合擊各殊死鬪周文育又從白下引兵橫出其後首尾並舉齊師大潰斬獲萬餘相蹂藉而死者不可勝計生擒徐嗣徽及弟嗣宗斬之乘勢追襲虜得齊將蕭執

等將帥四十六人。其軍士得竄至江者。縛荻筏以濟。  
中江而溺。流尸至京口。翳水瀾岸。唯任約王僧愔得  
免。是役也。梁大勝齊。齊喪師十萬。逃歸者不及什之。  
二三建康危而復安。軍士以賞俘換酒。一人裁得一  
醉庚申。斬蕭軌等於市。齊人聞之。亦殺陳曇郎。是時  
外寇既靖。疆土粗安。乃進霸先位相國。總百揆。封陳  
公。加黃鉞殊禮。贊拜不名。於是大小臣工皆知梁祚  
將終。霸先革命在卽。而相率勸進。霸先受命亦時勢使然。猶之騎虎不能復下也。太府卿何凱。新州刺史華志。各上玉璽一枚。皆

言草土中有紅光透出掘而得之主有聖明治世諱奉以獻。霸先受之。又大夫王彭稱於今月五日平旦見龍迹自犬社至象闕亘三四里爲霸先賀司天官奏慶雲呈於東方慧星見於西北主有除舊更新之象。又鍾山甘霖大降嘉禾一穗六岐羣臣爭勸霸先受禪以副天人之望於是進爵爲王增封二十郡自置陳國以下官屬冕用十有二旒建天子旌旗出警入蹕。永定元年十月戊辰敬帝下詔禪位於陳是日陳主使將軍沈恪勒兵入殿衛送梁帝如別宮沈恪

排闥見王。叩頭謝曰。恪經事蕭氏。今日不忍見此。分受死耳。決不奉命。沈恪尚有良心。王嘉其意。不復逼。更以他

人代之。乙亥。王卽帝位於南郊。先是。氛霧滿天。晝夜晦冥。至於是日。景氣清晏。識者知有天意焉。禮畢還宮。歸太極前殿。受百官朝賀。改元大赦。奉敬帝爲江陰王。降太后爲太妃。皇后爲妃。辛巳。立七廟。追尊皇考曰景皇帝。皇妣董氏曰安皇后。立夫人章氏爲皇后。以太子昌留魏。故不立太子。先是。侯景之平也。火焚太極殿。敬帝時。議欲建之。獨闢一柱。遍索山谷間。

不得至是有樟木大十八圍長四丈五尺流泊江口朝臣皆以爲天降神木助宏王基上表稱賀遂取以建殿尺寸不爽殿成詔以皇姪蒨爲臨川王大封百僚梁之舊臣莫不受命那知四方皆服新朝一人獨懷舊主聞陳篡位仗義興兵誓必爲梁報讐帝聞之歎曰吾固知其不服也你道此人是誰且聽下文分講

紅霞滛女何足重輕所以曲折寫之者爲陳霸先與王僧辨父子啟釁之故蓋天之所興魏不

得而奪之。齊亦不得而禁之。陳舊有寵陽之好。  
嬖人通其妹而不知。過涇說有云。我旣引水入  
墻。彼必乘風縱火。信矣。戒之哉。

南史演義卷二十九終

תְּהִלָּה בְּרִיאָה

בְּרִיאָה

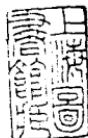
בְּרִיאָה

南史演義卷三十

玉山杜 續草亭編次

門人譚載華校訂

雲間許賓善穆堂批評



第三十卷

廢伯宗安成篡位 捉王琳明徹立功

話說梁社既亡。舊臣皆服新朝。孰敢起而相抗。单有  
湘州刺史王琳素懷忠義。不以盛衰改節。先是江陵  
陷。元帝被害。琳率衆發哀。三軍縗素。屯兵長沙。傳檄  
州郡。爲進取之計。補琳前事敬帝既立。琳復推戴建康。不

敢有二。及霸先誅僧辨。握大權。隱有受禪之志。心甚不平。繼聞敬帝禪位於陳。不勝大怒。乃求援於齊。請納永嘉王莊。以主梁祀。齊乃送莊還江南。琳便奉莊卽帝位。改元天啟。莊以琳爲丞相。建牙勒衆。大治舟艦。欲攻建康。帝聞其反。乃假侯安都爲西道都督。周文育爲南道都督。將舟師二萬。會於武昌。以擊之。謂二將曰。王琳蓄志已久。練兵有年。其下多驍勇之士。此未可以輕敵也。二人素輕王琳。以爲此殘梁遺寇。平之易若反掌。絕不爲意。又兩軍並行。不相統攝。部

下交爭。各無奮志。伏下致行。至武昌。琳將樊猛懼不

敗之由行

能敵。

退守郢州。

安都意益驕。

遂進兵圍之。裨將周鐵虎謂不宜頓兵聖城之下。當先破王琳。則郢城自服。

安都不可。及聞王琳大軍將至。乃釋郢城之圍。進軍

弇口以拒之。當是時。琳軍東岸。安都等結營西岸。相

持數日。

先點明兩下形勢

琳與諸將計曰。彼軍驕甚。必不以

我爲虞。可襲而取也。乃以老弱守營。夜引精兵從下

流潛渡。抄出東軍之後。乘軍士熟睡時候。一聲號炮。

奮勇殺入。東軍果不設備。及至驚醒。大營已破。軍士

皆抱頭鼠竄而逃逃不及者盡做刀下之鬼。安都文  
育等雖勇怎奈四面盡是梁兵圍裹上來。左右親將。  
死傷畧盡欲逃無路以故安都文育及裨將周鐵虎。  
等皆被擒獲。及明王琳歸營諸將皆賀乃引見陳俘。  
謂安都等曰汝等皆號無敵今乃爲吾擒乎。安都等。  
不語獨鐵虎詞氣不屈琳殺之而囚安都文育貫以  
長鎖繫之坐側遂乘勝勢襲據江州。帝聞報大駭乃。  
遣司空侯瑱及領軍徐度帥舟師三萬進討帝親幸。  
石頭送之懲前之敗却說琳至湘口水涸不得進一。

夜春水暴漲舟艦得通乃引合肥灤湖之衆舳艤相  
次而下軍勢甚盛琪進軍虎檻洲與琳隔洲而泊明  
日合戰琳軍少挫退保西岸及夕東北風大起吹其  
舟艦並壞沒於沙中風浪大不得還浦此亦天不助  
琳故有此失

天明風靜琳入浦治船琪亦引軍退入蕪湖時侯安  
都周文育乘監守稍懈帶鎖逃歸侯琪接見大喜曰  
公等得脫皆天意也破賊必矣遂奏聞於帝帝雖怒  
其敗而甚喜其歸仍令隨軍効力先是王琳乞師於  
齊齊遣大將劉伯球將兵一萬助琳水戰慕容子會

將鐵騎二千屯蕪湖西岸爲之聲勢丙申將戰侯瑱下令軍士晨炊蓐食以待之時西南風急琳自謂得天助引兵直趣建康瑱俟其舟盡過乃徐出蕪湖躡其後西南風反爲瑱用琳命軍士擲火炬以燒陳船皆反燒其船軍陣大亂瑱乃以小船蒙牛皮衝其艦艦皆壞琳由是大敗軍士溺死者什二三餘皆棄船登岸走而齊兵之在西岸者亦慌亂起來自相蹂踐並陷於蘆荻泥淖中陳師逼之束手就縛遂擒齊將伯球慕容子會斬獲萬計琳見衆軍瓦解大勢難支

只得冒陳急走至溢城。猶欲收合離散以圖再舉。奈  
衆無附者。遂奉永莊王及妻妾左右數十人奔齊。以晉  
盡之梁敵方張之陳雖將如王琳亦智勇無所施矣

其將樊猛等皆率部曲來降。由是郢湘盡平。江北無警。梁之舊境無不歸服。於陳雖有遠方倔強之徒。或降或叛。帝皆羈縻之。不忍勞師遠討。過用民力。卽位三年。四境粗安。當是時。南朝鼎遷於陳。西魏亦禪位宇文氏。改國號爲周。而陳太子昌尙羈關中。帝乃遣使通好。且求太子昌歸國。周人許而不遣。心常不樂。未幾。帝不豫。遣尙書王通。

以疾告太廟及郊射其後疾益甚。庚午崩於璿璣殿。  
時年五十七。遺詔以臨川王舊八承大統。於是羣臣  
向王勸進。王謙讓弗敢當。太后又以太子昌尚在周  
秀才肯下詔立君。衆莫能決。安都慷慨言曰。今四方  
未定。何暇久遠。臨川王先帝猶子。有大功於天下。須  
共立之。今日之事。後應者斬。便拔劍上殿。駁太后出  
璽。手解臨川王髮。推就喪次。俯伏舉哀。大位難虛。自  
此舉不可爲非。哀畢。升殿卽位。是爲文帝。甲寅遷葬。  
於太極殿西階。羣臣上謚曰武皇帝。廟號高祖。高祖

智以綏物。武以寧亂。英謀獨運。人皆莫及。加以儉素。  
自率常膳不過數品。私饗曲宴。皆用瓦器。肴核庶羞。  
裁令充足。後房衣不重綵。飾無金翠。及乎踐祚。彌厲  
恭儉。以故隆功茂德。光有天下。今且按下不表。且說  
文帝卽位以來。兢兢業業。治已用人。一遵高祖之舊。  
尊王后爲皇太后。以司空侯瑱爲太尉。侯安都爲司  
空。徐度爲侍中。杜稜爲領軍將軍。立妃沈氏爲皇后。  
子伯宗爲皇太子。大業已定。把一箇太子昌。竟置不  
問。斯時昌羈於北。聞高祖崩。臨川卽位。以爲奪了他

基業不勝憤怒。於是哀懇周人求歸南土。時周朝宇文護國。國因念陳已有君留之無益。落得做人情。遂遣南歸。昌至安陸。將濟江。先遣人致書於帝。責其不待已。至擅登大位。辭多不遜。極作遜退語。尙恐不能相容。况明示以爭位之意。帝視書不悅。然若拒而不納。臣下必有異論。乃召安都入內廷。從容謂曰。太子將至。須別求一藩。吾歸老焉。安都曰。自古豈有被代天子乎。臣愚不敢奉詔。請自往迎之。向帝密語數言而別。太子死於此矣。遂以昌爲驃騎將軍。封衡陽王。詔中書舍人緣道迎候。安都見

太子敬禮備至。請卽登舟濟江。太子從之。那知船中侍從皆其腹心。行至中流。執而沉之於水。以溺死聞。安都却有主意。而致太子於死。未免過甚。朝廷爲之發喪。後人有詩悲之云。

猶子巍巍握帝符。

前星失曜一身孤。

早知今日沉江底。

何不長安作匹夫。

衡陽旣死。帝心暗喜。時帝有母弟頊。尚留在周。帝思之。遣使關中通好。賂以黔中地。及魯山郡。求放頊還。周乃遣上士杜果送頊南歸。并其妃柳氏。及子叔寶。

皆還建康。先是項在長安。軍主李總與項有舊。每同遊處。一日項被酒。張燈而寐。總入其室。見一大龍。卧於床上。便驚呼而走。項覺。問何所驚。總曰。子必大貴。異日無忘吾言。爲帝之兆。已見於帝及歸。與帝相對泣。卽封安成王。恩賞有加。帝謂周使杜杲曰。家弟今蒙禮遣。實周朝之惠。然魯山不返。亦恐才能及此。杲對曰。安成長安一布衣耳。而陳之介弟也。其價豈止一城而已哉。本朝敦睦九族。恕已及物。上遵太祖遺旨。下思繼好之義。是以遣之。南歸今乃云以尋常之土。易骨肉。

之親。非使臣所敢聞也。帝甚慚曰。前言戲之耳。且說侯安都旣害衡陽。進爵清遠公。威名甚重。羣臣莫出其右。自以功安社稷。日益驕矜。部下將帥多不遵法度。有司檢問。則奔歸安都。安都庇之。凡上表啟語。多不遜。庸人得志。未有不恣肆者。終亦所自取也。及侍宴酒酣。或箕踞座上。傾倚席間。不復盡人臣之禮。一日陪樂遊苑。禊飲。醉謂帝曰。陛下今日何如作臨川王。時帝不應。安都再三言之。帝曰。此雖天命。抑亦明公之力。宴訖。又啟御前供張。賜借一用。將載妻妾來此歡會。帝雖許。

之而心甚不平。明日安都坐御座，賓客居羣臣位，稱觴上壽。帝聞之益怒，漸奪其權。於是羣臣爭言安都之短，勸帝除之。追補迎合主意又有言其謀叛者，召入省中，賜死。初，安都與杜僧明、周文育皆助高祖成大業。前事庸臣伎倆嘗爲壽於高祖前，各稱功伐。高祖曰：「卿等皆良將也，而並有所短。杜公志大而識暗，狎下而驕上，矜其功而不收其拙。周侯交不擇人，而推心過差。居危履險，猜防不設。侯郎傲誕而無厭，輕佻而肆志，並非全身之道。卒皆如其言。」人咸服高祖之明見云：「此是餘

詰不必細講。却說天康元年夏四月。帝不豫。臺閣衆事並令尙書僕射到仲舉五兵尙書孔奐中書舍人劉師知共決之疾薦。憂太子伯宗柔弱不能守位。謂項曰。吾欲遵泰伯之事。汝能無負我托否。項拜伏於地涕泣固辭。帝又謂諸臣曰。今三方鼎峙。四海事重。宜須長君。朕欲近則晉成。遠隆殷法。卿等宜遵此意。孔奐流涕對曰。陛下御膳違和。痊復非久。皇太子眷秋鼎盛。聖德日躋。安成王介弟之尊。足爲周且。若有廢立之心。臣等寧死。不敢聞詔。帝曰。古之遺直。復見

於卿乃以負爲太子詹事

可見傳第之言並非真心癸酉上殂羣

臣奉太子卽位是爲廢帝以安成王爲驃騎大將軍

都督中外諸軍事安成遂帥衛士三百人居尚書省

以防非常師知仲舉雖居禁中共決政事而大權總

歸安成刑賞黜陟全不與衆人參懷師知由是忌之

謂仲舉曰安成不出少主恐無自安之理仲舉亦以

爲然乃密結右衛王暹舍人殷不佞右衛將軍陳子

高相爲黨援原來子高自文帝繼統以舊寵歷任要

職拜爲右衛將軍統領軍府在諸將中士馬最盛因

感舊君之恩。欲爲新主報効。故與仲舉相結。共謀出  
項於外。然衆尚猶豫。未敢卽發。獨殷不佞以爲機不  
可緩。一日不告衆人。馳詣省中。矯勅謂項曰。今四方  
無事。王可且還東府。經理州務。輕舉妄動大悞人事。項聞之。愕  
然。命駕將發。記室毛喜。人見項曰。陳有天下日淺。國  
禍纖繢。中外危懼。太后深惟至計。令王入省。共康庶  
績。今日之言。必非太后之意。宗社之重。願王三思。須  
更間奏。無使姦人得肆其謀。今出外。卽受制於人。譬  
如曹爽。願作富家翁。其可得耶。項卽遣喜與吳明徹。

籌之。明徹曰：嗣君諒闇，萬機多闕。殿下親實周召，當輔安宗社。願留中勿疑。頃乃稱疾，召劉師知至府。留之與語，使毛喜人言於太后。太后曰：今伯宗幼弱，政事並委二郎，此非我意。因召帝問之。帝曰：此自師知等所爲，朕不知也。喜出報頃，頃乃囚師知於室。親自入朝，面奏二宮，極陳師知之罪。帝曰：此等人任叔父治之。一手推出其才不須出，卽以師知付廷尉。夜於獄中賜死，收王暹、殷不佞並付獄，不佞少有孝行。頃雅重之，故僅免官而誅王暹。餘人皆置不問。一日毛

喜請簡人馬配予高弁。賜器甲。頃驚曰。子高謀反。方欲收執。何爲授以人馬器甲。臺曰。山陵始畢。遼寇尙多。子高受委前朝。權力正盛。若收之。恐不時授首。或爲國患。宜推心安慰。使不自疑。伺間圖之一壯士之力耳。頃深然之。再講仲舉自師知死後。心益不安。乃使其子到郁乘小輿。蒙婦衣來。子高家謀誅安成往返數次。踪跡漸露。頃欲誘二人入朝而殺之。因托言議立皇太子。悉召文武共集。尚書省二人隨衆入。乃使壯士執之。付獄賜死。先是。前一夜。子高夢見紅霞。

以手招之曰郎今可以共往矣。覲惡其不祥俄而聞召謂家人曰此行吉凶難保也及入果賜死。子高遇紅霞入夢而死。滄再說子高旣誅其黨皆懼。湘州刺史華皎報不爽。亦于高黨懼禍及已。以湘州叛歸後梁。又乞師北周勾連兩國之兵來犯建康。軍勢甚盛。頃欲討之而恐不克。因問計於吳明徹。明徹曰王自秉國以來未嘗立大功。皎雖外結強援。軍心不一。勢易摧敗。王自引大兵擊之。蕩定可必。如是則大功立。民心之戴王益堅矣。勸其立大功堅民心隱爲受禪地步矣。頃然其言。乃親引大軍三

萬禦之。庚辰戰於沌口。大破華皎。周梁之師亦潰皎奔。開中湘州。遂平。奏凱後。羣臣爭表安成之功。進位太傅。加殊禮。於是安成之權愈重。國中但知有安成。不知有帝矣。帝弟始安王伯茂心懷不平。屢肆惡言。項惡之。乃黜爲溫麻侯。置諸別館。使人邀於道。殺之。詐言爲盜所殺。大索國中三日。帝聞之怒。遂不與安成相見。於是近臣毛喜等。勸項早正大位。以一人心。項從之。甲寅。乃以太皇太后令。誣帝與師知華皎通謀。君與臣不可通謀。豈臣與臣獨可通謀耶。上違太后。下害宗賢。無人君

之度。且曰文皇知子之鑒。事等帝堯。傳弟之懷。又待太伯。今可還申襄志。崇立賢君。遂廢帝爲臨海王。以安成王入纂大統。正月甲午。羣臣上璽綬。安成卽皇帝位。是爲宣帝。改元大建。復太皇太后爲皇后。皇太后爲文皇后。立妃柳氏爲皇后。世子叔寶爲皇太子。後日陳國江山送於其手封皇子叔陵爲始興王。羣臣悉以本位供職。如故。帝幼有智量。及長。美容儀。身長八尺三寸。手垂過膝。與文帝友愛甚篤。以地處嫌逼。遂篡天位。有負文帝。然少歷艱難。深悉民隱。故踐祚之後。勤

再題齊事爲明徹立功  
張本爲王琳奔齊結局

勞庶政。不動干戈。江南之民。遂得少安。詔分兩頭王。  
琳自奔齊之後。齊王命出合肥。召募僉楚。更圖進取。  
臺鎮壽陽。屢次上表。乞師南侵。尙書盧潛以爲時事  
未可。且請與陳和親。齊王從之。乃遣散騎常侍崔瞻  
來聘。且歸南康愍王曇郎之喪。琳遂與潛有隙。更相  
表奏。齊王召琳赴鄴。以潛爲揚州刺史代之。由是二  
國聘問往來。信使不絕者數載。然是時齊政日壞。國  
勢漸衰。後主信任權倖。屏黜忠良。周人乘齊之亂。日

齊亂陳治  
師行自捷

肆憑陵。汾晉之間。幾無寧日。消息傳入建康。陳主大喜。以爲江淮舊境。乘此可復。乃集羣臣於內殿。商議伐齊。羣臣各有異同。獨吳明徹決策請行。齊亂陳治  
兵法所謂見可而進也。帝曰。此事朕意已決。但元帥至重。諸卿以爲孰可。衆議以淳于量歷有大功。位望隆重。共署推之。左僕射徐陵獨曰。吳明徹家在淮左。悉彼風俗。將畧人才。當今亦無過者。臣以爲元帥之任。非明徹不可。尚書裴忌曰。臣同徐僕射。陵應聲曰。非但明徹良帥。裴忌亦良副也。帝從之。乃拜明徹爲元帥。裴忌

監軍事。統衆十萬伐齊。先取秦郡。歷陽兩路。刻日並發。齊人聞陳師來侵。共議出兵禦之。儀同王紇曰。官軍比屢失利。人情騷動。若復出頓江淮。恐北狄西寇乘弊而來。則世事去矣。莫若遣使江南。暫圖和好。然後薄賦省徭。息民養士。使朝廷協睦。遐邇歸心。天下皆當肅清。豈直陳氏而已。齊主不從。遣大將尉破胡率兵救秦州。長孫洪畧出兵救歷陽。侍中趙彥深私問計於秘書監源文宗曰。弟往爲秦涇刺史。悉江淮間情事。今陳師入寇。何術以禦之。文宗曰。朝廷精兵。

必不肯多付諸將數千以下。適足爲吳人之餌。尉破胡人品卑下公之所知。敗績之事匪朝伊夕。何能制勝却敵。保有淮北耶。如文宗計者不過專委王琳招募江淮義勇三四萬人。風俗相通。能得死力。兼令舊將將兵屯於淮北。足以固守。且琳之於頃必不肯北面事之明矣。竊謂此計之上者。若不推赤心於琳。更遣餘人擊尉。復成速禍。不可爲。彦深歎曰。第此策誠足制勝千里。但爭之十日。已不見從。時事至此。安可盡言。因相顧流涕。

國家將危老臣痛心往往如此。且說破胡將次

秦州去陳軍不遠。選長大有勇力者爲前鋒。號蒼頭。  
身披犀甲。手執大刀。其鋒甚銳。又有西域胡多力善  
射。弦無虛發。敵軍尤憚之。將戰。吳明徹謂蕭摩訶曰。  
若殪此胡。則彼軍奪氣。君才不減關張矣。摩訶曰。願  
示其狀。當爲公取之。明徹乃召降人有識胡者。使指  
示之。自酌酒以飲摩訶。曰。飲明徹手中酒者。當令勇  
氣百倍。所向無前。摩訶飲畢。馳馬衝齊陣。大呼曰。有  
勇者速來一決。西城胡挺身出陣。十餘步。彀弓方發。  
摩訶遙擲銳硯。大呼曰。着。正中其額。應手而仆。齊陣

中大力者十餘人出戰。摩訶<sub>此表摩訶之勇。</sub>諱<sub>諱</sub>揮刀皆斬之。易若拉朽。<sub>於</sub>是明徹乘敵之懼。縱兵大戰。齊兵大敗。尉破胡走。遂克秦州。先是破胡之出師也。齊使王琳與之俱。琳謂破胡曰。吳兵輕銳。宜以長策制之。慎勿輕鬪。破胡不從而敗。琳單騎僅免。奔還彭城。又陳將黃法蕡。與長孫洪略。大戰於歷陽城下。臨陣斬之。遂克歷陽。由是兩路皆捷。大軍所至。勢如破竹。不數旬。已獲二十餘郡。齊將非降即逃。單有王琳敗下。尙領殘兵數千。退保壽陽外郭。明徹乘夜攻

之琳且戰且守。飛章告急。齊乃復遣大將皮景和率  
帥十萬來救。那知景和本非將才。一聞敵強。更懷懼  
怯。夫壽陽三十里。頓軍不進。僅虛張聲勢。以畏敵。陳  
將皆懼曰。堅城未拔。大援在近。將若之何。明徹曰。兵  
貴神速。而彼結營不進。自挫其鋒。吾知其不敢戰明  
矣。何畏。急攻壽陽。拔之可也。於是躬擐甲冑。四面疾  
攻。景和果不敢救。引兵退。遂克壽陽。生擒王琳。琳體  
貌閭雅。喜怒不形於色。有彊記才。軍府佐吏千數。一  
見。皆能識其姓名。輕財愛士。得將卒心。雖流寓在鄴。

齊人皆重其忠義。及被擒，舊時麾下將卒多在明徹軍中見之，皆歔欷不能仰視。爭爲請命，及致資給。明徹恐其爲變，斬之於壽陽東二十里。琳有大將之才，以致死于胡，微之手可惜。哭者聲如雷。有一叟以酒脯來祭哭，盡哀收其血而去。田夫野老知與不知，聞者莫不流涕。後人有詩悲之曰：

故國江山已化塵。

狐臣闕外尚捐身。  
哭殺當時麾下人。

捷聞，帝大喜，置酒舉杯屬徐陵曰：「賞卿知人。」陵避席

曰定策聖衷非臣力也。乃以明徹爲車騎大將軍。都督豫合六州諸軍事。遣謁者蕭淳風就壽陽冊命築壇於城南。高數丈。土卒二十萬。皆戎裝環立壇下。旗分五色。兵列八方。明徹登壇拜受。三軍皆呼萬歲。聲震山谷。鋪張揚厲有大將軍八面威風之槩觀者如堵。人皆榮之。其餘有功將士。皆進爵。以壽陽復爲豫州。以黃城爲司州。江淮舊境悉復。但未識齊人復來爭否。且俟下文再講。

王琳不忘舊主。志圖恢復。雖與貞陽同一奔齊。

同一求援事雖不成其心可原矣陳高祖明果  
節儉雄略蓋世在位三年規模粗定不愧一代  
開創之主文帝克守舊章迎回愛弟欲效太伯  
之風不惟能公天下且見知人之明廢帝並無  
失德乃以衆臣推頃卒不終位殊覺可憐宣帝  
當國始却實心輔政繼以衆臣欲出之後以衆  
臣共戴之遂登大寶亦有天焉卽李總之預見  
大龍此其明徵矣

南史演義卷三十一

玉山杜 綱草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第三十一卷

張麗華善承寵愛 陳後主恣意風流

話說齊主聞壽陽陷。頗以爲憂。其嬖臣穆提婆曰。本是彼物。從其取去。假使國家盡失黃河以南。猶可作一龜茲國。更可憐人生如寄。惟當行樂。何用愁爲。小人只顧目前工於媚悅國家。理亂原非若輩所知。左右嬖倖共贊和之。齊王大

喜。因置邊事於度外。陳人悉復其故疆。而齊不復爭。先是王琳傳首建康。詔懸其首於市。人莫敢顧。其故吏朱瑒上書於僕射徐陵曰。

竊以典午將滅。徐廣爲晉家遺老。當塗已謝。馬孚稱魏室忠臣。梁故建寧公琳。當離亂之辰。總方伯之任。天厭梁德。尙思匡繼。徒蘊包胥之志。終遘萇宏之寄。至使身沒九泉。頭行千里。伏惟聖恩博厚。明詔爰發。赦王經之哭。許田橫之葬。不使壽春城下。唯傳報葛之人。滄洲島上。獨有悲田之客。朱瑒

自不  
可及

陵得書爲之請於帝。乃詔琳首還其親屬。瑤奉其首。葬之於八公山側。義故會葬者數千人。皆痛哭拜奠。尋有壽陽義士茅智勝等五人。密送其柩於鄴。贈曰忠武王。給輶輶車葬之。王琳事始畢今且按下不表。却說宣帝廣選嬪御。後宮多內寵。生四十二男。長太子。柳皇后生次。始興王。叔陵。又次長沙王。叔堅。及下諸王。皆衆妃所出。叔陵少機辨。狗聲名爲帝鍾愛。然性強梁不羈。恃寵使氣。王公大臣多畏之。歷叙叔陵行事。伏下柩前爲逆。

年十六出爲江州刺史。嚴刻馭下。部民畏懼。歷任湘衡桂武四州。諸州鎮聞其至。皆股慄震恐。而叔陵口益暴橫。徵求役使。無有紀極。又夜間不卧。燒燭達曉。召賓客嬖人。爭說民間細事。以相戲謔。自旦至午。方始寢寐。其曹局文案。非奉呼喚。不得上呈。瀟湘以南。詞人文士。皆逼爲左右侍從。其中脫有逃竄。輒殺其家屬妻子。民家妻女。微有色貌者。皆逼而納之府中。州縣莫敢上言。以故帝弗之知。俄而召入。命治東府事務。兼察臺省。凡執事之司。承意順旨者。節諷上用。

之厚加爵位。微致違忤。必抵以大罪。重者至死。又好  
飾虛名。每入朝。常於車中馬上。執卷讀書。高聲長誦。  
揚揚自若。歸至室內。或自執斧斤。爲沐猴百戲。又好  
遊冢墓間。見有塋表。爲當世知名者。輒令左右發掘。  
取其石誌古器。并骸骨肘脰。持爲玩弄之物。所好郭  
外有梅嶺。晉世王公貴人多葬其間。叔陵生母彭妃  
死。啟請梅嶺葬之。乃發謝太傅安石墓。棄去其柩。以  
葬母棺。初喪之日。僞爲哀毀。自稱齋戒。將刺臂上血。  
爲母寫涅盤經。未及十日。庖厨擊鮮。日進甘膳。私召

左右妻女與之宣淫。其行事類如此。又有新安王者。  
名伯固。文帝子。性嗜酒。用度無節。所得俸祿。每不足  
於用。酣醉時。常乞丐於諸王。帝聞而憐之。特加賞賜。  
後出爲徐州刺史。在州不理政事。日出田獵。或乘眠  
輿。至於草間。輒呼百姓婦女同遊。動至旬日。所捕麅  
鹿等物。相與同享。成何體統帝知其不法。召至京。將廢棄  
之。而伯固善嘲謔。工諂媚。與叔陵相親狎。以故得帝  
歡。每宴集。必引之侍飲。又伯固性好射雉。叔陵好發  
古。家出遊野外。必與偕行。一日兩人對飲。旣酣。叔陵

謂曰。主上若崩。吾不能爲太子下矣。無事時已有此心焉得安静伯固曰。殿下雄才大畧。豈太子所及。他日主天下者。非殿下而誰。吾雖不敏。當爲殿下助一臂之力。彼此大笑。於是情好大洽。遂謀不軌。伯固侍禁中。每有密語。必報叔陵。是時諸王皆畏叔陵。單有長沙王叔堅。每與相抗。不肯下之。先是叔堅母本吳中酒家女。宣帝微時。嘗飲其肆。遂與之通。家法原不正氣及貴。召拜淑儀。生叔堅。叔堅性傑黠。有勇力。善騎射。帝亦愛之。嘗與叔陵爭寵。彼此相忌。每朝會。鹵簿不肯爲先後。必分

道而趨左右或爭道而鬪至有死者帝於二子皆所鍾愛故稍加責讓仍置酒和解之由是二人益無顧忌一日帝方禱朝忽報周已滅齊大懼謂羣臣曰周人得志於東必復闢地於南如此江淮必受其害慮得是吾欲遣使於周以修舊好兼覘其動靜諸臣以爲誰可使者衆推袁憲帝乃命憲入關憲至周周亦厚相接待既成禮遂還建康復命於帝曰周雖滅齊其勢可畏然自周武死後天元繼統國政日亂內外皆歸心丞相楊堅臣料天元死後堅必篡周內務未遑

何暇外圖。只恐堅既得志必有并吞江南之意。他日之憂正勞聖慮也。帝曰堅亦何能違代周家。遂不以爲意。未幾隋果代周。帝聞之。懼而謂竇曰。卿料事如神。他日之憂。正不可以不防。竇曰。陛下不能念及此。貌覩業業。隋亦無如我何也。於是飭邊事。修武備。以爲自強之計。時大建十三年也。伏下隋滅陳。明年春。帝有疾。詔太子及始興王叔陵。長沙王叔堅。並入侍疾。叔陵見帝疾將危。陰懷異志。命典藥吏曰。切藥刀甚鈍。可礪之。蓋舊制諸王入宮。不許帶寸刃。故叔陵欲礪剗。

繫刀以行逆也。甲寅帝崩倉猝之際，合宮驚慌，而叔陵命左右於外取劍。左右弗悟其旨，取朝服所佩木劍以進。叔陵頓足大怒。叔堅在側見之，知其有變，乃密伺所爲。俄而太子哀哭俯伏，叔堅偶如廁。叔陵猝起於旁，抽剗藥刀斫太子中頸。太子悶絕於地。柳后大呼救之。叔陵又斫后數下。乳媼吳氏自後掣其肘。太子浴血而起。叔陵持太子衣。太子奮身得脫。叔堅行至殿廊間，內有喊聲急。卽奔入見叔陵行冤，遂從後搘之，奪去其刃，牽之就柱。以其摺袖縛之時，吳媼。

已扶太子避賊。叔堅求太子所在。欲受生殺之命。叔陵乘間奮力挣縛。解脫走。此段極忙迫中寫得面門叙述荆刺秦王筆法異曲同工笑出雲龍門。馳車還東府。使左右

斷青溪道。放東城囚以充戰士。又遣人往新林追其所部兵。躬自被甲戴白布帽。登城西門。招募百姓。散金帛以賞士卒。遍召諸王將帥。莫有至者。獨新安王伯固單馬赴之。助其指揮。聚兵千人。據城自守。時衆軍並出防江。臺內空虛。人心驚亂。叔堅忙召蕭摩訶入內。使受敕討叔陵。摩訶受命出宮。卽帥馬步數百。

直趣東府。叔陵惶恐，遣人送鼓吹與摩訶，謂之曰：「事  
捷必以公爲台鼎。」摩訶誘之曰：「須王心膂自來，方敢  
從命。」叔陵乃遣所親戴溫、譚麒麟來見摩訶。摩訶執  
以送臺，斬其首以徇東城。叔陵嘆曰：「事不成矣！」遂入  
內，呼其妻妾十人，盡沉於井。身率步騎數百開城走。  
欲趣新林，而後乘舟奔隋。行至白楊路，爲臺軍所邀。  
伯固奔避入巷。叔陵馳騎拔刃追之，呼曰：「爾欲求免  
耶？我先殺汝！」君子重義不願獨生。伯固不得已復還。部下多棄甲潰去。摩訶刺叔陵仆地，其將陳仲華就

斬其首。伯固亦爲亂兵所殺。自寅至巳。其亂乃定。叔  
陵諸子皆賜死。時太子創甚。卧承香殿。太后居柏梁  
殿。百司衆務。皆決於叔堅。丁巳。太子創愈。羣臣奉璽  
綏。卽位於太極殿。改元至德。大赦天下。是爲後主。以  
長沙王爲司空。驃騎大將軍。蕭摩訶爲車騎大將軍。  
封綏遠公。叔陵家金帛累巨萬。悉賜二人。叔陵逆且事已畢說長沙王旣定內亂。自以有救護大功。驕縱日甚。羣  
臣忌之。小人得意。自恣。固爲常情。希寵者。又從而間之。安得不見。兄弟相殘。都官尚書孔範。中書舍人施文慶。皆有寵於帝。而惡叔堅所爲。

日夜求其短。搆之於帝。帝遂疎之。以江總爲吏部尚書。奪其權。叔堅既失恩。心不自安。乃爲厭媚。醮日月以求福。或上書告其事。驗之有實。帝乃囚叔堅於內省。將殺之。令內侍宣敕。數其罪。叔堅對曰。臣之本心非有他故。但欲求親於主上耳。今旣犯天憲。罪固當死。但臣死地下。必見叔陵。願宣明詔責之於九泉之下。謂令絕妙。帝感其言。遂赦之。免官歸第。今且按下不表。却說陳自武帝開國。綱紀粗備。天下漸安。繼以文宣承統。勤勞庶政。節已愛人。府庫充足。民食有餘。故大

建之末。江南號稱富庶。後主卽位。蒙業。安。天下欣。欲望治。然性耽詩酒。專喜聲色。始初尚有二三大臣輔以正道。軍國之務。稍爲留心。繼則佞倖日進。諛言盈耳。內寵外嬖。共爲蠱惑。而君志日荒矣。再表後宮有一美人。姓張。名麗華。本兵家之女。亦是陳數當盡  
故天生尤物。以蕩後主。父兄以織席爲業。後主爲太子時。被選入宮。之。心。撥爲東宮侍婢。時後主已得龔孔二妃。花容月貌。皆稱絕色。並承寵愛。而於孔妃尤篤。嘗謂妃曰。古稱王。隋西子之美。自吾視之。卿美當不弱耳。及麗華入宮。

年纔十歲爲孔妃給使後主未之見也。一日與孔妃小飲麗華捧卮以進。後主一見大驚。端視良久。謂妃曰。此國色也。卿何藏此佳麗而不令我見。孔妃曰。妾謂殿下此時見之。猶嫌其早。後主問何故。對曰。其年尙幼。恐微葩嫩蕊。不足以受殿下採折耳。後主微笑。心雖愛之。憐其幼弱。不忍強與交歡。因作小詞以寄情其詞曰。

海棠初試胭脂嫩。翠珮歲蹉跎。弱態難支。不許金風用。力吹。體恤入情新粧時樣備梳掠。淡淡蛾眉雲鬢。

雙垂欲護蘭芽不自持。

右調羅敷媚

後主做完是詞。以金花箋書付麗華。麗華叩謝孔妃。相顧而笑曰。殿下何多情也。原來麗華年雖幼小。天性聰明。吹彈歌舞。一見便會詩詞歌賦。寓目卽曉。又善伺人顏色。雖孔妃亦甚愛之。年交十三。出落得輕盈婀娜。進止閑雅。容色益麗。每一盼睞。光彩照映左右。後主雖未臨幸。常抱置膝上。撫摩其體。此時麗華芳心已動。雲情雨意。盈盈欲露。引得後主益發動情。那能再緩佳期。一夜風景融和。月明如水。酒闌之後。

遂掩之同寢。

再忍得了

麗華初承雨露。嬌啼宛轉。不勝羞澁。

而後主曲盡溫存。方堪承受。直至靈犀一透。彼

此歡樂無限。明日起身。後主滿心喜悅。遂作一詞以

示麗華。其詞曰。

明月映珠簾。依約小闌干側。昨夜芙蓉帳底占。幾分春色。艷極韻極愁癡未諳雨雲情。嬌羞更無力爲問。溫柔滋味有誰人消得。

右調好事近

麗華亦依韻和之詞曰。

喜氣上眉梢。斗轉月輪初側。雨露恩濃天上愧。好

花顏色。確是初破瓜語柳條枝弱不堪攀。春風借微力  
繡帳夜闌情緒許。姮娥知得。

詞後書恭賀御製元韻。後主看了此詞歡喜不已。讚道你小小年紀清詞麗句乃能如此。結句帶着孔娘娘尤見靈心四映。眞才女也。從此兩情膠漆。如魚得水。寵幸更出龔孔之上。未幾宣帝崩。後主卽位。拜爲貴妃。當叔陵作逆時。後主受傷。卧承香殿中養病。諸妃皆不得侍。獨麗華侍左右。進湯藥。衣不解帶者數夜。及愈。益愛幸之。又內宮庭院雖廣。而武帝以來皆

君心既蕩必至後及宮室亦一定之

尙簡樸。後主嫌其居處不華，未足爲藏嬌之所。乃於臨光殿前起臨春、結綺望仙三閣。諸般設色全爲麗華烘托後主自居臨春閣。張貴妃居結綺閣，龔孔二貴嬪居望仙閣，並複造雜以名花。每微風暫至，香聞數里。朝日初照，光映後庭。月明之夜，恍如仙界。

諸般設色全爲麗華烘托

往來又有王季三美人。張薛二淑媛袁昭儀何婕妤江修容等七人。並以才色見幸。得游其上。麗華嘗於閣上覩粧。或臨軒獨坐。或倚欄遙望。見者皆疑姮娥出世。仙子臨凡。儼在縹渺峯頭。令人可望不可即。形容  
麗華之美。紙上如見。於是外廷臣工率以迎合爲事。有尚書顧總字總持。博學多文。尤工五言七言。溺於浮靡。後主龍之日與遊宴。多作艷詩。好事者抄傳諷玩。爭相效尤。詩體一新。又有山陰人孔範。字法言。容貌止都雅文。章贍麗亦爲後主親愛。後主惡聞過失。範必曲爲文。

飾稱揚贊美。又與孔貴妃結爲兄妹。

只圖內援  
焉惜廉耻

寵遇

優渥言聽計從。公卿多畏之。嘗語後主曰。外間諸將起自行伍。匹夫敵耳。深謀遠慮。非其所知。自是將帥微有過失。卽奪其兵。分配文吏。邊備之弛。皆範爲之云國之根已。伏於此時。朝廷有狎客十人。顧總爲首。孔範次之。王瑳施文慶。沈客卿等。又次之。皆得出出入禁中。侍宴內庭。一日後主退朝之暇。正與諸臣飲酒賦詩。內侍呈上短章一道。乃貴妃麗華所奏。其畧云。

妾聞陰陽無二理。男女本同揆。朝廷之上。不乏文

人閨閣之中。豈無才女。大家續漢成一代之良史。  
蘇氏廻文倡千秋之絕調。斯固巾幘增輝。鬚眉短  
氣者也。自古有之。今豈無偶。然空閨自蔽。美玉韞  
於匱中。繡戶深藏。驪珠埋於澗底。胸羅錦繡。未著  
芳聲。筆聚雲烟。難邀明鑒。蛾眉爲之痛心。脂粉因  
之減價。伏惟陛下睿思煥發。聖藻縉紛。俾旁求之。  
典兼及紅裙。徵辟之加。不遺綠鬢。庶三千粉黛。爭  
抒風雅之才。與八百衣冠共佐文明之治。書絕佳

後主覽表大悅。遍示諸臣。皆勸宜允所請。於是發詔

四方採選淑女。不論士庶貴賤。凡有才色可觀者。皆要報名送進。州郡爭迎上意。各各遵行。不上數月。選得女子數千。送至都下。齊集午門。後主遂與張孔二妃並坐內殿。一一引見。先試其才。徐別其貌。有才色兼備者十餘人。賜爲文學士。才有餘而色不及者。命爲文校書。供筆墨之職。色甚都而才不足者。命充內府習歌舞之事。真箇艷冶滿前。笙簫聒耳。每遇宴飲。使諸妃嬪及文學士。與狎客雜坐聯吟。互相贈答。採其尤艷麗者。被以新聲。命宮女千餘人。習而歌之。其

曲有玉樹後庭花。臨春樂等。

風流極矣。其如不久何。

內有云壁

月夜夜滿瓊樹。朝朝新。

最稱絕唱。

大畧皆美諸妃之

容色。君臣酣歌。自夕達旦。

以此爲常。

同一亡國之君若蒼梧東昏直

不足比于人類後主。雖以酒色娛事而風雅却不可沒。

把軍國政事。皆置不問。

百司啟奏。並因宦者蔡蛻兒李善度以進。後主置麗

華於牕上。共決之。李蔡所不能記者。麗華並爲條疏。

無所遺脫。因奏訪外事。人間有一言一事。麗華必先

知之。由是益加寵異。冠絕後庭。宦官近習。內外連結。

賣官鬻獄。貨賂公行。大臣執政。皆從風諂附。以故上

下解體。國事日壞。時有中書舍人傅縡。負才使氣。嬖  
倖多怨之。日進讒言。後主怒。收縡下獄。縡乃於獄中  
上書曰。

臣聞君人者。恭事上帝。子愛下民。省嗜慾。遠謗佞。  
未明求衣。日旰忘食。是以澤被區夏。慶流子孫。陞  
下頃來。酒色過度。不虔郊廟。大神專事淫昏之鬼。  
小人在側。宦侍弄權。惡忠直若仇讐。視小民如草  
芥。後宮曳綺繡。廄馬餘菽粟。而百姓飢寒。流離蔽  
野。神怒民怨。衆叛親離。若不改絃易轍。臣恐東南

王氣自斯而盡

語抗直切  
中後主之病

書奏後。王大怒。頃之意稍解。遣使謂之曰。我欲赦卿。卿能改過否。對曰。臣心如面。臣面可改。則臣心亦可改。使者復命。後主益怒。遂賜死獄中。從此直臣鉗口。彌士禁聲。君志益侈。民生日踐。消息傳入長安。正值隋文閉皇之年。本有削平四海之志。提筆不苟。於是隋之羣臣爭勸其主伐陳。以救江南百姓。隋主曰。吾爲民父母。豈可限一衣帶水而不拯之乎。乃下詔數後主。二十九大罪。散寫詔書二十萬紙。遍諭江外。或謂兵行。

宜密。隋主曰。若彼懼而改過。朕又何求。否則顯行天罰可也。奚事詭計爲。於是大治戰艦。陳師誓衆。命皇子晉王廣。秦王俊。清河公楊素爲行軍元帥。總管韓擒虎。賀若弼等率兵分道四出。凡總管九十。兵五十餘萬。皆受晉王節度。以左僕射高熲爲晉王元帥長史。軍中事咸取決焉。其兵東接滄海。西距巴蜀。旌旗舟楫。橫亘數千里。無不奮勇爭先。盡欲滅此朝食。正是全軍壓境。山河震大敵。臨江神鬼驚。未識陳國若何禦之。且聽下回分解。

宣帝溺愛叔陵。嫡庶幾於無別。良善者尙或生心。况叔陵之兇悍。性生者乎。宴駕之日。以藥刀行弑。自取滅亡。皆宣帝貽謀之不善也。後主性格風流。青宮時已然。宣帝不知選正人以輔之。任其狂蕩。一朝繼統。爲所得爲窮奢極欲。至於滅亡。哀哉。

南史演義卷三十一終



南史演義卷三十二

玉山杜 纲草亭編次

雲間許寶善穆堂批評

門人譚載華校訂

第三十二卷

陳氏荒淫棄天險

隋兵鼓勇下江南

話說隋文帝大舉伐陳。將次臨江。沿邊州郡飛報入朝。上下泄泄。咸不以爲意。獨僕射袁憲請出兵禦之。且謂後主曰。京口采石俱是要地。各須銳兵三千。並出金翅三百艘。緣江上下。以爲防備。後主曰。此是常

事邊城將帥足以當之。若出人船必致驚擾。徒亂人心不聽。忠言逆耳焉得不云及隋軍深入州郡相繼告急。後主從容謂侍臣曰。齊兵三來周師再至無不摧敗而去。彼何爲者耶。孔範進曰。長江天塹古以爲限隔。斷南北。今日隋軍豈能飛渡耶。邊將欲作功勞。妄言事急。臣每患官卑虜若度江。臣定作太尉公矣。小人謠佞往往好爲大言如是或妄傳北軍在道。馬多死。範曰。可惜。此是我馬何爲而死。後主大笑。深以爲然。奏伎縱酒賦詩如故。先是蕭摩訶喪偶。續娶夫人任氏。年甚少。嘗以金繡

入朝與麗華說得投機。結爲姊妹。任氏生得容顏俏麗。體態輕盈。兼能吟詩作賦。自矜才色。頗慕風流。嫁得摩訶。富貴亦已稱心。微嫌摩訶是一武夫。閨房中惜玉憐香之事。全不在行。故心常不足。入宮見後主與麗華。好似並蒂蓮比翼鳥。無刻不親。何等恩愛綑繆。不勝欣羨。故見了後主。往往眉目送情。大有毛遂自薦之意。况後主是一好色之主。艷麗當前。正搔着心孔癢處。焉肯輕輕放過。好色人見一裙一鉢無不垂涎。況遇美貌女子耶。只因任氏是大臣之妻。礙着君臣面上。未便妄動。又

相見時妃嬪滿前卽欲與他苟合苦於無從下手故此未獲如願。一日正當後主臨朝麗華召夫人入內留在結綺閣宴飲你一盞我一杯殷勤相勸麗華不覺酣醉倚在繡榻之上沉沉睡着夫人見麗華醉了乘着酒興欲往望仙閣與孔貴妃閑談片時遂悄悄從複道走去那知事有湊巧恰值後主亦獨自走來夫人迴避不及忙卽俯伏在旁後主笑嘻嘻走近身邊以手相扶道夫人旣與我貴妃結爲姊妹便是小姨了何必行此大禮夫人纔立起身後主便挽定玉

手攜入密室。拉之並坐曰。慕卿已久。今日可副朕懷。  
夫人垂首含羞。輕輕俏語道。只恐此事不可。然見了  
風流天子。態度溫存。早已心動。於是後主擁抱求歡。  
夫人亦含笑相就。絕不作難。翻雲覆雨。笑語盈盈。以  
爲巫山之遇。不過如此。宮人見者。皆遠遠避開。任其  
二人淫蕩。良久事畢。遂各整衣而起。宮人進來。捧上  
金盆洗手。二人洗罷。同往結綺閣來。斯時夫人鬢亂  
敘斜。嬌羞滿面。麗華接見。忙上前稱賀道。此是陛下  
合享風流之福。故得遇姊。姊能曲體帝意。便是繡閣

功臣了。何嫌之有。麗華可謂善於詞說。乃爲夫人重點新粧。閣中再開筵宴。當夜麗華留住夫人使後主重赴陽臺之夢。較之初次更覺情濃。明日夫人辭出。後主欲留恐惹物議。因作小詞一闋。以訂後會。其詞曰。

雕闌掩映花枝低亞。玉立亭亭如畫。巫山十二碧。峯頭喜片刻雨沾雲惹。相逢似夢。相知如舊。一點柔情非假風流。况味兩心同。願無忘。今夜何等蘊藉

風流

右調鵲橋仙

夫人亦答小詞一首。以紀恩。辛亥詞曰。

滿苑嬌花人似醉芳草情多也。是繁苔砌多謝春風能做美。一番濃露和烟翠。麗句令 一霎匆匆

羅帳裏聚出無心散却偏容易。意外柳絲闌上倚依依似把柔情繫。

右調蝶戀花

麗華見了不勝嘆賞曰陛下天縱之才姊姊閨中之秀然皆深於情者也。蓋麗華有一種好處枕席之事全不妬忌引薦宮中美色常若不及後宮多德之故夫人於後主有私不唯不妬愈加親熟自此夫人常召入宮留宿過夜在摩訶面前只言被麗華留住不

肯放歸摩訶是直性人始初信以爲寶也不十分查  
問其後風聲漸露知與後主有姦不勝大怒因嘆道  
我爲國家苦爭惡戰幹下無數功勞纔得打成天下  
今嗣主不顧綱常名分姦污我妻子玷辱我門風教  
我何顏立於朝廷因此把忠君爲國的心腸遂冷了  
一半伏下遇敵之由今且按下不表却說隋兵旣起賀若  
彌自北道爭先韓擒虎自南邊開路軍馬渡江如入  
無人之境沿江守將望風盡走俄而若弼進據鍾山  
頗兵自土岡擒虎帥步騎二萬屯於新林內外大恐

寫得隋兵時建康甲士尙有十餘萬人後主素懦怯聲勢俱出

不達軍事臺內處分一委施文慶文慶務爲壅蔽諸將凡有啟請率皆不行先是賀若弼之攻京口也袁憲請出兵迎擊後主不許及弼至鍾山憲又曰弼懸軍深入營塹未堅出兵掩襲可以必克又不許及聞隋兵百萬盡行歷境後主始懼乃召摩訶任忠等於丙殿商議軍事摩訶不語揔以辱故其妻故忠曰兵法客貴速戰主貴持重今國家足食足兵宜固守臺城稼淮立柵北軍雖來勿與交戰分兵斷江路無令彼信得通

給臣精兵一萬金翹艘三百乘江而下徑掩六合彼大軍必謂渡江將士已被俘獲自然挫氣淮南土人皆與臣有舊今聞臣往必皆景從臣復揚聲欲往徐州斷彼歸路則諸軍不擊自去待春水旣漲上江守將周羅睺等必沿流赴援此良策也後主不能從明日欵然曰兵久不決令人腹煩可呼蕭郎出兵一擊孔範從旁贊之且曰鐵盡醜虜尙爲陛下勒石燕然至此猶爲大言悅主可謂至死不變任忠叩頭苦請勿戰不從謂摩訶曰卿可爲我一決摩訶曰從來行陣爲國爲身今日

之事兼爲妻子。後主大喜。乃使魯廣達陳於白上岡。  
居諸軍之南。任忠次之。孔範又次之。摩訶一軍最在  
北。諸軍相去南北亘二十里。首尾進退各不相知。賀  
若弼將輕騎登山。遙望衆軍。因卽馳下。帥甲士八千  
勒陣待之。摩訶以後主通其妻。全無戰意。唯魯廣達  
與弼相當。摧堅陷陣。所向披靡。殺死隋將士三百餘  
人。隋師退走。弼見追兵至。輒縱烟以自隱。陳人旣勝。  
將士各將所得首級。走獻陳主求賞。弼知其驕惰。乃  
引兵趣孔範。範兵暫交。卽退。只恃一張佞口。臨陣全無所用。諸軍顧

之皆亂。隋兵乘之，遂大潰。死者五千人。摩訶既不退，又不戰，遂被擒於陣。弼命斬之。摩訶顏色自若，乃釋而禮之。摩訶遂降任忠。馳馬入臺，見後主曰：「兵已敗矣，臣實無所用力，奈何？」後主與之金兩縢，使募人出戰。忠曰：「陛下唯具舟楫，就上流諸軍，臣當以死奉衛。」言罷，卽出。後主信之，乃令宮人束裝以待。那知任忠已懷叛志，馳至石子岡，正遇韓擒虎軍來，便下馬迎降。擒虎大喜，遂相與並進，直入朱雀門臺。軍欲拒忠，揮之曰：「老夫尚降，諸軍何事相抗？」已既不忠，又教人叛，宜後日隨文之。

悔不殺衆聞之皆散走於是城內文武百官並遁斯  
時後主身旁不見一人唯袁憲侍側因謂之曰朕從  
來待卿不勝餘人今人皆棄我去唯卿獨留不遇歲  
寒焉知松柏非唯朕無德亦是江東衣冠道盡昏昏  
者亦  
有覺悟時耶言罷遽欲避匿憲正色曰北兵之入必無所  
犯大事如此去將安之臣願陛下正衣冠御正殿依  
梁武帝見侯景故事後主不從下榻急走曰鋒刃之  
下未可兒戲朕自有計從宮嬪十餘人奔至後堂景  
陽殿將投於井袁憲自後見之以身蔽井後主與爭

久之得入。

可謂得縮頭時且縮頭

憲慟哭而去。

時隋兵入宮執

內侍問曰爾主何在。內侍指井曰在是。窺之正黑呼

之不應欲下石。乃聞叫聲以繩引之怪其太重及出

乃與張貴妃孔貴嬪同乘而上。

真廢物  
真笨伯

衆大笑先是

沈皇后性端靜寡嗜慾後主遇之甚薄。張貴妃寵傾

後宮后澹然退處未嘗有所忌怨及隋兵入居處如

常太子深年十五閉閣而坐獨舍人孔伯魚侍側軍

士叩閣而入太子安坐勞之曰戎旅在途得無勞乎。

軍士咸致敬焉。

不圖後主

有此佳兒話分兩頭賀若弼乘勝至

樂遊苑。魯廣達猶督餘兵。苦戰不息。復殺隋軍數百人。會日暮。乃解甲面臺。再拜慟哭。謂衆曰。我身不能救國。負罪深矣。士卒皆涕泣歔欷。遂就擒。弼夜燒北掖門入。聞擒虎已執叔寶。呼視之。叔寶惶懼。流汗股慄。向弼再拜。可憐弼謂之曰。小國之君當大國之臣。拜乃禮也。入朝不失作歸命侯。無勞恐懼。乃幽之德教殿。以兵守之。却說晉王廣素慕麗華之美。私囑高熲曰。公入建康。必留麗華。勿害其命。熲至召麗華來見。曰。美固美矣。但太公蒙面以斬妲己。我豈可留以

悞人乃斬之於青溪。晉王聞之，悵然失望曰：昔人云無德不報，我有以報高公矣。其後晉王爲帝，卒殺高熲，好色心腸，要與叔寶無二。

於是晉王整旅入建康，以施文慶受委不忠，曲爲諂佞，以蔽人主耳目。沈客卿重賦厚歛，以悅其上。與太市令陽慧郎、刑法監徐析、都令史暨慧指爲五佞，並斬於石闕下。以謝三吳之人。使記室裴矩收圖籍，封府庫資財，一無所取。陳人賢之。且說當初陳高祖殺了王僧辯一家，只道王氏已絕，那知僧辯尙有一子，遺下名額。當合家被難時，額尙在襁褓，虧得乳

母挈之以逃流離北土。及壯仕隋爲儀同三司。隨師伐陳。從軍南來。及陳亡。欲報父讐。乃結壯士數十人飲以酒而謂之曰。吾家與霸先有不共戴天之仇。願藉諸君之力。發其墓。毀其戶。以舒夙恨。有罪我自當之。雖死不悔。衆皆許諾。乃夜往發陳祖陵。開其棺。尸尚不腐。跪而斬之。焚骨取灰。投水而飲之。曰。今而後可以報吾父於地下矣。觀此可見盛衰無常。報復有時。天明自縛叩首於軍門。請正擅命之罪。晉王重其義。承制赦之。聞者莫不感歎。再說水軍都督周羅。睷守江夏。與秦王

俊相持踰月。隋兵不得進。又荊州刺史陳慧紀與南康內史呂忠肅據巫峽於北岸。鑿石綴鐵鎖五條橫絕中流。以遏隋船。楊素奮兵擊之。四十餘戰。殺死隋兵五千餘人。素不能克。此數人差強人意。及建康平。晉王廣以後至。手書招上江諸將。羅睺乃與諸將大臨三日。放兵降隋。慧紀、忠肅亦解甲投誠。楊素乃得下至漢口。與秦王俊會。將次湘州。有兵守城。不得進。素遣別將龐暉進兵攻之。舉城欲降。湘州刺史岳陽王叔慎。年十八。置酒會文武僚吏。酒酣。拍案嘆曰。君臣之義。

盡於此乎。長史謝基伏而流涕。司馬侯正理奮袂起曰。主辱臣死。諸君獨非大陳之臣乎。今國家有難。實致命之秋也。縱其無成。猶見臣節。青門之辱。有死不能。今日之機。不可猶豫。後應者斬。衆咸許諾。乃具牛馬幣帛。詐降於龐暉。誘之入城。叔慎伏甲門口。暉至。斬之以徇。此舉猶爲陳氏壯色。於是建牙勒兵。招合士衆。數日之中。得兵五千人。衡陽太守範通。武州刺史鄒居業。皆舉兵助之。素聞暉死。率大軍繼進。叔慎與戰。大敗。遂被擒。秦王俊斬之於漢口。其黨與皆死。死得有光彩。

嶺南未有所附。數郡士民共奉高涼郡太夫人洗氏爲主。號聖母。保境拒守。晉王遣柱國韋洸安撫嶺外。至南康不得進。乃以叔寶書遺夫人。諭以國亡使之歸隋。夫人集首領數千人。向北慟哭。丈夫謂其孫馮嵬曰。昔武帝起兵吳興。我決其必成大事。故使汝以兵助之。補前未及後果代有梁業。我家累受其恩。曾幾何時。子孫不能守。把錦繡江山。盡付他人之手。曷勝浩歎。我以一隅之地。何敢與天下相抗。乃遣使迎洗。洗至廣州。曉諭嶺南諸州。無不歸順。於是陳國皆平。得

州三十郡一百縣四百。三月己巳送叔寶與其王公  
百司並詣長安。陳氏遂亡。後人有長歌一篇。記其荒  
云之跡云。

南朝天子愛豪奢。芙蓉爲國顏。作霞不臨朝。右明  
光殿只戀宮中桃李花。自矜文藻超凡俗。咳吐隨  
風散珠玉。批風抹月興無涯。品燕評鶯意不足。風  
流性格誇作家。終朝相對人如花。新詞艷句推江  
總。淺笑輕顰鬪麗華。朱樓翠殿飄香遠。舞榭歌臺  
雲雨滿蓬萊。瀛海艷神仙。結綺臨春起池館。朱甍

畫棟接青霄。雲作窻。櫺虹作橋。龜網罘。恩金落索。  
龍紋屏障王鏤雕。珊瑚座暝琉璃榻繡帶珠簾銀  
蘿押櫂瑜海上。錦雲來翡翠瓶中瓊樹插錦延羅  
列山海珍猩唇龍脯堆紛綸瑪瑙盤傾霞燦爛珍  
珠紅滴香氤氳紛紛仙樂奏新聲君王歡笑側且  
聽其道昇平難際會冰輪莫負今宵明昭儀妙句  
矜無比學士清詞雜宮徵脂香粉膩惹朝衫巧笑  
低吟喜嬌美通宵。愛狎兩不嫌但稱麗句諧穠纖  
聲嬌語脆醉人魄音入肺腑如膠粘譜得新聲中

音律後庭玉樹真奇絕  
鶯侯慢轉神欲飛蕩志驚  
蒐意歡悅朝歌暮樂無已時  
君臣放浪疑狂癡只知裙底情無限  
那惜眉頭火莫支一朝兵馬鄰封  
起百萬旌旗煥羅綺交章告急如不聞  
猶說妖嬈貴妃美陳情袁憲拚白頭  
痛哭欲解危城憂邪臣妄議恃天險  
長江萬里輕戈矛君臣大笑仍歡樂  
飲酒徵歌相戲謔不知天上下將軍御座  
孤身無倚着袁憲忠言摠不知臨危猶是戀宮妃  
三人入井計何拙千古胭脂辱井強王氣金陵且消歇晉

王好色心偏熱誰知宮裡貌如花化作營中劍鎧。  
血荒淫破國憶陳隋瞬息興亡致足悲虎踏龍蟠。

佳麗地年年惟見鷓鴣飛

沉鬱頓挫往復流連氣骨魄力直逼唐人

先是武帝受禪之後夢有神人自天而下手執玉策  
金字北面授帝曰陳氏五帝三十二年屈指興亡適  
符其數歷叙遺事補文所未及又後王在東宮時有鳥一足集  
於殿庭以嘴畫地成文曰

獨足上高臺

盛草變爲灰

欲知我家處

朱門當水開

後有解之者曰獨足指後主亡國時獨行無衆盛草  
言荒穢之狀隋承火運草遇火則變爲灰矣及後主  
至長安同其家屬館於都水臺門適臨水故始有言  
上高臺結言當水開也其言皆驗却說後主至京朝  
見隋帝帝赦其罪給賜甚厚數得引見班同三品每  
預宴恐致傷心爲不奏吳音後監守者奏言叔寶云  
旣無秩位每預朝集願得一官號其愚較之此間樂不思蜀尤甚帝  
曰叔寶全無心肝監者又言叔寶常醉罕有醒時帝  
問飲酒幾何對曰與其子弟日飲一石帝大驚使節

其飲既而曰任其性可耳。若節其酒教他何以過日。  
又詔陳氏子弟在京城者分置邊郡給田業使爲生。  
歲時賜衣服以安全之。其降臣江總袁憲蕭摩訶任  
忠俱拜儀同三司。帝嘉袁憲雅操下詔以爲江東稱  
首。謂羣臣曰平陳之初我悔不殺任變奴受人榮祿。  
兼當重寄不能橫尸狗國乃云無所用力與宏演納  
肝何其遠乎。又晉王之戮陳五佞也未知孔範王瑾  
王儀沈瑾之罪故得免及至長安事並露帝乃暴其  
罪惡投之邊裔以謝吳越之人見周羅喉慰諭之許

以富貴。羅睺垂泣對曰。臣荷陳氏厚遇。本朝淪亡。無  
節可紀。得免於死。陛下之賜也。何富貴之敢望。賀若  
弼謂羅睺曰。聞公郢漢起兵。卽知揚州可得。王師利  
涉。果如所料。羅睺曰。若得與公周旋。勝負亦未可定。  
且頃之拜儀同三司。睺有裨將羊翔。早降於隋。伐陳  
之役。爲隋鄉導。位至上開府儀同。班在睺上。韓擒虎  
於朝堂戲睺曰。不知機變。乃立在羊翔之下。毋乃愧  
乎。睺曰。僕在江南。久承令問。謂公天下節士。今日所  
言。殊乖所望。擒虎有愧色。羅睺之言。却是正論。擒虎焉得不愧。生是常

侍韋鼎聘於周遇帝而異之謂帝曰公當大貴貴則天下一家歲一周天老夫當委質於公帝謙謝不敢當及至德之日鼎在江南盡賣其田宅或問其故鼎曰江東王氣盡於此矣吾異日當歸葬長安耳至是陳平帝召鼎爲上儀同三司叔寶嘗從帝登邙山侍飲賦詩曰

日月光天德

山河壯帝居

太平無以報

願上東封書

因表請封禪叔寶亦會奉承人帝優詔答之他日復想從孔範輩學來

侍宴及出帝目之曰此敗豈不由酒以作詩之功何  
如思安時事朕聞賀若弼度京口其下密啟告急叔  
寶飲酒不省高熲至日猶見啟在枕下尙未開封此  
誠可笑蓋天亡之也叔寶卒於仁壽四年之十一月  
時年五十二贈長城縣公蓋自南北分裂晉元帝建  
都金陵號曰東晉傳十一主共一百零四年劉宋受  
禪凡八主共六十年蕭齊代興凡七主共二十四年  
梁武繼統凡四主共五十六年陳氏代梁凡五主共  
三十三年統計南朝年代共二百七十七年金陵王

氣始盡。隋家併而有之。天下遂成一統。云。一分大氣。包舉全體。皆震。

詩曰

渠大英雄作帝王。  
三秦纔覩衣冠舊。

威加海內氣飛揚。  
何太匆匆歸建康。

右南宋

一木難支大廈傾。  
褚王並是天家戚。

愍孫血染石頭城。  
舅氏江山付道成。

右南齊

保有江東四十秋。  
只緣梁祚應當盡。

疆圉無恙若金甌。  
天使昭明不白頭。

右南梁

當代人豪數霸先。  
後庭一曲風流甚。

文宣繼統亦稱賢。  
斷送東南半壁天。

右南陳

陳後主不理國政。惟以風流爲事。諸臣正直者少。諂佞者多。所以綱紀敗壞。不可收拾。及敵兵壓境。不聽袁憲忠言。尙悅佞人獻諛。不亡何待。

乃至與張孔同入於井。可羞之甚。其得保首領以沒。幸矣。皇后太子尚能不失大體。可敬。可敬。袁憲雖亦降隣。乃忠於陳。竭盡心力。至不得已而降之。亦可原矣。結處統括全部。分畫年代。條理井然。不似時手做到後來。全無收煞。只圖了事者可比。此作手之書。超邁流俗。有目者自能辨之。

南史演義卷三十二終